



La Casa de la Moneda inaugura la exposición de la artista Esther Pizarro  
LA MUESTRA REPRODUCE LA CARTOGRAFÍA DE JAPÓN EN UN JARDÍN DE GRAN FORMATO  
SEGOVIA 12



Segovia será sede de una conferencia internacional de inteligencia artificial  
EL CAMPUS MARIA ZAMBRANO ACOGE LA CLAUSURA DEL CURSO DE TAIGER Y LA UVA  
SEGOVIA 14

El Nava comienza la temporada con un difícil desplazamiento a Irún  
LOS NAVEROS DEBUTAN ANTE UNO DE LOS FIRMES CANDIDATOS AL ASCENSO  
DEPORTES 42

### ► FUERZAS ARMADAS

# La Academia de Artillería inicia el curso con nuevos retos formativos para el arma



El coronel Alonso pasa revista a los alumnos./ E.P.

► **Plan** El centro de enseñanza militar adaptará sus estructuras a los cambios previstos en la formación de oficiales

► **Baterías** La firma del convenio con el Ministerio de Defensa ampliará los terrenos del acuartelamiento

SEGOVIA 4 A 6



## Pasión por la literatura

FOTO: ELENA PEÑA

► La escritora María Dueñas, que alcanzó el éxito con "El tiempo entre costuras", protagoniza el prólogo de Hay Festival Segovia, en un acto en el Palacio de Quintanar que congregó a autoridades, personajes del mundo de la cultura y amantes de la lectura

SEGOVIA 8 Y 9

### ► CATALUÑA

## Artur Mas pide al Estado que abandone su "orgullo imperial" y abra el diálogo

► Miles de personas llenaron las calles en la manifestación independentista de la Diada, en una demostración de fuerza antes de la cita electoral del 27 de septiembre

NACIONAL 31



### Y ADEMÁS...

#### MUNICIPAL

### El Ayuntamiento clausura por ruido un disco-bar de la calle de los bares

Los servicios municipales han procedido a cerrar temporalmente el establecimiento de hostelería Follo Segovia, de la calle Infanta Isabel, por superar los niveles de ruido permitidos en un edificio habitable. Los responsables podrán reabrir el local cuando subsanen los problemas detectados.

SEGOVIA 7

#### REAL SITIO

### El cultivo de judión en La Granja garantiza el uso culinario en restaurantes para todo el año

PROVINCIA 19

#### ECONOMÍA

### Castilla y León es la séptima región con menos deuda de toda España

CASTILLA Y LEÓN 30

#### INMIGRACIÓN

### Hungría detendrá desde la próxima semana a los que entren de manera ilegal

MUNDO 33

#### PRECIOS

### El IPC entra de nuevo en negativo en agosto por la bajada de luz y carburantes

ECONOMIA 35



Páginas especiales

Páginas interiores  
FIESTAS EN RIAZA



TEMAS DE AHORA | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

## Lo que se ve desde una plataforma (I)



¡ÁNDALE! Que no se le ocurrió al primo nada más y nada menos que meterse a investigar el significado de una plataforma. ¡Anda que no! Nada más hacer un guiño salieron tropecientas dos mil once con treinta y cinco. Todo un mundo. Tanto que, les juro por Arturo, que hay plataformas "pa" todo. Ejemplo. Supongamos que usted está decidido a comerse un cerdo y no puede solo: plataforma para buscar candidatos. Que quiere saber qué tiempo hará en agosto de 2025 y la AEMET dice que eso va "pa" largo: plataforma para influir en el cambio climático ahora y siempre y por los siglos. Que usted... No le dé más vueltas, cualquier ocurrencia de

esas que, cuando el diablo no tiene que hacer le pasan de repente por la sesuda sesera, se pueden llevar a efecto.

Tanto es así, que el diccionario de la Real tiene acepciones para que, observando sus preceptos, nadie se quede sin plataforma. Lean algunas:

"Conjunto de personas, normalmente representativas, que dirigen un movimiento reivindicativo".

"Programa o conjunto de reivindicaciones o (en su caso), exigencias que presenta un grupo profesional" (o de los otros).

También dice que, por más que se encuentre en desuso, es "apariciencia o pretexto" (¡esta sí que es buena!).

Hay bastantes más, pero para muestra...

Por considerar que después de haber leído "to" lo anterior ya saben lo que vale un peine (o no), y por haberme llegado el rumor de que se ha creado una plataforma de afectados que utilizan habitualmente la "calzada romana" de la avenida Padre Claret para circular, ya sea en autobús, camión, carro borriquero y hasta vehículo propio, me he dicho "guate, aquí hay tomate".

Más aún, cuando se ha corrido la voz de que en 32 minutos y 15 segundos los de la plataforma han conseguido reunir 15.111,50 maltratados por la referida vía, a los que, al parecer, nadie hace caso cuando las quejas llegan de

uno en uno. Me dicen que diga ¡mira tú a quién se lo piden!, que han llegado al extremo de la plataforma para ver si, subidos a ella, se les ve y escucha desde el balcón del número 1 de la Plaza Mayor.

Yo le dicho al que me lo ha pedido que están equivocados. Que el Ayuntamiento nada tiene que ver con el tema. Que eso, lo del adoquín del sube y baja, fue cosa del diablo, que al igual que hizo con el Acueducto, engañando a la aguadora, también lo hizo la vía para j... al personal. Por lo cual, hagan lo que hagan y digan lo que digan, mientras no consiga que en el Ayuntamiento esté representado el pueblo y no los partidos digan conmigo: "tararí/que/te vi/que/te di/con el candil/".

Respuesta del convocante: "pese a todo, y al igual que otros buscan recoger las uvas de la parra, ya sea en calle o plaza, nosotros, todo sea por salvar del escarnio diario a nuestros desgraciados vehículos, seguiremos en la plataforma".

Así sea.

Nota: han pasado tres minutos desde que acabamos de hablar y la "plata"... tiene ya ¡101.444,75 maltratados por la vía de urgencia. ¡Por lo que habrán de ampliar la "plata"... Todos no caben en la plaza Reina Doña Juana, por más que se sitúen al lado de la verdulería que vendrá.

### CARTAS AL DIRECTOR

#### Agradecimiento

Señora directora:

A veces no somos conscientes que la vida nos puede cambiar por completo en un segundo.

En el día a día sólo pensamos en nosotros mismos, en mejorar social y económicamente, pero no nos damos cuenta que esto tiene fecha de caducidad, y como dice la letra de un tango "es un soplo la vida".

Nos quedamos extrañados cuando vemos a héroes anónimos realizar gestos generosos cuando lo que de verdad nos debería sorprender son el egoísmo y la pasividad con los demás.

El altruismo lo pudo comprobar la comunidad de H. H. Clarisas del convento de Corpus Christi, después del incidente sufrido por una subida de tensión eléctrica ajena al edificio, el día 22 de agosto.

Fueron muchos los gestos y las gestas, como la de Seve el empleado de la cafetería de enfrente, que no dudó en entrar a auxiliarlas poniendo en peligro su integridad física, al igual que el Padre Alejandro Rozo miembro de la Confraternidad Sacerdotal de Operarios del Reino de Cristo que también fue a socorrerlas, y una pareja que no sabemos su nombre, ni si eran de Segovia o estaban de paso.

Cuando se brinda una ayuda ésta puede ser de muchos tipos, física, espiritual, anímica, afectiva, profesional, laboral, material (poniendo medios al alcance de los afectados...), yo que trabajo con ellas puedo asegurar que las Hermanas la han recibido de todo tipo y creo que es de justicia agradecerlo públicamente, aunque ellas ya lo han hecho de manera personal.

Les ha confortado mucho la carta enviada desde fuera de Segovia por D. César Franco, Obispo de Segovia. Fue también de gran ayuda el interés y cariño mostrado por D. José Antonio García Ramírez (Vicario de monjas contemplativas) y D. Juan Cruz Aranz-Cuesta (párroco de S. José) que estuvieron en el convento hasta que se cerraron las puertas esa noche.

Ha sido muy importante el apoyo de José Luis Huertas y de Luis Miguel Sáez. No puedo dejar de citar a los miembros de la Cofradía Penitencial ADEMAR representados por el Hermano Mayor, Borja Rogero porque no sólo han estado ahí estos días sino siempre que se les necesita.

Digna de mención es la gran labor que ha hecho la presidenta de la federación de Castilla de las Clarisas, del convento de Sta. María de Jesús de Ávila y el amparo de las monjas de los monasterios de Sta. Isabel y de S. Antonio el Real que las acogieron con el calor y la sencillez propios de la Regla de Sta. Clara.

Muy de agradecer es la aportación de medios que han hecho los H. H. de la Cruz Blanca y FARMASALUD.

Como siempre la comunidad ha contado con el cariño y ayuda de los familiares directos y de la familia indirecta que son los que trabajan en el convento.

Muy gratificante ha sido el aporte espiritual de las religiosas y religiosos de Segovia al igual que el afecto demostrado por vecinos y ciudadanos anónimos de nuestra ciudad.

No puedo olvidarme de la buena labor profesional y humana realizada por la Policía Local, Policía Nacional y personal médico del 112 y del Hospital General.

A todos gracias y como despedida el saludo franciscano ¡PAZY BIEN!

BEATRIZ GIL BERMEJO

MADRIGAL







|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

## China, el desplome del gigante

CHINA, O MEJOR DICHO los avatares de su heterodoxa economía, han sido el gran animador, junto a la tragedia griega, de un verano en el que los avatares de la economía mundial, y especialmente de las economías europeas, no se han tomado vacaciones. El desplome del gigante asiático, al que nadie veía o quería ver los pies de barro, han causado la inquietud y el desconcierto a unos mercados financieros tan incrédulos como ineficientes a la hora de interpretar el seísmo que se les acercaba.

Un movimiento de tierras que ni eran tan tremendo en sus consecuencias y mucho menos tan imprevisible. Favorecida por un entorno favorable de crecimiento económico, unos superávits financieros descontrolados y una estabilidad política que le garantiza un régimen de partido único y nula democracia, Pekín empezó a poner en marcha un conjunto de instrumentos encaminados a conseguir la hegemonía mundial a medio plazo, empezando por un modelo financiero propio capaz de competir con los EEUU. Para ello el éxito de su "modelo de globalización" y dependencia comercial era decisivo para completar las políticas geoestratégicas, tanto a nivel regional, entre sus vecinos asiáticos a los que necesita para su expansionismo comercial, como mediante el apoyo político de terceros países emergentes y en vías de desarrollo africanos o latinoamericanos claramente dependientes de la economía china.

Con este objetivo las autoridades chinas inician en el último año una nueva estrategia económica

*El desplome del gigante asiático, al que nadie veía o quería ver los pies de barro, han causado la inquietud y el desconcierto a unos mercados financieros tan incrédulos como ineficientes a la hora de interpretar el seísmo que se les acercaba*

fundamentada en la masiva utilización de su liquidez financiera para consolidar y dar solvencia al yuan como moneda de cuenta, depósito y pago en los mercados y plazas comerciales y financieras, en competencia directa con el dólar, teniendo en cuenta que su nivel de reservas en dólares y Bonos del Tesoro disponibles y la teórica solvencia de su oscuro sistema financiero se lo permitían. En paralelo empieza a abrir sus mercados para convertir la bolsa de Shanghai en un referente capaz de competir a Wall Street. Y en tercer lugar promover y liderar nuevas Instituciones Financieras Multilaterales en competencia con el FMI, el Banco Mundial y otros bancos de Desarrollo Regionales, lo que ha derivado en la creación del Banco Asiático de Inversión para Infraestructura (AIIB) y el Nuevo Banco de Desarrollo (NBD), como embrión de un nuevo FMI apadrinado conjuntamente por los BRICS.

Estas actuaciones provocaron la reacción de los mercados que, aprovechando la crisis de crecimiento mundial y su repercusión en la economía china, que se prevé crecerá este año por debajo del 4,5 por ciento, han mostrado serias dudas sobre su solvencia y transparencia a corto y posiblemente medio plazo, penalizando además su elevado nivel de endeudamiento, estimado en 30 billones de dólares, o lo que es lo mismo, el 280 por ciento de su PIB. Y ello sin contar las aportaciones públicas para limitar la explosión de las burbujas de las Bolsas de Shanghái y Hong Kong, con caídas del 35 por ciento, después de crecer especulativamente más del 150 por ciento en un año.

Si a todo esto le unimos la rebaja del tipo de interés de referencia del yuan hasta el 4,6 por ciento, que puede haber costado más de medio billón de dólares para mantener su paridad y limitar las desinversiones, deslocalizaciones y salidas o fuga de capitales en los últimos meses, permiten aventurar que las reservas chinas por ventas dólares y Bonos del Tesoro norteamericano podrían verse mermadas en más de un 40 por ciento.

Esta es la razón del descalabro cuyas secuelas de desconfianza y dudas sobre su solvencia no dejarán de ser una tormenta de verano para Europa y EE UU, pero que han dado al traste con el proyecto de liderazgo mundial chino a corto y medio plazo, lo que no es óbice para que siga siendo un mercado interesante y atractivo para la exportación y la inversión de las empresas españolas.

|TRIBUNA| ANTONIO CASADO

## En torno a la "Diada"



EN FECHA tan señalada como la del 11 de septiembre y ahora que el ex ministro Borrell actualiza en un libro la retahíla de "cuentas y cuentos" aireado por el nacionalismo para mantener vivos los consabidos agravios de fabricación casera, viene a pelo mencionar el primero de todos, el fundacional. El que nos remite a la toma de Barcelona por las tropas borbónicas hace 301 años.

Sobre dicho episodio se ha ido construyendo el mito nacionalista de la dominación castellana, primero, y española después. Eso hace aguas por todas partes. Y no hace falta recurrir al origen gallego del defensor de la fortaleza barcelonesa en 1714, Antonio de Villarreal. O al hecho de cambiara de bando sobre la marcha de un enfrentamiento entre españoles. Por un lado, los seguidores de Felipe de Anjou (luego Felipe V, el primero de la dinastía de los borbones). Por otro, los seguidores del archiduque Carlos. Ambos se disputaron la Corona de España en aquella guerra de sucesión (que no de "secesión", esa fue otra menos evocada) con claras implicaciones europeas.

Digo que no hace falta recurrir al origen no catalán de Villarreal o al hecho de que el héroe de la defensa de Barcelona hubiera servido tres años antes a la causa borbónica. Solo me limitaré a recordar las frases centrales de su arenga a los barceloneses asediados por las tropas del duque Berwick: "No diga la malicia o la envidia que no somos dignos de ser catalanes e hijos legítimos de nuestros mayores. Por nosotros y por la nación española peleamos". De estas palabras se desprende la naturalidad con la que hablaba del hecho de ser catalanes y españoles

*El respeto no está reñido con el rigor histórico, tantas y tantas veces atropellado por esa atávica tendencia de los hombres a alimentarse de mitos*

quienes estaban defendiendo la causa austracista.

Y en cuanto a Rafael de Casanova, una especie de primer ministro de la Generalitat (conseller en cap), que también arengó a los barceloneses en tan dramática ocasión, muy poco tenía de caudillo independentista. En aquella tarde del 11 de septiembre de 1714 también convoca a los "verdaderos hijos de la patria" y "amantes de la libertad" a luchar "por su rey, por su honor, por la patria y por la libertad de toda España". Esta es la figura a la que, en fecha tan señalada como la del 11 de septiembre, los independentistas rinden homenaje y, si se tercia, miran como algún cachorro de la causa que quema una bandera española.

Dicho sea todo ello con el mayor de los respetos para los catalanes que sienten y celebran la Diada como su gran fiesta nacional. Pero el respeto no está reñido con el rigor histórico, tantas y tantas veces atropellado por esa atávica tendencia de los hombres a alimentarse de mitos. Y de eso no está libre la historia de Cataluña, como no lo está la de Galicia, la de Andalucía, la del País Vasco o la de esta España de nuestros pecados, cuyas sucesivas reinversiones nunca acabaron de asumir su fecunda diversidad.

Pero esa es, efectivamente, otra historia. Y tal vez toque referirse a ella el próximo 12 de octubre.



**GABINETE SAN ROQUE**  
C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia  
Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06  
martin@gsanroque.es

**ACCIONES BANCA** QUIEN NO RECLAME JUDICIALMENTE  
NO RECUPERARÁ SU DINERO

**EL PLAZO TERMINA PERO AÚN ESTÁ A TIEMPO**

CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ABOGADOS

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Redactor Jefe  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ELENA PEÑA

## Salvando de un apuro

La sociedad de hoy en día, totalmente informatizada, cuenta con teléfonos inteligentes o 'smartphones' para cada persona. La polémica por el tema de la posible retirada de cabinas telefónicas en 2016 lleva trayendo cola ya unos meses y, aunque la mayoría piense que ya no se utilizan, hay gente que continúa llamando a través de ellas. La comodidad que proporciona un teléfono móvil no es cuestionable pero, cuando eso falla, las cabinas salvan a cualquiera de un apuro, como a este hombre en la avenida de Fernández Ladreda.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com







► DEFENSA



El coronel Alonso Bermejo es cumplimentado por el jefe de la formación de alumnos antes de iniciar la secuencia de actos de la inauguración del curso. / ELENA PEÑA

## Los retos y el **ethos** de la Academia

La Academia de Artillería inicia un nuevo curso con el objetivo de consolidar la transformación del plan de estudios del centro y mantener perennes los valores de una institución con dos siglos y medio de historia

M.GALINDO / SEGOVIA

Los teóricos definen el "ethos" - palabra de origen griego- como la "forma común de vida o de comportamiento que adopta un grupo de individuos que pertenecen a una misma sociedad". Este concepto fue ayer empleado en la lección inaugural del curso 2015-16 en la Academia de Artillería para subrayar una de las claves de la actividad que los más de 300 alumnos que este año académico pasarán por las aulas del centro de enseñanza militar más antiguo de Europa desarrollarán en los próximos meses.

El teniente coronel Javier Alonso Herranz, que ayer tomó posesión como nuevo jefe de estudios del centro, fue el encargado de trasladar a los alumnos los ejes fundamentales de lo que será su cometido como alumnos y después futuros oficiales y suboficiales de Artillería.

En su intervención, el teniente coronel Alonso realizó una intensa digresión sobre las cualidades que deben tener los alumnos y alumnas de la Academia de Artillería, fundamentada tanto en los reglamentos y ordenanzas militares como en el testimonio de prestigiosos artilleros como el teniente general Jorge Vigón, preceptor del



El teniente coronel Alonso Herranz, en un momento de la lección inaugural del curso. / ELENA PEÑA

Rey Juan Carlos. Así, recomendó a los alumnos a adoptar "una actitud proactiva" durante su estancia en la Academia, que les lleve a "preguntarse el porqué de las cosas y de los procedimientos, a te-

ner un espíritu crítico constructivo y sobre todo a sacar partido de las prácticas y ejercicios de campo".

También apeló al "ethos" propio de la Artillería, y aseguró que la lealtad, el trabajo en equipo, el

rigor intelectual y la innovación desde el respeto a la tradición son los ejes en los que se sustenta el espíritu del arma, y que estarán presentes a lo largo de todo el curso en todas las actividades acadé-

micas y formativas, así como en la actitud de profesores y cuadros de mando, con el fin de mantener perenne la tradición y los valores de un arma con siglos de trayectoria.

El teniente coronel Alonso Herranz pasó del "ethos" a los retos al plantear ante los alumnos y las autoridades sus objetivos al frente de la jefatura de estudios del arma, marcados por consolidar el nuevo plan de estudios, que este año obligará al centro a hacer un esfuerzo para programar los cursos de la escala de oficiales de las promociones 305, 306 y 307, cuyos alumnos se incorporarán a Segovia en fechas distintas a las del curso actual.

En la enseñanza de suboficiales, el jefe de estudios señaló la voluntad de conseguir la integración de los contenidos de las materias de los grados superiores de Mecatrónica Industrial y Administración de Sistemas en Red, con las asignaturas de las especialidades de Artillería de Campaña y Antiaérea; así como impartir cursos de perfeccionamiento de artillería para cuadros de mando. En este sentido, subrayó como novedad la incorporación en enero de 2015 de unas jornadas de enseñanza a distancia para actualización de co-



## AL DÍA | 'UN JARDÍN JAPONES', NUEVA EXPOSICIÓN EN LA CECA

La escultora Esther Pizarro (Madrid, 1967) confesó ayer que prefiere estar sola cuando recorre su exposición. Lo aconsejó para los futuros visitantes de 'Un Jardín japonés: topografías del vacío', una muestra inaugurada ayer en la Casa de la Moneda

de Segovia y que permanecerá en varias salas del Real Ingenio hasta el próximo 17 de enero. Y es que Pizarro no ocultó que cuando más ha disfrutado de esta exposición, ciertamente singular, ha sido cuando la ha visitado sin compañía, casi sola, sin

distracciones. La muestra reproduce la topografía de Japón en un gran jardín dividido en contenedores escultóricos. La exposición fue inaugurada por la alcaldesa, Clara Luquero, acompañada por la edil de Cultura, Marifé Santiago.



### Retazos de historia.

El acto dejó patente una vez más la importancia de la tradición militar a la hora de poner en práctica las virtudes del arma de artillería a la hora de iniciar el curso. Los jardines de la plaza de la Reina Victoria Eugenia fueron el escenario elegido para llevar a cabo la ceremonia de inicio de curso, a la que asistieron decenas de personas.  
FOTOS: ELENA PEÑA

nocimientos a los tenientes del arma que se encuentran próximos a su ascenso a capitán.

De una forma más doméstica, el teniente coronel se refirió a la intención de su departamento de fomentar y estrechar las relaciones de la Academia con los institutos, centros de Formación Profesional y universidades de la provincia, así como colaborar en el desarrollo del convenio del Ayuntamiento con el Ministerio de Defensa, próximo a

### El teniente coronel Alonso Herranz pronunció la lección inaugural del curso

rubricarse. en estos días.

La lección inaugural dio paso al protocolo militar de un acto de esta índole, con el preceptivo homenaje a los caídos -donde el coronel Alonso y la alcaldesa Clara Luquero depositaron una corona en el monumento dedicado a Daoiz y Velarde en la plaza de la Reina Victoria Eugenia- y el desfile de las unidades de alumnos ante las autoridades civiles y militares que asistieron al acto.

## “No tengo ninguna duda sobre la continuidad de la Academia en Segovia”

El coronel Alonso Bermejo trabajará para reforzar la colaboración con los centros de Formación Profesional

M.G. / SEGOVIA

En su primer acto oficial como director de la Academia de Artillería, el coronel Javier Alonso Bermejo quiso dejar patente la voluntad del centro por permanecer en Segovia, y aseguró que los pasos que se están dando tanto a nivel académico como de infraestructuras están orientados a que el centro de enseñanza militar pueda celebrar más efemérides como la que el pasado año evocó el 250 aniversario de la creación del Real Colegio de Artillería.

Alonso Bermejo indicó que el curso 2015-16 comienza "con la resaca del 250 aniversario, lo cual hace difícil volver a la normalidad, pero vamos a trabajar con un plan de estudios ya muy consolidado, de manera que podemos alcanzar los objetivos previstos".

La relación con los centros educativos de la provincia será uno de los principales objetivos a desarrollar en este curso por el coronel Alonso, que hizo especial hincapié en mejorar la relación con los centros de Formación Profesional, ya que con ellos hay una especial vinculación debido a las materias formativas que se desarrollan en el plan de estudios del centro.

Por ello, señaló que los trabajos a desarrollar en la mejora del plan formativo, unida al aumento en el número de alumnos y a las nuevas especialidades que se impartirán en la Academia garantizan un prometedor futuro para el centro por lo que el coronel afirmó que "no tengo ninguna duda de que la Academia va a continuar



Javier Alonso Bermejo

radicada en Segovia".

Estas afirmaciones fueron también corroboradas por la alcaldesa Clara Luquero, que aseguró que Segovia "no sería igual sin la Academia", a la que definió como "la primera universidad de Segovia", y aseguró que el Ayuntamiento "defenderá a capa y espada" su permanencia en la capital.

Ciudadano @delantado

Opine sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**BigMat**  
TABANERA

## Centro de bricolaje y construcción

Jardín  
Fontanería,  
Electricidad,

Ferretería,  
Electrodomésticos,  
Baños

Pinturas,  
Carpintería,  
Madera

Cerámica  
Herramientas  
Químicos...

Puertas  
Ventanas  
Chimeneas.

Construcción  
Piscinas  
Cerramientos...











Hontoria (Segovia)  
**Tel.: 921 44 18 18**  
**¡Encuétralo TODO!**

**En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS,**



► MUNICIPAL

# Baterías dispondrá de más espacio para las prácticas de los artilleros

El convenio que el Ayuntamiento y el Ministerio de Defensa firmarán en los próximos días ampliará en 13 hectáreas la superficie del actual acuartelamiento hasta acercarlo al CAT

• El coronel jefe de la Academia de Artillería confía en contar este mismo curso con la ampliación, con el fin de poder desarrollar los despliegues de prácticas en el marco de la formación de los alumnos.



Los terrenos de Baterías servirán para potenciar la formación de los artilleros con mejores prácticas. / KAMARERO

M.G. / SEGOVIA

Después de más de una década de vicisitudes burocráticas y presupuestarias, el Ayuntamiento de Segovia y el Ministerio de Defensa rubricarán previsiblemente la próxima semana el convenio que permitirá al municipio incorporar a su patrimonio los cerca 7.885 metros cuadrados edificables en los terrenos del antiguo acuartelamiento "Alto de los Leones de Castilla", mientras que el Ayuntamiento cederá cerca de 13 hectáreas a Defensa para ampliar los terrenos del acuartelamiento de Baterías en la zona de Prado Bona.

La ampliación de los terrenos de Baterías supondrá un bálsamo para la actividad formativa de la

Academia de Artillería, ya que permitirá realizar las prácticas referidas a los despliegues tácticos de

las distintas unidades de artillería antiaérea y de campaña a los alumnos que completan su forma-

ción como futuros oficiales y suboficiales del arma.

La inminente firma del convenio fue celebrada ayer por el coronel director de la Academia de Artillería, Javier Alonso Bermejo, que expresó su confianza en que una vez resueltos todos los problemas burocráticos, la Academia pueda incorporar las 13 hectáreas previstas al acuartelamiento en el plazo establecido en la adenda del convenio, que establece un máximo de seis meses desde la fecha de la firma.

**DESPLIEGUES** De este modo, Alonso expresó su confianza en que este mismo curso pueda ya contarse con estos terrenos, que servirán para mejorar el adiestramiento de los artilleros en prácticas que, por sus características, necesitan un mayor espacio. En este sentido, el coronel señaló que actualmente, los despliegues de las unidades se realizan en los hangares del acuartelamiento, pero es necesario contar con una mayor superficie para hacer despliegues "no como si fueran reales, pero si más grande que unos hangares para instalar transmisiones y enlaces".

El hecho de que la incorporación de los terrenos no supondrá la construcción de nuevas infraestructuras favorece, en opinión del coronel Alonso, que puedan emplearse "en el momento que nos digan que se puede", por lo que confió en que en este mismo curso ya sean utilizados por los alumnos.

► BARRIOS

## El pregón de Mercedes Sanz abrió la Catorcenilla de Santa Eulalia

M.G. / SEGOVIA

La plaza de Somorrostro albergó ayer el acto inaugural de las fiestas de la Catorcenilla de Santa Eulalia, que comenzaron de forma oficial con el pregón de la historiadora Mercedes Sanz de Andrés. Sobre el escenario instalado junto a la zona de juegos infantiles, Sanz de Andrés realizó una emotiva exposición en la que mezcló las referencias históricas sobre el barrio y su evolución con sus propios recuerdos personales vinculados al arrabal segoviano. La pregonera estuvo acompañada por una amplia representación de los

ediles del equipo de Gobierno, Partido Popular y Ciudadanos, así como por la presidenta de la Asociación de Vecinos de Santa Eulalia, Esther Santos. Tras el pregón, tuvo lugar una disco móvil junto a la cafetería Ludos con música de guateque para animar la primera noche festiva. Para hoy, la Asociación de Vecinos en colaboración con Ludos ofrecerá a partir de las 14,00 horas un almuerzo de patatas con costilla al precio de 4,50 euros, y por la tarde en la Plaza de Santa Eulalia, la banda de la Unión Musical de Segovia ofrecerá un concierto a las 20,00 horas.



Mercedes Sanz, sobre el estrado, durante la lectura del pregón en la plaza de Somorrostro. / M.GALINDO

**SUPER BAZAR SEGOVIA**

Más de 1.500 metros DE SUPERFICIE COMERCIAL

Ctra. de Soria, 21 LA LASTRILLA Frente al Hotel Puerta de Segovia

FERRETERÍA  
JUGUETERÍA  
MENAJE  
REGALOS  
TEXTIL  
COMPLEMENTOS  
PERFUMERÍA  
GRAN VARIEDAD EN UNIFORMES

vuelta al cole

SUPER BAZAR SEGOVIA

NO PODEMOS LLEGAR A TODO. PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

**QUE ESTÁIS AHÍ**



► MUNICIPAL

# El Ayuntamiento clausura por ruido un disco-bar en la calle de los bares

El establecimiento Follow Segovia ha sido sancionado por infracciones a la ordenanza pero podrá reabrir cuando subsane los problemas detectados en una inspección municipal

G. A. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha clausurado temporalmente el disco-bar Follow, establecimiento de hostelería de la céntrica calle de los bares (Infanta Isabel), por incumplir la normativa municipal de ruido, según se comprobó en una inspección municipal, confirmaron ayer fuentes del equipo de gobierno.

La clausura de este local se llevó a cabo el martes, 8 de septiembre, y el establecimiento podrá reabrir una vez se subsanen los problemas que se han detectado en la medición de ruidos del mismo, según sostuvieron las mismas fuentes.

El cierre del establecimiento, cuyas puertas presentan los correspondientes precintos con distintivo del Ayuntamiento, se ha producido tras la apertura de un expediente sancionador.

La inspección municipal, de oficio, descubrió niveles de ruido por encima de los permitidos en la correspondiente ordenanza pero otras fuentes han indicado que los responsables del establecimiento acumulan otras sanciones por infracciones. En uno de los casos la multa asciende a más de 5.000 euros, al tratarse de una sanción por infracción grave.



El establecimiento está cerrado cautelarmente y precintado por los servicios municipales. / EL ADELANTADO

Fuentes del equipo de gobierno municipal han señalado a EL ADELANTADO que se trata de la única clausura que se ha producido este año de un establecimiento de hostelería y posiblemente

haya que remontarse a 2008 para encontrar un precedente de estas características, aunque en esa ocasión se debió a problemas de seguridad.

En este sentido, en ese año se

procedió al cierre cautelar de la discoteca La Escuela, en el barrio de San Millán, porque varios informes municipales indicaron que incumplía distintos puntos de la normativa de seguridad, sa-

lubridad e higiene para este tipo de establecimientos dedicados al ocio nocturno.

En 2004 un decreto del entonces alcalde, Pedro Arahuetes, ordenó el precinto de los equipos reproductores de música de la discoteca Kyber, una de las más concurridas de la capital en ese momento, situada junto al Acueducto, tras acumular varias denuncias presentadas por vecinos de la zona debido a molestias de ruidos y a reiterados incumplimientos de las medidas correctoras ordenadas a tal efecto por el Ayuntamiento en los meses anteriores.

Desde el Ayuntamiento han querido recalcar, por otro lado, la colaboración de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), que conoce las medidas que se desarrollan para el cumplimiento de las ordenanzas por establecimientos del sector y, como no podía ser de otra forma, muestran conformidad con sancionar a los responsables, especialmente cuando se trata de infracciones reiteradas.

La Ordenanza municipal de Ruido y Vibraciones del Ayuntamiento de Segovia, de febrero de 2014 (publicada en Boletín Oficial de la Provincia el 31 de marzo de ese año), establece que las actividades que dispongan de instalaciones musicales deberán contar con un limitador-controlador de potencia acústica que cumpla determinadas características técnicas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# El PP entrega al resto de grupos políticos el estudio sobre la carga y descarga

El Grupo Municipal Popular presentará en la comisión informativa de Urbanismo una propuesta que insiste en “organizar, ordenar y supervisar” la actividad en la Calle Real

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La portavoz del Grupo Municipal Popular (GMP) en el Ayuntamiento de Segovia, Raquel Fernández, entregó ayer al resto de portavoces de los grupos políticos en la corporación —PSOE, Ciudadanos, UPyD e Izquierda Unida— el análisis realizado por los populares en torno al horario de carga y descarga en el recinto amurallado, Calle Real y Fernández Ladreda, así co-

mo las conclusiones obtenidas de la reunión mantenida hace una semana con diferentes colectivos.

Fernández quiso dejar claro que la documentación que entregaba era únicamente el estudio realizado, ya que la intención de los populares y así se lo hizo saber a todos los portavoces, es llevar a la próxima Comisión Informativa de Urbanismo una propuesta para regular la carga y descarga en

esta zona, con el fin de que pueda ser debatida como una alternativa más, por todos los grupos políticos.

Esta propuesta en la que están trabajando los populares, es el resultado tanto del análisis realizado como de las conclusiones obtenidas tras escuchar las opiniones de los colectivos afectados por el tema y en ella se están teniendo en cuenta la seguridad de las per-

sonas, cómo afecta a los vecinos de la zona, la protección de los monumentos, la conciliación de la vida familiar y laboral tanto de propietarios como de trabajadores y el turismo, según ha señalado el GMP en una nota de prensa.

**CUMPLIR LA NORMATIVA** Para el PP la solución no pasa tanto por adelantar el horario —propuesta de la alcaldesa—, como por “orga-

nizar, ordenar y supervisar que se cumpla la normativa relativa a la carga y descarga en esta zona tan especial de la ciudad”.

En este sentido, insisten en que de nada sirve adoptar medidas o regular algo si luego no se cumple. “Con una organización controlada en la que prime la seguridad de las personas y se las proteja tanto a ellas como a nuestro patrimonio, se podría conseguir satisfacer las necesidades de todos los sectores implicados”, indican.

Este grupo municipal espera que en la comisión correspondiente se tenga en cuenta no sólo su propuesta sino también las opiniones de todos los implicados antes de tomar cualquier decisión y que ésta se pruebe durante un tiempo con el fin de comprobar su eficacia, antes de implantarla de manera definitiva.

**SUPER REBAJAS**

**Tiramos los precios**  
hasta 70% descuento en nuestras promociones

**ARCO RAMIREZ**  
CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO Segovia  
arco@ramirez.com  
www.arco-ramirez.com

Tel.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

RESIDENCIAL

**PISO**  
de 3 dormitorios

**ROBLEDO**

81.000€

**La Granja**

**PISO**  
de 3 dormitorios

**Campo de Hala**

77.242€

Por visitarnos para pedir información le obsequiaremos con un regalo



CULTURA

HAY FESTIVAL SEGOVIA 2015

# El éxito se escribe con pasión

La escritora María Dueñas prelude Hay Festival con su última obra 'La Templanza', que ya goza del fervor masivo de los lectores

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Nadie que alcanza el éxito acierta a explicar cómo se consigue la gloria. Tampoco la exitosa escritora y doctora en filología inglesa, María Dueñas (Puertollano, 1964), que con solo tres obras publicadas —“El tiempo entre costuras” (2009), “Misión Olvido” (2012) y “La Templanza” (2015)— goza del fervor de los lectores, el amparo de la crítica, y sabe lo que es encabezar las ventas en España y en casi toda América Latina. Sin olvidar que su primera novela, que mutó a serie televisiva, cosechó un sonado triunfo en la pequeña pantalla.

Con apabullante humildad, con suma naturalidad, habla de su éxito María Dueñas, que ayer protagonizó el prelude de Hay Festival, en el patio del Palacio de Quintanar. “A los lectores hay que conquistarlos uno a uno y este tipo de encuentros me encantan, esta cercanía (...) pueden ser muchos ejemplares vendidos, pero poner cara a mis lectores, ese efecto que ves delante de ti, me gusta”, confiesa la escritora, en declaraciones a los periodistas, momentos antes del acto, donde mantuvo una conversación con la directora de la Fundación Lara, Ana Gavin.

Dueñas no acierta a precisar cual es la clave de su éxito, quizá por la prudencia que siempre acompaña la modestia, aunque de sus manifestaciones a la prensa y en la conversación con la editora se filtraron las causas de tamaño triunfo literario —solo de “La Templanza” se han editado medio millón de ejemplares, con una excelente acogida en España y Latinoamérica—. Ahí está la innegable pasión que vuelca la escritora en sus novelas —un entusiasmo que ayer demostró Dueñas, siempre con una amplia sonrisa, en su participación en Hay Festival—, unida a una rigurosa labor previa de investigación y documentación



**Lectura pública.** Autoridades, periodistas y amantes de la lectura llenaron el patio del Palacio de Quintanar para asistir a la conversación entre Dueñas y la directora de la Fundación Lara, Ana Gavin. Después, personalidades del mundo de la cultura y periodistas participaron en la lectura pública de fragmentos de “La Templanza”. El acto es uno de los más de cien programados en Hay Festival, que se celebrarán, en su mayoría, entre el 24 y el 27 de septiembre.

histórica, que alcanza hasta el más mínimo detalle, fruto de una metodología de trabajo que aplicó en sus 20 años de docencia. La experiencia académica le ha servido para crear historias de ficción de manera planificada, metódica y con rigor histórico, según confiesa, aunque todo sería estéril sin esa pasión en contar historias. “Hay escritores que se sientan a escribir y según les llega la inspiración arrancan y crean novelas de músico éxito, cada maestrillo tiene su librito, para mi el proceso de escritura es muy satisfactorio, disfruto muchísimo, aunque también con una organización y un esquema de trabajo me siento cómoda”, afirma.

**PROYECTO ILUSIONANTE** La ilusión envuelve también “La Templanza”, obra de la que, tras la conversación con la responsable de la Fundación Lara, se hizo una lectura pública de varios fragmentos por parte de autoridades, periodistas y amantes de la lectura. De “La Templanza”, que narra la



La preapertura de Hay Festival, que se celebró en el patio del Palacio de Quintanar, incluyó una conversación sobre “La Templanza” entre s



María Dueñas leyó varios fragmentos de su última obra. / ELENA PEÑA

historia de Mauro Larrea, un español que tras hacer fortuna en las minas de México y tras pasar por La Habana, acaba, por azar, en Jerez de la Frontera, que a mediados del XIX vive el apogeo de las grandes bodegas, “es un proyecto en el que he volcado toda mi ilusión”.

Sin mirar atrás, sin estar espolea-

da por sus dos triunfos anteriores, Dueñas afrontó su tercera novela como “empezar de cero”. “Vuelves con todas las ganas de seducir a los lectores, con honestidad y humildad, pero es empezar de cero, hay que conquistarlos uno por uno”, insiste.

El éxito de “El tiempo entre costuras” y “Misión olvido” ha equipa-

rado a Dueñas con sus personajes, en constante movimiento, como Sira Quiroga, la costurera que migra de España a Tetuán, la profesora Blanca Perea que emigra a California, o ahora Mauro Larrea, que de México migra a La Habana y después a Jerez. Con la promoción de “La Templanza”, Dueñas recorre España y toda América Latina. Hace apenas dos semanas regresó de Panamá y el lunes vuelve a Brasil. “A mis personajes les pasa que la vida les da golpes que les hacen ponerse en movimiento, en mi caso son golpes de buena fortuna y ahora, como ellos, estoy de aquí para allá”, afirma.

Donde no piensa volver es al mundo académico, según confesó ayer. Profesora de la Universidad de Murcia en excedencia, la escritora ve difícil volver a las aulas porque carece de reserva de plaza y su trabajo como escritora, unida a la promoción de sus novelas, le impide ofrecer “el cien por cien”. “Fueron 20 años de actividad académica, muy enriquecedores, extrañables, pero he abierto esta puerta, me siento muy cómoda en el mundo de la literatura y voy a seguir”, comenta.

No será hasta el mes de enero cuando concluya la promoción de “La Templanza” y, como aseguró ayer, “entonces me encerraré” para escribir su próxima novela, de la que “aún no tengo un proyecto cerrado, aunque estoy pensando co-

## COMPROMISO

Bodas  
2016

Regalo de 1 noche en



COMENDADOR  
NÁYADE

### RESTAURANTE GOLF SEGOVIA

Los Ángeles de San Rafael



www.restaurantegolfsegovia.com  
info@restaurantegolfsegovia.com

921 174 322  
607 590 632





su autora y la directora de la Fundación Lara, Ana Gavín. / ELENA PEÑA



La alcaldesa conversa con la directora Sheila Cremaschi en el acto de ayer. / ELENA PEÑA

## Luquero pide a IU que “no siembre dudas” sobre la financiación del festival

La alcaldesa asegura que la confidencialidad exigida por las entidades privadas en los convenios con Hay Festival “debe ser respetada”



El prelude del festival congregó a numeroso público. / ELENA PEÑA

sas”. “El tiempo entre costuras” se trasladó a una serie de televisión y arrastró la complicidad del gran público. Dueñas confesó ayer que “no hay un proyecto cerrado, nada en firme” para llevar “La Templanza” a la pequeña pantalla, aunque “ahora que la obra está escrita y publicada, no cierra puertas”. “Mi idea no era escribir un proyecto de guión televisivo, sino escribir una novela con alma de novela, que tomara su propio vuelo y llegara a los lectores”, apuntó ayer.

**GANAS DE LEER** Dueñas no eludie responder cuando se le pregunta por los efectos de la crisis en el mundo editorial. “El tiempo entre costuras” se editó

en 2009, en plena crisis, y la edición inicial se ajustó a estas circunstancias, algo que no se ha producido con su última obra, donde la tirada ha sido “enorme”. “Con esta crisis tan lamentable que hemos tenido en este país el sector editorial se ha visto afectado, se ha notado en el descenso de ventas y publicaciones”, aunque “las ganas de leer no flaquean, todos tenemos ganas de que nos cuenten buenas historias, de que nos traigan libros que nos seduzcan”. Y es que Dueñas cree que “las ganas de leer y el amor por las letras no acaba nunca”. Eso es pasión, quizá una de las claves para alcanzar el éxito, no solo en la literatura.

M.G. / SEGOVIA

La petición realizada por IU a través de su portavoz municipal Ángel Galindo para que Hay Festival Segovia desvele los acuerdos de colaboración con entidades privadas para la financiación del evento fue ayer evaluada de forma negativa por la alcaldesa Clara Luquero, que defendió que la organización del evento no haga públicas sus cuentas y respete los acuerdos de confidencialidad exigidos por algunas de las entidades patrocinadoras sobre sus aportaciones al presupuesto global.

Luquero manifestó que los convenios con las entidades privadas “solamente competen a las partes”, y señaló que éstas “deben rendir cuentas a sus consejos de administración”, mientras que las administraciones públicas “estamos obligadas por ley a dar a conocer hasta la última milésima de euro invertido en cualquier evento”.

En este sentido, señaló que obligar a los patrocinadores a dar a conocer sus inversiones en Hay Festival “podría llevar a la retirada

### UPyD renuncia al pase VIP

El portavoz de UPyD en el Ayuntamiento de Segovia, Cosme Aranguren, entregó ayer en el registro municipal la acreditación VIP que le fue entregada por el equipo de Gobierno para asistir a los actos de Hay Festival, y remitió una carta a la alcaldesa para señalar su intención de “pasar por taquilla” para participar en el Hay Festival “y no aprovecharme de mi cargo para entrar gratis”. Aranguren, que ha empleado las redes sociales para divulgar esta noticia, expresó en la carta el “agradecimiento” a la alcaldesa por la invitación al acto inaugural del festival que tendrá lugar el próximo 19 de septiembre con la conferencia “Voces Libres”, y aseguró que acudirá para expresar “mi apoyo institucional” a la celebración de este evento.

de su apoyo económico, y de esta manera hacer desaparecer el festival en Segovia”, por lo que pidió a IU que respalde esta iniciativa cultural y “no siembre dudas” sobre su financiación.

“Si la organización optara por dar conocer todo a lo mejor el Festival solo dura un día, pues hay quien no quiere dar a conocer las cuantías de los patrocinios; por lo que hay que medir muy bien las repercusiones que pueda acarrear”, manifestó Luquero.

La alcaldesa recordó que el Ayuntamiento destina a Hay Festival una subvención directa de 60.000 euros, a la que hay que añadir el apoyo organizativo a los eventos del festival en forma de cesión de espacios municipales y las preceptivas autorizaciones para ocupación de vía pública. Además, señaló que el apoyo municipal ha ido más allá, ya que en su anterior etapa municipal como concejala de Cultura, Luquero visitó junto a la directora del festival Sheila Cremaschi varias entidades para “avaluar” el respaldo de Segovia al Hay Festival.

**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19  
40006 SEGOVIA  
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86  
Fax. 921 44 24 75  
correduria@segurosdepablos.es  
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.  
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.  
**SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA**



# Segovia se ha sumado esta semana a la red de ciudades de acogida

Andrés Torquemada informa de que pondrá a disposición del Gobierno de España los recursos municipales a través de la oficina específica que ha creado la FEMP

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Segovia ya forma parte de la red de ciudades de acogida a refugiados. "Hemos dicho que sí, por supuesto, el Ayuntamiento se suma, no tiene mayor problema", asegura el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, quien, por otra parte, se ha puesto en contacto con los responsables de otras instituciones, administraciones públicas y entidades privadas que trabajan en el ámbito social para crear una red local que dé respuesta a la previsible llegada de refugiados a la capital.

Torquemada reconoce que todavía no se conoce cuántos vendrán a Segovia pero, de momento, "con el ánimo de hacer todo lo posible por acogerles correctamente", desde la Concejalía se avanza bajo la doble premisa de que el derecho de asilo está amparado por la normativa internacional y nacional y que, como administración pública, el Ayuntamiento, "tiene que dar una respuesta a estas personas".

En este sentido, por una parte se está trabajando para poner a disposición de los refugiados los diferentes recursos que tiene el municipio en el ámbito de los Servicios Sociales y la Educación. "Se trata de todo aquello que estamos ofreciendo ahora mismo al resto de la población de Segovia, porque si se acogen a este derecho de asilo tendrán una atención integral, como es lógico", explica el concejal.

Así, pondrán a su disposición a profesionales de los Servicios Sociales del Ayuntamiento: el Equipo de Familia, educadores, trabajadores sociales, etc. "para la tramitación de todas aquellas ayudas y prestaciones que puedan corresponderles" y, además, se pondrá a su disposición espacios físicos para alojamiento todavía por determinar.

Otra iniciativa es la creación de un registro de familias segovianas dispuestas a acoger en sus domicilios a estos refugiados. Aquí el concejal indica que habrá que estudiar distintas situaciones "porque habrá familias que puedan ofrecer alojamiento, manutención y vestido, calzado, etc., y otras que ofrezcan una habitación pero necesiten ayuda o apoyo para manutención y el resto".



**Cruz Roja, también con los refugiados.** Cruz Roja Segovia ha mantenido reuniones con representantes del Ayuntamiento de la capital y de la Diputación —en la fotografía— para ofrecer a ambas instituciones "nuestra dilatada experiencia en el trabajo con personas refugiadas". Además, informa de que ha puesto a disposición de los ciudadanos que quieran ayudar a personas afectadas por esta crisis en los Balcanes una serie de canales para realizar donaciones, como cuentas bancarias en entidades como BBVA, Banco Sabadell, Bankia, Bankinter, La Caixa, Banco Popular, Banco Santander y Banco Cooperativo Español, y también a través de mensajes SMS enviando la palabra 'ayuda' al 28092 (1,2 euros para Cruz Roja), 38088 (3 euros) y 38092 (6 euros). En la fotografía, una delegación de la organización, con su presidente provincial, José Luis Montero Montalvillo, y el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez. / FOTO: E. A.

"Queremos coordinar, y de alguna manera liderar, esa red que se cree en Segovia y para ello hemos hablado ya con la Gerencia territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León y

con la Subdelegación del Gobierno", añade Torquemada. En el primer caso, está a la espera de instrucciones de la Consejería de Familia, para organizar y canalizar sus propios recursos. Entre los contactos que ha mantenido el edil, se encuentra también el Obispado, que ya ha anunciado que canalizará la ayuda al refugiado en la diócesis a través de Cáritas.

Por último, Torquemada informa de que el Ayuntamiento se sumará a la iniciativa de la Federación Española de Municipios y

Provincias (FEMP) que, a través de su Oficina de Coordinación Municipal de Ayuda al Refugiado, plantea realizar un único inventario de todos los recursos que los gobiernos locales estén en disposición de proporcionar, además de servir de interlocución con el Gobierno de España en este ámbito.

Provincias (FEMP) que, a través de su Oficina de Coordinación Municipal de Ayuda al Refugiado, plantea realizar un único inventario de todos los recursos que los gobiernos locales estén en disposición de proporcionar, además de servir de interlocución con el Gobierno de España en este ámbito.

Provincias (FEMP) que, a través de su Oficina de Coordinación Municipal de Ayuda al Refugiado, plantea realizar un único inventario de todos los recursos que los gobiernos locales estén en disposición de proporcionar, además de servir de interlocución con el Gobierno de España en este ámbito.

Provincias (FEMP) que, a través de su Oficina de Coordinación Municipal de Ayuda al Refugiado, plantea realizar un único inventario de todos los recursos que los gobiernos locales estén en disposición de proporcionar, además de servir de interlocución con el Gobierno de España en este ámbito.

**Ciudadano @delantado**  
Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

La Abogacía crea un registro de abogados para asesorar en materia de asilo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El decano del Colegio de Abogados de Segovia, Julio Sanz Orejudo, ha remitido un comunicado a los letrados colegiados en los que les informa de la campaña pro derechos de los refugiados que está desarrollando la abogacía en todo el Estado y sobre la inscripción en el recién creado Registro de Abogados para el Asesoramiento al Refugiado.

El comunicado solicita a los abogados segovianos su inscripción en este registro para profesionales especializados en materia de inmigración y asilo, a través del Colegio de Segovia, que se pondrá a disposición de las autoridades para abordar la asistencia jurídica de potenciales refugiados y personas desplazadas.

Para el registro online de los colegiados interesados se ha habilitado la web: <http://abogacia.es/asistencia-a-refugiados/>.

Por otro lado, para apoyar esta campaña la abogacía española está utilizando en redes sociales, principalmente en Twitter, el hashtag o etiqueta #DerechosRefugiados.

Por otra parte, se ha creado un comité de crisis presidido por Carlos Carnicer, presidente del Consejo General de la Abogacía Española, y coordinado por Oriol Rusca, vicepresidente del Consejo y presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales.

Este comité estará formado por especialistas en materia de inmigración y asilo y se encargará de coordinar las actuaciones que se desarrollen en los próximos días en relación con la crisis de refugiados y desplazados, según la información remitida por el decano del Colegio de Segovia.

## El Foro Social muestra su disposición a colaborar con los servicios municipales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Foro Social de Segovia ha remitido una carta a la alcaldesa, Clara Luquero, y al resto de la corporación municipal, en la que, además de mostrar su solidaridad con las víctimas y familiares de todas aquellas personas que están padeciendo el éxodo de países en conflicto buscando refugio en Europa, manifiesta su disposición a "colaborar, en la medida de nuestras fuerzas, para llevar a cabo una acogida humanitaria y solidaria a cuantas per-

sonas lleguen a Segovia".

Este ofrecimiento de colaboración es el quinto de los puntos en los que esta organización ha dividido sus reclamaciones al Ayuntamiento, "como ciudadanos y ciudadanas", y el resto recoge algunas de las cuestiones que el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, sostiene que ya se han realizado o están en vías de ejecutarse.

En este sentido, el Foro Social pide que Segovia que se sume a la red de ciudades refugio "para cum-

plir así con su deber de acogida" y que el Ayuntamiento informe, de una manera clara y puntual a la ciudadanía, de cómo se va a llevar a la práctica la misma.

Otra solicitud tiene relación con poner en marcha un registro de personas dispuestas a colaborar de distintas formas en la mencionada acogida, "animando a toda la ciudadanía a participar en ella apelando a la solidaridad entre los pueblos y las personas, dando así una respuesta humanitaria coordinada a la actual situación".

Por otra parte, insta al Ayuntamiento de Segovia para que "reclame a las instituciones nacionales e internacionales los medios que precise para cumplir con su deber de ayuda humanitaria y solidaria".

También solicitan "que acepte y canalice la ayuda y colaboración que brindan las distintas organizaciones sociales y personas particulares, articulando los mecanismos necesarios para aprovechar los recursos humanos y materiales que las citadas organi-

zaciones y personas a título particular ofrecen".

**SOLIDARIDAD** El Foro Social de Segovia mantiene que la situación dramática de los refugiados pone a prueba a un continente rico como es Europa, que no está dando la respuesta adecuada. "Donde se necesita solidaridad hay rechazo, donde se pide acogida hay expulsión", afirma, al tiempo que pone de manifiesto su preocupación por lo que califica de lasitud de los gobernantes europeos a la hora de abordar esta situación.

Para este colectivo, debe quedar claro que "todas aquellas personas que llegan o están en el camino, son bienvenidas en nuestras ciudades y pueblos".



# La Cumbre Social ha convocado hoy una concentración en la Plaza Mayor

Las organizaciones sociales, profesionales y sindicales que conforman la plataforma presentaron esta actividad a favor de los refugiados que comenzará a las 20 horas de la tarde

P. LÓPEZ RINCÓN / SEGOVIA

La Cumbre Social de Segovia, compuesta por miembros de diferentes organizaciones sociales, políticas y sindicales de la ciudad, ha convocado una concentración a las 20 horas de hoy en la Plaza Mayor a favor de buscar solución a la acogida de refugiados.

En la rueda de prensa de presentación, Adela Sanz, miembro de Podemos Segovia, pidió la responsabilidad por parte del Ayuntamiento para que la capital segoviana acoga a refugiados procedentes de Siria. "Europa está obligada a dar una respuesta a los refugiados, tanto por los Derechos Humanos como por la legislación", afirmó Sanz. Según los miembros de la Cumbre Social, este problema lo han ocasionado los países del primer mundo, por lo que ahora deben dar una respuesta a ello.

Se exige la implicación del Gobierno, con una política real que no solo sirva para solventar el problema actual, si no para casos futuros. Deben fomentar la inserción laboral, escolar, lingüística, etc., así como los medios económicos y re-



Los miembros de Cumbre Social de Segovia durante la rueda de prensa, ayer por la mañana. / EL ADELANTADO

curso humanos necesarios.

Aurelio Quintanilla, del Foro Social de Segovia, manifestó su malestar por el asunto. "El problema no solo es el niño muerto en la pla-

ya, si no las causas que genera este problema", aseguró. "Los políticos actuales no están a la altura de la circunstancia, necesitan poner instituciones a la tarea y facilitar más

medios. A los países del primer mundo no quieren solucionar este problema por los intereses que tienen allí, como el comercio de armas, afirmó Quintanilla.

Cáritas prepara iniciativas de ayuda a refugiados y organiza una vigilia esta tarde

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Cáritas Diocesana de Segovia pone todos sus medios a disposición para ayudar a la acogida de refugiados sirios en Segovia. Por otro lado, ha informado de que hoy se celebrará una vigilia en la parroquia de Santo Tomás a las 20,00 horas para orar por los refugiados, antes de la cumbre extraordinaria del Consejo de Jefes del Estado de la Unión Europea del próximo lunes.

La organización diocesana afirma en un comunicado que continuará con "toda su acción y trabajo diario".

Cáritas, en el conjunto de España, ha enviado ya 100.000 euros a sus homólogos del resto de Europa, para que los inviertan en ayudar a los refugiados necesitados que buscan cobijo por el continente.

Por otra parte pide a la sociedad segoviana que les ayude en esta iniciativa, que van a hacer realidad lo más pronto posible y pone a disposición todos los medios que tienen, para que estos desplazados sufran lo menos posible y consigan cuanto antes la estabilidad que necesitan.

## El monte lo vale

La mitad de Castilla y León es monte. Espacio de belleza para la contemplación, la conservación y el disfrute. También para cuidarlo, aprovecharlo ordenadamente, invertir y obtener. Vivir de él y movilizar sus recursos hace que su valor aumente. Los montes son riqueza sostenible para todos. **Los montes valen.**

500  
CENTENARIO  
DEL NACIMIENTO  
DE LA REINA  
ISABEL PRIMA

www.jcyl.es



| TRIBUNA |

▶ CULTURA

## Una fe sin cruz

✠ CÉSAR FRANCO (\*)



LA PERSONA DE JESÚS era un enigma para su pueblo. Conocían sus orígenes, a sus familiares y su oficio de artesano. Habían oído su predicación y habían visto curaciones. Pero, ¿quién era realmente Jesús? ¿De dónde le venía su autoridad y su poder milagroso? ¿De qué reino hablaba en sus parábolas?

La pregunta de Jesús - "¿quién decís que soy?" -, no puede ser más directa. Se decía que era Juan Bautista, Elías o un profeta. Todos del pasado. Pedro responde categóricamente: "tú eres el Mesías". Y Jesús le manda callar. Pero a continuación, comenzó a hablar de su destino de muerte y resurrección

*Es claro que, aunque Pedro recibiera la revelación sobre Jesús, no comprendió el alcance de su destino*

para evitar una idea equivocada del Mesías. San Marcos añade que "se lo explicaba con toda claridad". No había, por tanto, posibilidad de duda. De ahí que Pedro, se atreviera a increparlo en solitario. Y Jesús, de cara a los discípulos, increpó a Pedro: "¿Qué te pasa, Satanás! Tú piensas como los hombres, no como Dios!". Quien lea esta escena en san Mateo, observará que se narra de otra manera. Jesús felicita a Pedro por haber conocido su verdadera identidad, lo cual le merece la promesa del Primado; y sólo después le reprende por intentar apartarlo de su camino.

Es claro que, aunque Pedro recibiera la revelación sobre Jesús, no comprendió el alcance de su destino. Se quedó en el umbral del conocimiento de su identidad, que sólo llegaría en la Resurrección. Pedro se mueve en un claroscuro que alterna el pensamiento de Dios y el de los hombres. Es el tipo de hombre que quiere creer, pero se resiste a aceptar las consecuencias últimas de la fe. Busca la fe fácil, adaptada a su medida. Una fe amaestrada por la razón que impone sus criterios sobre lo que Dios debe hacer o no.

La cruz es el mayor enigma de la vida de Cristo. Y aunque Jesús habló de ella con toda claridad, Pedro se resiste a aceptarla y Jesús tiene que reprenderle delante de los discípulos, a pesar de haberle prometido el Primado. Como si quisiera advertirle de que a lo largo de su vida debería vivir en el claroscuro de la fe, atento a cualquier maniobra del enemigo que le ofreciera una fe sin cruz, sin escándalo, sin locura. Una fe amaestrada por intereses humanos que olvida las palabras últimas del evangelio de hoy: "Quien quiera venirse conmigo, que se niegue a sí mismo, cargue con su cruz y me siga" (Mc 8,34).

---

(\*) Obispo de Segovia.



La exposición, que ocupa varias salas de la Ceca, fue inaugurada ayer y permanecerá abierta hasta el próximo 17 de enero. Comisariada por Menene Gras, la llegada de la muestra a Segovia es fruto de la colaboración entre el Ayuntamiento de la capital y Casa Asia. / ELENA PEÑA

# Japón muta en microcosmos

La Casa de la Moneda inaugura la exposición de la artista Esther Pizarro, que ha reproducido la cartografía del país nipón en un jardín de gran formato

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

La escultora Esther Pizarro (Madrid, 1967) confesó ayer que prefiere estar sola cuando recorre su exposición. Lo aconsejó para los futuros visitantes de "Un Jardín japonés: topografías del vacío", una muestra inaugurada ayer en la Casa de la Moneda de Segovia y que permanecerá en varias salas del Real Ingenio hasta el próximo 17 de enero. Y es que Pizarro no ocultó que cuando más ha disfrutado de esta exposición, ciertamente singular, ha sido cuando la ha visitado la muestra sin compañía, casi sola, sin distracciones.

"Es una experiencia muy sensorial, donde todos los sentidos se activan al cien por cien, invita a pensar, a reencontrarse a uno mismo, porque genera paz interior", señaló la artista, que reconoció, en este sentido, que uno de los retos de la muestra, fruto de la colaboración entre el Ayuntamiento de Segovia y Casa Asia, era "genera un espacio controlado de naturaleza para que el visitante pueda restablecer su calma interior".

Con la presencia de la alcaldesa, Clara Luquero, de la concejalía de Cultura, Marifé Santiago, de la comisaria de la muestra Menene Gras y de la propia artista madrileña, la Ceca abrió una exposición que ya sorprende desde su inicio. Como las piezas se asientan sobre un 'mar de sal', el visitante debe enfundarse el calzado con unas bolsas antes de acceder a las salas.

En síntesis, la muestra reproduce la topografía de Japón en un gran jardín dividido en contenedores escultóricos. Reproduce la topografía del país nipón, su división política en ocho regiones y 47 prefecturas, a través de esos contenedores escultóricos, que asemejan islas que descansan sobre un mar de sal. Los contenedores contienen una colorida vegetación, con una variedad cromática que no es azarosa, puesto que refleja, simbólicamente, los cambios sociales, demográficos y urbanos de Japón.

Se trata de una instalación,

según explicó la artista, que hace confrontar los principios formales y conceptuales del jardín japonés con el mundo de la cartografía, de manera que "se expone al espectador a una multiplicidad de escalas (...) a una especie de microcosmos de visión del mundo".

**EN VARIAS ESCALAS** Pizarro muestra en la instalación diferentes escalas (territorial, paisajística, cartográfica, urbana y humana), aunque integradas en una instalación única. El espectador se expone a una escala cartográfica (en planta, las piezas o contenedores escultóricos reproducen el archipiélago nipón), a otra geopolítica (con la división en las ocho regiones), a una escala poblacional (mediante los colores de la vegetación empleada) y paisajística, con la señalización de 20 bonsais.

Como complementos, al margen del suelo de sal, la muestra cuenta con una instalación lumínica en el corazón del propio jardín que, en un ciclo de cinco minutos,

representa la luz del anochecer al amanecer; y una música de fondo que invita, precisamente, a disfrutar del montaje con una perspectiva contemplativa.

"Es una instalación bellísima, no hay nada al azar, todo esta medida, todo tiene un significado", apuntó Luquero, quien, en sintonía con la sugerencia de la artista, prometió volver otro día para recorrer con más calma la muestra.

Menene Gras, comisaria de la exposición, explicó que "Un Jardín Japonés. Topografías del vacío" llega a Segovia tras una itinerancia por varias ciudades españolas; en Matadero Madrid, en el Hospital San Pau de Barcelona, en el Hospital Real de Granada y en el Museo San Telmo de San Sebastián. "Invito al público a que venga, que incluso se siente aprovechando la bancada de piedra para contemplarla, que paseen por este paisaje dentro del paisaje que, en realidad, es un microcosmos en el macrocosmos que vivimos", apuntó.



## Los Premios Castilla y León por la vida distinguen a seis donantes segovianos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Iglesia de la Encarnación de la capital zamorana acoge hoy un acto de homenaje a los donantes de sangre de la Comunidad Autónoma, en el que bajo la denominación de Premios Castilla y León por la vida distinguirá a seis segovianos, según ha informado la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia.

Está previsto que el acto comience a las doce del mediodía y esté presidido por el consejero de Sanidad, Antonio María Sáez Aguado.

Los seis donantes de sangre de la hermandad segoviana — que tiene la calificación de utilidad pública — son Juan Carlos Martín Sanz, Miguel Ángel Yubero Ortega, José Luis Manrique Sanz, Álvaro Vallejo Álvarez, Anastasio Merino Cabrero y Eduardo Ortiz Mazagatos.

Con este acto se pretende reconocer “la anónima, altruista y solidaria labor que día a día desarrollan con su acción generosa y desinteresada los donantes de sangre, contribuyendo a conseguir una sociedad mejor”, según indica la organización de estos Premios

Castilla y León por la vida.

Tras la recepción de los asistentes, desde las 11,30 horas, en la Iglesia de la Encarnación, que se encuentra en la plaza Viriato de Zamora, habrá una actuación musical a la que seguirá un saludo de bienvenida del alcalde de Zamora, para dar paso a la inauguración oficial a cargo del consejero de Sanidad.

A continuación se procederá a la entrega de metopas a los donantes premiados y está programada la intervención de otros miembros de la mesa presidencial antes de la clausura del acto, tras la cual se servirá un vino español en el Claustro del Parador ‘Condes de Alba y Aliste’. La jornada continuará con un almuerzo en el mismo establecimiento.

La relación de donantes premiados asciende a un total de 42, seis por cada hermandad participante: El Bierzo-Laciana, Burgos, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora. Se trata de 18 mujeres y 24 varones, dándose la circunstancia de que Segovia no incluye este año ninguna donante mujer.



**III Concurso Nacional de Corte de Jamón.** Con motivo de la Feria del Jamón que se celebra en Segovia, organizada por la Asociación de Camareros, ayer por la tarde tuvo lugar el concurso de corte a nivel nacional. Nueve fueron los participantes que pasaron la tarde a los pies del Acueducto cortando lonchas del producto, procedente de jamones Beher, denominación de origen Guijuelo. Los allí presentes pudieron degustar el ibérico cortado, al precio de 5 euros el plato. FOTO: ELENA PEÑA

### ► POLÍTICA

## Ana María Cabero es virtual candidata de UPyD al Congreso

Las primarias no concluyen hasta hoy a las seis de la tarde pero la vallisoletana es la única aspirante a encabezar al lista en la provincia

G. AYUSO / SEGOVIA

Ana María Cabero Pérez es la virtual cabeza de lista de UPyD al Congreso de los Diputados por la provincia de Segovia, ya que, aunque el proceso de primarias no finalizará hasta las seis de la tarde de hoy sábado, es la única aspirante, según confirmaron fuentes de la formación magenta.

Desde UPyD Segovia, su coordinador provincial, Juan Ángel Ruiz, diputado provincial y concejal de San Cristóbal de Segovia, informó de que era intención de Cabero trasladarse esta semana a Segovia desde Valladolid, donde reside, para presentarse a los afiliados y simpatizantes, pero el poco tiempo del que se ha dispuesto para la convocatoria ha motivado que desde el partido en Segovia se

haya aplazado el encuentro para la próxima semana.

Ruiz añadió que, aunque la probable candidata para las próximas elecciones generales no es segoviana, si tiene contacto con la provincia “porque viene mucho a Segovia”. Por otro lado, esta candidata forma parte del Consejo Territorial de UPyD en Castilla y León y en las últimas elecciones municipales y autonómicas integraba la candidatura de la formación para el Ayuntamiento de Valladolid, aunque en el puesto número 20 (de un total de 29), ocupando la cuarta posición en la lista a las Cortes de Castilla y León por la provincia vallisoletana.

Desde Segovia, el coordinador provincial señala que apoyarán la candidatura dentro de las limitaciones que tiene la militancia en

la provincia y en función del presupuesto disponible. “Cuanto más votos consiga UPyD en las generales, mejor, pero somos conscientes de que para conseguir un diputado es necesario al menos un 20% de los votos y, como otras formaciones llamadas emergentes, Ciudadanos o Podemos, no alcanzamos ese porcentaje todavía”.

Por otro lado, Ruiz señaló que el partido en Segovia no descarta apoyar también a los candidatos por Madrid, donde sí existen posibilidades reales de conseguir representación.

En cuanto a la marcha de UPyD en la provincia, indicó que “estamos trabajando mucho —los 19 concejales elegidos en mayo— en el ámbito local y, en cierto modo, al margen de la política nacional.



Los premios reconocen el acto altruista y anónimo de la donación. / E. A.



## Nueva Gama Hyundai Santa Fe desde 28.000€

Y ahora llega aún más lejos con el Cinking de Hyundai:

- 5 años de mantenimiento financiando tu Santa Fe
- 5 años de asistencia en carretera
- 5 años de garantía sin límite de kilómetros



NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

SEGOHYUN

C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia)  
Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40



Gama Hyundai Santa Fe: Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km): 159-199.  
Consumo mixto (l/100km): 6,1-7,6.

PVP recomendado en Península y Baleares para Santa Fe 7 plazas 2.0 CRDi (150CV) 4x2 CLASS (28.000€). Incl. IVA, transporte, imp. Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, oferta de mantenimiento y Plan PVE del Gobierno (Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PVE del Gobierno). Oferta aplicable para clientes particulares que financien a través de Santander Consumer EFC S.A. un importe máximo de 15.000€ a un plazo máximo de 60 meses. Financiación sujeta a estudio y aprobación de la entidad financiera. Oferta válida hasta 31/12/2014. Modelo visualizado: Santa Fe Style (líneas solo disponibles como accesorios). Mantenimiento vehicular a la financiación del vehículo. Consulta las condiciones completas de oferta y de mantenimiento en la red oficial de concesionarios Hyundai o en Hyundai.es/cinking.



► EDUCACIÓN

# Taiger lanzará desde Segovia programas internacionales de investigación

La compañía, presente en tres continentes, organizará en esta ciudad una conferencia de científicos y una competición relacionada con la tecnología de la inteligencia artificial

• Con la entrega de diplomas, se clausuró ayer en el campus María Zambrano, el curso 'Inteligencia Artificial. Pilares y áreas de aplicación profesional' en el que han participado 32 alumnos de los últimos cursos de Informática.

P. B. / SEGOVIA

Segovia será el punto de lanzamiento de dos iniciativas de ámbito internacional creadas por la empresa Taiger para potenciar la formación y la investigación sobre tecnología de la inteligencia artificial.

El ingeniero segoviano, Sinuhé Arroyo, fundador y directivo de la compañía con presencia en Europa, América y Oceanía, anunció ayer la organización en su ciudad de origen de una conferencia de investigación, al más alto nivel y de una competición de inteligencia artificial, teniendo como base los productos que Taiger tiene en el mercado. Las dos iniciativas se desarrollarán el próximo año y servirán de punto de partida para que los estudiantes de Ingeniería In-



Los alumnos del Curso de Inteligencia Artificial, organizado por Taiger y la UVa muestran sus diplomas. / ELENA PEÑA

formática tengan una oportunidad laboral en la propia empresa.

"Se trata de canalizar el talento y trabajar con gente brillante como vosotros que es muy estimu-

lante", manifestó ayer Sinuhé Arroyo, en el campus 'María Zambrano', ante el grupo alumnos que han realizado con éxito el curso "Inteligencia Artificial. Pilares y áreas

de aplicación profesional". El seminario, que en su primera edición ha tenido sobreinscripción y ha dejado fuera solicitudes, es fruto de la colaboración entre la Es-

cuela de Ingeniería Informática de la Universidad de Valladolid en Segovia y Taiger, y ha contado con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia. En la clausura también se garantizó la continuidad de esta actividad en Segovia, si bien los organizadores aspiran a presentarla en un formato mayor, que podría ser un máster e incluso la creación de títulos propios.

Este conjunto de acciones relacionadas con las nuevas tecnologías y áreas punteras de la computación podrían evitar la fuga de los jóvenes cerebros segovianos y la potenciación de Segovia "como espacio de innovación", coincidieron en señalar el ingeniero Sinuhé Arroyo y la alcaldesa Clara Luquero. En esta ciudad "tenemos los músculos contracturados de mirar al pasado y hay que mirar al futuro que está aquí", señaló la alcaldesa en el ágora universitaria donde se hizo entrega de los diplomas a los participantes en el curso de verano. También asistieron al acto de clausura la directora de la Escuela de Ingeniería Informática de Segovia, Amelia García Garrosa, el director del Curso de IA, Miguel Ángel Martínez Prieto, y el concejal de Desarrollo Económico, Empleo e Innovación, José Antonio Bayón.

La formación de los alumnos se complementa con dos becas remuneradas que Taiger pone a disposición de los estudiantes que más destaquen, y que les permitirá poner en práctica en la propia empresa los conocimientos adquiridos durante el curso. Estas becas se conocerán en las próximas semanas tras evaluar un pequeño trabajo que los alumnos tendrán que presentar como complemento a su formación.

## El centro portugués Sons Da Terra estrecha relaciones con el Instituto de la Cultura 'M. González Herrero'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Miranda de Douro, Artur Nunes, y el director del Centro de Música Tradicional Sons da Terra ubicado en esa localidad portuguesa, Mário Correia, han visitado esta semana la Diputación Provincial de Segovia para estrechar lazos con el Instituto de la Cultura Tradicional 'Manuel González Herrero'.

Los dos centros, que compar-ten objetivos y cometidos, ya han

mantenido contacto en otras ocasiones, incluso han intercambiado algunas publicaciones de las que son promotoras, siempre con la recuperación de la cultura tradicional como fin principal. Además, han coincidido en algunas de sus iniciativas, como sendos estudios sobre las campanas o sobre el paloteo.

El alcalde de Miranda de Douro, Artur Nunes, y el director del Centro de Música Tradicional Sons

da Terra, Mário Correia, acudieron en representación de la entidad lusa al Palacio Provincial, sede de la Diputación, para mantener un encuentro con la diputada de Cultura, Sara Dueñas. La delegación portuguesa estuvo acompañada por Luis Martín, miembro del consejo asesor del Instituto y director de Folk Segovia.

Según informan fuentes de la Diputación, todos ellos acabaron muy satisfechos tras la reunión y



Visita de la delegación lusa a la Diputación Provincial de Segovia. /E. A.

confían por tanto en poder establecer distintas líneas de colabo-

ración en beneficio de la preservación de la cultura tradicional.



TU CONCESIONARIO SEAT

## NOAUTO SEGOVIA, S.L.

POLÍGONO EL CERRO - CTRA. SAN RAFAEL, 32  
SEGOVIA - TEL. 921 413 103

GRUPO VOLKSWAGEN



## ▶ SANIDAD



La vacunación se ofrece de forma universal, voluntaria y gratuita a aquellos que así la tienen recomendada. / KAMARERO

## La campaña de vacunación contra la gripe comenzará el día 20 de octubre

La Consejería de Sanidad ultima los preparativos del programa profiláctico que de forma gratuita se ofrece a más 36.000 personas

P. BRAVO / SEGOVIA

La Consejería de Sanidad ultima los preparativos para iniciar la campaña autonómica 2015 de vacunación frente a la gripe el día 20 de octubre. Esta misma fecha fue utilizada como punto de arranque del programa preventivo del año anterior, cuando se puso a disposición de los ciudadanos 720.000 unidades vacunales antigripales en la Comunidad, y directamente

de 36.000 para la provincia de Segovia.

La vacunación se ofrece de forma universal, voluntaria y gratuita a aquellos que así la tienen recomendada, bien para prevenir complicaciones graves en su estado de salud y en las dolencias de base previas -complicaciones que, en algunos casos, pueden llegar a ser mortales- o bien para evitar contagios, por el consecuente pe-

ligo de transmisión a otros grupos poblacionales, por el perjuicio social por bajas laborales o por el riesgo en su actividad que podría ocasionarse.

Semanas antes del inicio del proceso de vacunación ya estará en funcionamiento la red centinela formada por médicos que de forma voluntaria recogen información sobre la presencia o ausencia del virus de la gripe entre la población.

## PANORAMA

## EDUCACIÓN

## El PSOE comparte la decisión sobre Serunión y pide primar "siempre" los intereses de los escolares

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El portavoz socialista en la Comisión de Educación de las Cortes de Castilla y León, Fernando Pablos, comparte la decisión de la Junta de Castilla y León de rescindir el contrato con la empresa Serunión-Grupo Lince para los comedores escolares en la provincia de Segovia, según informa Europa Press. Así lo manifestó después de conocer que el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León había autorizado la resolución por causa de interés público del lote 1 del contrato de gestión del servicio público de comedor escolar en Segovia, como consecuencia de un incumplimiento por parte de la UTE Serunión-Grupo Lince Asprona, al hallar una tuerca en el menú que iba a tomar un alumno de Palazuelos de Eresma.

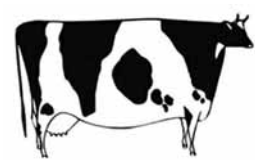
En su turno de preguntas al nuevo consejero de Educación, Fernando Rey, Pablos aplaudió la decisión adoptada este jueves en Consejo de Gobierno, pero le pidió que en adelante "siempre que haya un cruce de intereses entre los escolares y la empresa privada", el Ejecutivo autonómico "se ponga de parte de los escolares". Rey compareció por primera vez en esta comisión para plantear los objetivos de su mandato durante la legislatura que comienza.

El caso de la tuerca en el menú, del que informó El Adelantado de Segovia el día 15 de mayo, suponen "una perturbación grave y no reparable con un grave riesgo para la salud de los menores" según ha evaluado el Ejecutivo regional que en-

viará el expediente al Consejo Consultivo de la Comunidad para que emita su dictamen preceptivo.

**ALUMNO DE 2º** La Junta explicó en un comunicado que el pasado 15 de mayo, la Dirección del Centro de Educación Infantil y Primaria (CEIP) 'Atalaya', de Palazuelos de Eresma en Segovia, puso en conocimiento de la Dirección Provincial de Educación la aparición durante la prestación del servicio del menú de comidas a los escolares del centro, en la jornada del 14 de mayo, de una tuerca metálica con un diámetro aproximado de siete milímetros que se hallaba dentro de un plato de crema de hortalizas. Este elemento fue detectado por un alumno de 2º curso de Primaria al coger una cucharada del plato, y quedó en custodia del director del centro educativo.

La Junta estima que se ha producido un incumplimiento por parte del concesionario que conlleva una "perturbación grave" y no reparable por otros medios en el servicio público, "consistente en la creación de una situación de riesgo real que ha puesto en peligro la salud y la integridad física de un menor". La Administración aprecia, además, que se ha generado "alarma social", con la consiguiente quiebra de la legítima confianza que es necesaria para la correcta prestación del servicio de comedor escolar y constata una falta de previsión de la empresa respecto de sus deberes de vigilancia, asistencia, control así como de seguridad alimentaria.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparriladetejadilla.es

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados  
por la noche

Terrazas con servicio  
de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,75€ IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,80€ IVA INCLUIDO

### Menú Especial Todos los días

#### Primeros a elegir

- Paté de ave al oportito con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

#### Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con composta de cebolla
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido  
19,50€ IVA INCLUIDO

### RACIONES

CROQUETAS CASERAS	5,00€
CALAMARES A LA ROMANA	5,00€
TORTILLA DE PATATA	7,50€
MORCILLA A LA BRASA	6,50€
CHORIZO A LA BRASA	6,50€
CARPACCIO DE BUEY CON QUESO DE OVEJA	6,90€
PATÉ DE AVE CON SALSAS CUMBERLAND	6,50€
PIMIENTOS DEL PIQUILLO RELLENOS DE MERLUZA Y GAMBAS	6,90€
ESPÁRRAGOS TRIGUEROS FRITOS	7,50€
REVUELTO AL GUSTO	5,90€
ENSALADA MIXTA	4,50€
ENSALADA DE SOLOMILLO CON SALSAS DE QUESO	9,90€
LOMO IBÉRICO	14,95€
QUESO DE OVEJA	10,50€
LOMO IBÉRICO-QUESO DE OVEJA	12,95€
CALLOS	5,95€
CHIPIRONES A LA PLANCHA CON SALSAS DE CEBOLLA	7,50€
VERDEL PREPARADO	6,50€
ENSALADILLA	5,50€
ANCHOAS DEL CANTÁBRICO	12,00€
GAMBONES A LA PLANCHA	7,50€



## PALAZUELOS DE ERESMA

SOCIEDAD

# La localidad muestra la exposición de oficios tradicionales en la región

El salón escénico del Ayuntamiento acoge una colección de fotografías que cuentan un pedazo de la historia de los antepasados, hasta el día 25 de septiembre

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

Tras el descanso estival, el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, en colaboración con la Junta de Castilla y León, retoma la agenda cultural con una nueva muestra fotográfica del programa de exposiciones Alacarta. A través de una serie de imágenes recopiladas de entre los fondos de los archivos históricos provinciales de Castilla y León se revelan pinceladas de otras épocas y retazos de la historia reciente de la Comunidad, recuperadas gracias a la importante labor de conservación, investigación y difusión que realizan los archivos.

Una treintena de reproducciones fotográficas, fechadas entre la última década del siglo XIX y la primera mitad de siglo XX, componen esta muestra que pretenden ser, ante todo, un homenaje al trabajo y a tantos oficios tradicionales que con el paso de los años han desaparecido sin apenas darse cuenta.

Esos oficios, que permanecen en el recuerdo de quienes los conocieron y que tantas veces han sido y siguen siendo recordados en obras literarias y cinematográficas, son los protagonistas de las instantáneas que forman esta exposición. Los cambios sufridos en la sociedad del siglo XX y el advenimiento de la revolución tec-



El salón escénico de Palazuelos de Eresma acoge esta muestra fotográfica hasta el próximo 25 de septiembre. / EL ADELANTADO

nológica los hicieron desaparecer o fueron transformados hasta perder su esencia original. Es tarea de los archivos colaborar a que no se extinga también su recuerdo.

Desde oficios ya inusuales como los de cochero, guarnicionero, repartidor de periódicos o barque-

ro, pasando por el no tan lejano telegrafista, telefonista o boticario, hasta los imperecederos oficios de panadero, herrero, minero o cantero, entre otros, esta exposición pone al alcance de la mano del visitante, un pedazo de la historia de nuestros antepasados contada

en imágenes que, sin duda alguna, es digna de ser vista.

La exposición permanecerá en el Salón Escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma hasta el próximo 25 de septiembre y podrá visitarse entre las 12 y las 14 horas de los días laborales.

El Ayuntamiento convoca a los interesados a impartir Escuelas Deportivas

E. A. / PALAZUELOS

Como consecuencia de la aprobación del proyecto y bases reguladoras de la Campaña de Escuelas Deportivas y Deporte Social 2015-2016 por la Diputación Provincial de Segovia, el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma convoca a los interesados a impartir los módulos de actividades polideportivas, ciclismo, atletismo, judo, minibasket, tenis, fútbol, escalada, fútbol sala, piragüismo y gimnasia de mantenimiento.

Será requisito indispensable para poder concurrir el estar en posesión del título oficial que le faculte para la enseñanza deportiva correspondiente, como mínimo en su etapa de iniciación.

Los interesados, ya sean a título individual o como empresa, han de aportar el título oficial, la tarjeta de desempleo, el currículum vitae y en el caso de empresas una breve memoria de su experiencia profesional. Habrá que tener en cuenta que la documentación que no se aporte hasta el día de finalización del plazo no será tenida en cuenta. Se podrán presentar hasta las 14.00 horas del viernes 18 de septiembre.

Se valorará la titulación, la experiencia y la situación laboral de los interesados.

## SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

EDUCACIÓN

## Nueva escuela municipal de Idiomas, en colaboración con el centro 'Get Brit'

EL ADELANTADO / SAN CRISTÓBAL

El Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia ha firmado un convenio de colaboración con el centro de idiomas Get Brit para la impartición en esa localidad de los idiomas de inglés y alemán durante el próximo curso 2015-2016, tanto para adultos como infantil.

Hoy en día, los idiomas se han convertido en un elemento clave para el empleo y la promoción personal así como en muchos aspectos de la vida cotidiana, y es por lo que Ayuntamiento de este municipio, preocupado por la formación y futuro de sus ciudadanos va a poner en marcha a

partir del próximo curso escolar la Escuela Municipal de Idiomas, donde también podrían apuntarse personas no empadronadas, a unos precios muy económicos.

Se ha ampliado el plazo de pre-inscripción hasta el día 28 de septiembre, y hasta el momento ya se han preinscrito unas 80 personas para inglés y alemán, entre adultos e infantil.

Se anima a todos los interesados a acudir al Punto de Información Juvenil del Ayuntamiento para ampliar la información y pre-inscribirse para los cursos de inglés y alemán.



El proyecto ha surgido como colaboración del Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia con el centro 'Get Brit'. / E.A.



## PEDRAZA

TOROS

# Los encastados novillos de Puerto de San Lorenzo, mucho arroz para sus lidiadores

Joselete cortó dos orejas y Cimarra, al estilo de Cagancho en sus tardes malas, silencio

PABLO PASTOR / PEDRAZA

La segunda de las dos novilladas programadas en Pedraza, ofreció pocos momentos para la emotividad del espectador. Los encastados novillos de Puerto de San Lorenzo tuvieron al parecer demasiadas dificultades para un joven torero apodado Joselete y para otro con aspecto de venir a lucirse en el paseíllo llamado Cimarra.

La porticada y bella plaza de esta sin par villa llamada Pedraza, foco y punto de mira de cineastas desde aquella película que interpretó Blanca de Silos "La aldea maldita", hasta nuestros tiempos, sirvió de marco taurino e improvisado ruedo para celebrar los espectáculos y encierros que tanto atractivo ofrecen en su versión tipismo y ambiente alegre y distendido. En lo estrictamente taurino, mucho que desear.

Se llenaron los tendidos en tarde soleada. Presidió José Enrique Reques, quién en un gesto colaborador con el público, concedió dos orejas a Joselete en su segundo novillo.

Los novillos de Puerto de San Lorenzo, correctos en su presentación al tratarse de erales y variados en su juego. Primero encastado con algunos derrotes que pusieron en evidencia a su lidiador. El segundo con genio pero inédito en manos de un inexperto, llamémosle torero porque vestía traje de luces, y el tercero un buen novillo que tuvo la mala suerte de encontrarse a un joven sin excesivo valor para encarar la irregular embestida a veces y la pastueña en la mayoría.

La denominación de novillero tiene unas connotaciones bien de-

finidas. Es diestro que milita en el segundo escalafón, previo a la alternativa y que debe lidiar novillos. Ha de ofrecer sobre todo valor y algunas pinceladas de toreo de arte y técnica aprendida en sus entrenamientos diarios y tentaderos. A Joselete le respeto esa denominación, no a su compañero de cartel, José Luis Cimarra que ofreció una imagen vergonzosa por carencia de figura torera y por el desconocimiento total de lo que representa el toreo con algún fundamento.

**Joselete**, de blanco y oro, capotazos y una irregular revolera. Por el pitón derecho exceso de preparativos para la colocación y dudativo y con pocas ideas tal cual muletazo suelto sin gracia torera ni visos de ligazón. Fue atropellado en un par de ocasiones y desarmado en otras. En su descargo digamos que el novillo derrotaba en la embestida aunque cuando en contadas ocasiones le ponía la muleta en la cara iba mejor y con mayor clarividencia. Por el pitón izquierdo, peor. Tres pinchazos y una buena estocada para silencio.

Con su segundo novillo, lances entre olés. Más dispuesto comenzó su faena muleteril con unos doblones genuflesa la figura y muletazos por el pitón derecho sin mucha convicción, a la deriva. El novillo ante lo visto tomó el camino de las tablas, pero su embestida si era aprovechada en escasos momentos, era franca y noble. Cuando toto caminaba por la senda del desconcierto y el mal toreo, sacó rabia torera y cuajó dos excelentes series, de mucha enjundia y torería. ¿Por qué no antes? Aun-



El paseíllo en la bella plaza porticada de Pedraza. / PABLO PASTOR



Joselete cortó dos orejas a su segundo novillo. / PABLO PASTOR

que mató realmente mal de tres pinchazos y estocada desprendida, le fueron concedidas las dos orejas ante la petición del respetable.

**José Luis Cimarra**, de verde botella y oro, capoteo sin estilo alguno al único que lidió. Fuera de

tipo torero, dando una fea imagen de torero sin rumbo y perdido en una misión desconocida, el de Talavera de la Reina - Joselito el grande y Joselito el contemporáneo-- , ofreció lo que representa lo más negativo del toreo, falta de gracia, de valor y de estilo. Trapazos suel-

tos y a gran distancia del novillo, algo pocas veces visto. Se dice pronto que no lograra ni un solo muletazo que tuviera algo que ver con una cierta vistosidad, algo así como los que suelen ofrecer los aficionados prácticos. Sencillamente, hizo la risión. Silencio.

¡Te vamos a sorprender, Ven a vernos!



HOTEL \*\*\*\*  
**Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Descubre todas las novedades para tu **Boda**



Te regalamos para tu BODA:



Aperitivo de Bienvenida en el jardín. Barra libre.  
Música disco

Salones independientes. Recena. En todos los menús  
Menús desde 60€, Todo incluido

CONSULTAR OFERTAS

ESPECIALISTAS EN CÁTERING PARA BODAS Y CELEBRACIONES



Amplio  
Aparcamiento

Aire  
Acondicionado

Ctra. de Soria, 12. Telf. 921 43 71 61 - comercial@hotelpuertadesegovia.com



## CASLA

SOCIEDAD

# La localidad inicia las fiestas patronales en honor de la Virgen de la Estrella

Los vecinos de Casla podrán disfrutar de multitud de actividades para todos los públicos desde el viernes hasta el próximo miércoles

EL ADELANTADO / CASLA

Las fiestas de la Virgen de la Estrella, patrona de Casla, ofrecen un variado y amplio programa de actos, tanto religiosos como recreativos: Procesiones, misas, música, bailes y juegos se suceden en el programa que se desarrolla ayer viernes, día 11, hasta el miércoles, día 16, del mes de septiembre.

Dentro del folleto anunciador de dichas fiestas, la Comisión de Festejos, en el inicio de su "salu-

da", se dirige a todos los casliegos y visitantes con el deseo de que pasen "unos días de relajación, divertimento y alegría en compañía de amigos, familiares y vecinos". Más adelante, se indica: "A todos nosotros nos gusta que se mantengan nuestras raíces y una parte fundamental de ellas son las fiestas. Todos nosotros hemos aprendido de niños, junto a nuestros padres y abuelos, a vivir la tradición y amar esos momentos que siempre esperamos con

emoción". El citado "saluda" también recoge la siguiente frase: "Casla es un lugar privilegiado. Cuidalo y disfrútalo". Luego finaliza con una exclamación que se lanzará muchas veces a lo largo de las Fiestas: "¡Viva la Virgen de la Estrella!"

Por su parte, el cronista de la localidad, Ángel Esteban Calle, en el mismo folleto, con el título "Casla: Quintos, Carnaval y plegarias a la Virgen de la Estrella", recuerda algunas tradiciones re-

lacionadas con esos mozos desde que sorteaban hasta que se incorporaban al servicio militar, cuando éste era obligatorio. Entre dichas tradiciones, había una muy arraigada en el pueblo durante las Fiestas de Carnaval: la llamada "vaquilla", antiguamente preparada por los Quintos. "Consistía en un armazón de madera cubierto con una sábana blanca, artísticamente adornada, y provisto de cuernos en uno de sus extremos, que era soportado por uno de los "mozos" también vestido de blanco y tocado con un gorro militar. Esta "vaquilla" se dedicaba a perseguir a quienes se le pusieran por delante, muchos de ellos "remudaos", expresión popular equivalente a disfrazados. La citada tradición se perdió durante unos cuantos años; pero se ha recuperado recientemente, aunque lo ha hecho con algunos cambios previsibles".

Esteban Calle también dedica un artículo al pregonero de este año en las fiestas de la patrona

de Casla: "Benito Ramos, devoto de la Virgen, alcalde y pastor transhumante". Se trata de una persona excepcional, "no sólo por la experiencia acumulada en sus casi 97 años de vida, al haber nacido en nuestro pueblo el día 3 de noviembre de 1918, sino también por ser capaz de relatar los diversos episodios de su rica existencia, con una memoria privilegiada, así como por conservarse, hoy día, en perfectas condiciones físicas y mentales". Además de realizar otros trabajos, como el de pastor trashumante, "fue alcalde de su pueblo natal durante unos catorce años, en la época en que se instalaron aquí el agua corriente y el teléfono", como relata el cronista de la localidad de Casla.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la web  
www.eladelantado.com

## Óscar San Juan García • Alcalde de Casla

# «Voy a prestar mi apoyo a todas las asociaciones»

P. LÓPEZ RINCÓN / CASLA

Oscar San Juan comenzó su andadura como alcalde de la localidad el pasado mes de mayo, cargo que afronta con muchas ganas y buen hacer.

**¿Cómo están siendo los primeros meses de trabajo al frente del Ayuntamiento en esta legislatura?**

Al ser la primera vez que ocupo este cargo de alcalde, lo primero que he tenido que hacer es ponerme al día en todas las cuestiones y necesidades del municipio y sus habitantes.

**¿Cuáles son los proyectos que se van a llevar a cabo en la localidad a corto y largo plazo?**

Primordialmente se hará hincapié en resolver problemas anteriores de infraestructuras e instalaciones.

**¿Cómo va a ser el trabajo con la oposición durante su legislatura?**

Mi intención es buscar un

consenso que sirva para beneficiar a todos los habitantes del pueblo.

**¿Hay algún recurso nuevo que quiera impulsar desde el Ayuntamiento?**

Lo que pretendo es potenciar todas las posibilidades del municipio, con el fin de sacar todo el partido posible al pueblo y a nuestro entorno.

**¿Cómo va a trabajar junto a asociaciones, vecinos y otros organismos del municipio?**

Voy a prestar mi apoyo y colaboración a todas las asociaciones que tienen su sede en Casla: Asociación de Águedas, Asociación Cultural Provincial La Colodra, Hermandad de Nuestra Señora de la Estrella, Asociación de Jubilados y Asociación de Cazadores Caslilla. Además, voy a procurar la ayuda que precisen, dentro de mis posibilidades, tanto a los vecinos como a cualquier organismo de este municipio.



De cerca

Un paraje:

"El sabinar"

Una tradición:

"La devoción a la Virgen de la Estrella"

Un plato típico:

"Patatas de puchero y picadillo"

Un personaje:

"Ángel Esteban Calle"

Una época para conocerlo:

"Primavera"

Un pueblo de Segovia que no sea el suyo:

"Pedraza de la Sierra"

Una afición:

"Recorrer nuestro entorno"

Un equipo deportivo:

"Gimnástica Segoviana"



El alcalde de Casla, Óscar San Juan, en el despacho donde trabaja. / EL ADELANTADO

LUCHAMOS  
CONTRA  
LA POBREZA



¿te apuntas?



## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

AGRICULTURA



La popular 'Judiada' acoge a miles de personas cada 25 de agosto en La Granja de San Ildefonso, para que todos prueben el producto típico de Segovia. / KAMARERO

# Judión de La Granja, marca de garantía

Este producto segoviano es degustado diariamente por cientos de turistas que prueban las peculiaridades que hacen tan especial a la legumbre del Real Sitio

P. LÓPEZ RINCÓN / REAL SITIO

El popular 'Judión de La Granja' se ha convertido en producto de obligada degustación en la visita al municipio o a la ciudad de Segovia, al igual que el cochinillo. El Real Sitio cultiva este producto durante todo el año para garantizar su consumo.

La marca de garantía 'Judión de La Granja' ampara aquellas judías secas, separadas de la vaina, de la especie *Phaseolus coccineus* L. (también catalogado como *Phaseolus multiflorus*), de la variedad blanca larga, sanas, enteras, limpias, destinadas al consumo humano. los judiones de La Granja, cabe destacar que es una leguminosa de gran calidad, de

sabor agradable que se distingue por su fino tegumento y su extraordinaria suavidad tras la cocción, presentando un albumen mantecoso. Al menos el 85% de los judiones mantiene integridad de grano y la piel adherida.

Las cualidades propias del judión de La Granja se deben tanto a su composición, como al suelo y al clima de la zona, que influyen de forma directa en la calidad del producto. El microclima de montaña y los suelos, formados a partir de materiales graníticos, muy ligeros y permeables forman tierras muy apropiadas para el cultivo del Judión. Además, estos suelos tienen un bajo contenido en cal, lo que da lugar a semillas con tegu-

mento fino por su bajo contenido en oxalato cálcico, lo cual disminuye considerablemente su tiempo de cocción.

Es un alimento que estimula los movimientos regulares del intestino por su alto contenido en fibra y disminuye los niveles de colesterol en la sangre por la presencia del ácido linoleico. Además es rico en almidón, el cual se digiere y absorbe con lentitud permitiendo una liberación constante de glucosa en la sangre, lo cual ayuda a controlar los niveles de glucosa.

Se trata de un producto de gran calidad, que "se distingue por su extraordinaria suavidad tras la necesaria cocción", incluso

después de varios días de haberse guisado, con características propias y diferenciadas del resto.

La producción total se sitúa entre 2.487,6 y 4.795,2 Kg/Ha., dependiendo del marco de plantación, de las condiciones del cultivo y de las condiciones climatológicas. De esta producción total, el agricultor selecciona el Judión de las categorías extra y primera, que en campañas con climatología adversa alcanza entre un 75 y un 85% de la producción total. En años en los que la climatología no produce el manchado del grano la producción amparable puede alcanzar un 95%. Hay trece productores del bien, Caballar, San Ildefonso,

Hontanares de Eresma, Perral de Pirón, Valseca, Palazuelos, Cabañas de Polendos, etc., además de un envasador en Valseca.

Su origen está asociado a la construcción del Palacio de La Granja s.XVIII. Parece que fueron los jardineros franceses los que introdujeron en el Real Sitio unas judías procedentes de Sudamérica, cuya principal característica era su tamaño, con el objeto de aclimatarlas y que sirvieran de base para la alimentación del ganado y con motivo ornamental.

Las huertas de Palacio y posteriormente, el espacio dedicado a vivero para los jardines, sirvieron de excelentes campos de cultivo para la siembra de un Judión que se segaba en verde y era consumido como forraje por caballos y faisanes. Esos espacios fueron parcelados y posteriormente convertidos en huertas, y entregados a los sirvientes de Palacio con el objeto de compensar sus rentas, y facilitar la producción de hortalizas de estación.

A partir del núcleo de La Granja, donde actualmente se encuentra la mayor concentración de huertos dedicados a este cultivo, la siembra del Judión se ha extendido, por las vegas del Eresma y, secundariamente, por las del Pirón. Además el 15 de Octubre de 1954, tuvo lugar la primera promoción de este producto, organizándose la primera "judiada" que tuvo lugar en el restaurante 'Mesón Casa Cándido', y, como no podía ser de otra forma, fue un éxito y los Restaurantes segovianos empezaron a poner en sus cartas de platos los 'judiones grandes'.

La receta tradicional de preparación de los judiones está compuesta por: Judiones de La Granja; chorizo; oreja o pie de Cerdo; morcilla añeja; ajo; cebolla; codillo de jamón; laurel; pimentón dulce; aceite de oliva; y sal.

La Asociación 'Tutor del Judión de La Granja', de donde es presidente Jesús Gómez, es el órgano encargado de la defensa del producto amparado por la marca de garantía 'Judión de La Granja'; la aplicación de su Reglamento de Uso, así como el cumplimiento del mismo; y el fomento y control de las judías secas amparadas.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el Judión de La Granja en la web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## BIOMASA SIGLO 21



Plaza de España 6. 40100 San Ildefonso Segovia.  
[www.agdcyl.es](http://www.agdcyl.es) [agds@psfs.es](mailto:agds@psfs.es) Tlf. 921 470 389

- Los pellets, una garantía de ahorro para los ciudadanos.
- Los pellets, una oportunidad de ahorro y competitividad para nuestras industrias.
- Los pellets, un salto al futuro para nuestras instituciones.

BIOMASA SIGLO 21 S.L.  
FABRICANTES.  
INVIERTE EN SU INSTALACIÓN

SEGOVIA LA BIOMASA SOSTENIBLE



## CUÉLLAR

EMPLEO

# El Consistorio forma una bolsa de empleo para monitores deportivos

El objetivo es cubrir los puestos para módulos polideportivos y deporte social de los cursos 2015/2016 y 2016/2017, con contrataciones o nombramientos temporales

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

El Boletín Oficial de la Provincia de Segovia recoge la formación de una bolsa de empleo, por parte del Ayuntamiento de Cuéllar, para cubrir los puestos de monitores de módulos polideportivos, de deportes varios y de deporte social. Está orientado a los dos próximos cursos y se realizará mediante contrataciones laborales o nombramientos temporales.

Se constituirá una bolsa de empleo para aquellos aspirantes que no hayan obtenido el puesto de trabajo, por orden de puntuación y modalidad deportiva. El Ayuntamiento de la villa empleará esta bolsa de empleo para contrataciones futuras y sustituciones durante los cursos 2015/2016 y 2016/2017. Estas contrataciones o nombramientos temporales se realizarán siempre y cuando se conceda al propio Consistorio la correspondiente subvención, al amparo de las convocatorias anuales de la Diputación Provincial de Segovia de Escuelas Deportivas y Deporte Social.

Los requisitos y la documentación necesaria para los aspirantes en referencia a la titulación pasan por estar en posesión de cualquiera de estos títulos, entre otros: Licenciatura, Diplomatura o Grado



El plazo de presentación de la solicitud termina el día 20 de septiembre. / C.N..

en Educación Física, Técnico de TAFAD, monitor o animador deportivo o monitor de Educación Física para adultos.

El Ayuntamiento realizará contrataciones o nombramientos a tiempo parcial, por obra o servicio determinado, o nombramiento para el programa que corresponda. Asimismo, la contratación de

los monitores queda condicionada a que se presente un número mínimo de alumnos interesados en el desarrollo de la actividad. Las solicitudes deberán entregarse en las Oficinas Municipales del Ayuntamiento hasta el día 20 de septiembre.

El Consistorio fijará el horario en que se preste el servicio en fun-

ción de las necesidades y grupos que se formen, con posibilidad de fijarlo sábados, domingos y festivos si así lo determinan la Diputación Provincial de Segovia y el mismo Ayuntamiento.

La oferta de titulados locales en este campo es muy amplia, por lo que se espera una buena aceptación de esta iniciativa.

CUÉLLAR, DE CERCA



JAVIER RODRIGO

## Nuestro móvil

Los ciudadanos de los países más desarrollados tenemos la suerte de ser personas libres; "ja". O eso creemos, pero si nos paramos a pensar detenidamente un momento, resulta que nos hemos convertido en auténticos esclavos de un aparato que mide 10 cm de alto por 5 cm de ancho, claro está dependiendo del modelo; por si no lo averiguáis me refiero al teléfono móvil, muy útil, no lo niego, llegando a salvar situaciones verdaderamente comprometidas, como el caso de montañeros que se les pudo localizar gracias a él.

A hora bien, nos ha llegado a crear tal estado de dependencia que casi no concebimos salir de casa sin él. Por no hablar de las multas de tráfico por el uso indebido de nuestro móvil mientras conducimos. Para comenzar tienes que estar pendiente continuamente de darle de comer, prácticamente todos los días hay que cargarle e incluso algunos días dos veces, y te pasas el día mirando cuanto tiempo le queda. Es cada vez más frecuente llevar un cargador portátil en el bolso, Y en el coche otro enchufado al mechero.

Bueno, ya tenemos nuestro móvil cargado a tope y en perfecto funcionamiento, pero... madre mía ¿qué pasa? ¿no hay cobertura!, con lo que pago esto es una tragedia. Lo primero es maldecir a tu compañía telefónica, seguidamente preguntas a las personas que están contigo si ellos tienen cobertura, después de una concienzuda investigación entre tus amigos y dependiendo del resultado de esta tomaremos drásticas decisiones: "de este año no pasa, cambio de móvil y/o de compañía telefónica".

Nos ofrecen un móvil nuevo con más gigas, una cámara de fotos con más megapíxeles, conexión a internet más rápida y mucho más grande, y te preguntas ¿pero puedo hablar por teléfono? ¿no? Luego las aplicaciones, los juegos y el WhatsApp... pero de esto hablaremos otro día.

► CULTURA

## La Biblioteca Municipal ofrecerá horario continuado

C.N. / CUÉLLAR

La Biblioteca Municipal 'Cronista Herrera' cambia su horario para este nuevo curso que da comienzo. Ofrecerá un horario continuado de 10 de la mañana a 22.00 horas. De este modo se cubren las carencias que los estudiantes de la villa venían padeciendo durante cursos pasados. Sonia Martín Quijada, concejala de Cultura, ha tomado esta medida que ya fue estudiada en otras ocasiones por la Concejalía.

Anteriormente, los estudiantes reclamaban un lugar de estudio con horarios más flexibles, ya que

en múltiples ocasiones su elección era la de acudir a las capitales, Valladolid o Segovia, para realizar jornadas intensivas de estudio continuado. La Concejalía ofreció soluciones provisionales en épocas de exámenes con la apertura de salas de estudio en centros como el cultural de Santa Clara. No obstante, esta era la solución esperada por las decenas de estudiantes de la villa que prefieren acudir a la biblioteca.

Además, la sala cultural ampliará también sus actividades con talleres, cuentacuentos y todo tipo de exposiciones.



El nuevo horario será continuado de 10 a 22 horas. / C.N.

**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



VELATORIO  
ABIERTO  
LAS 24H.



TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 140 816/921 140 327  
900 13 13 14 (GRATUITO)

SERVICIO EN VELATORIO MUNICIPAL | TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATARIO SANTA TERESA



# Nuestras fiestas



# Nueve etapas para el fin de fiesta



## El Excmo. Ayuntamiento de RIAZA

Saluda a los riazanos  
y visitantes  
que nos acompañen  
durante estos días

*¡¡FELICES FIESTAS!!*





# Nuestras fiestas

RIAZA • En honor de Nuestra Señora de Hontanares y de Nuestra Señora

## Programa

### • SÁBADO 12 DE SEPTIEMBRE

09.00 horas. 32ª Subida a la Quesera. Inscripciones online en: [www.youevent.es](http://www.youevent.es)

17.30 horas. Campeonato de chito y bolos en la Plaza Mayor, organizado por la Comisión de Peñas de Riaza.

20.30 horas. Concentración de peñas en El Rasero y desfile por las calles del pueblo.

22.00 horas. Pregón inaugural a cargo de Don Félix Moracho, presidente de la empresa segoviana Huercasa.

Baile en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta 'La Huella'.

### • DOMINGO 13 DE SEPTIEMBRE

12.30 horas. Misa Solemne en honor a la Virgen de Hontanares y procesión con la imagen de Nuestra Señora por los lugares de costumbre.

17.00 horas. Bailes típicos en la Plaza de la Ermita.

19.00 horas. XIII Concurso de Recortadores 'Villa de Riaza' organizado por el Ayuntamiento de Riaza. Cuatro novillos de las ganaderías de Concepción Tabernero de Pinto de Salamanca. (Encaste Sallillo, Santa Coloma) y Luna Sistac de Huesca (procedencia Los Bayones) para doce valientes recortadores.

21.30 horas. Encierro tradicional nocturno por las calles de la villa.

23.00 horas. Velada musical en la plaza mayor a cargo de disco-móvil hasta altas horas de la madrugada.

### • LUNES 14 DE SEPTIEMBRE

10.00 horas. Solemne funeral por los difuntos de la parroquia.

11.00 horas. Pasacalles por el recorrido del encierro con la Charanga Cubalibre.

11.30 horas. Tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de reses para el recreo y fomento de la afición.

A la finalización del encierro, se realizará el Encierro Infantil para todos los públicos que sepan andar o vayan a hombros de sus padres. El encierro tendrá lugar por el recorrido del encierro hasta la plaza de toros. Organizado por la Comisión de Peñas de Riaza.

17.30 horas. Grandiosa becerrada para jóvenes promesas taurinas. Seis hermosos becerros de la acreditada ganadería de Don Eduardo Martín Cilleros de Salamanca. Divisa Verde Señal. Procedencia Don Arturo Gallego Hernández y Don Matías Gallego Hernández. Encaste Casta Vistahermosa - Parladé - Encaste Atanasio Fernández.

Para los alumnos de las escuelas taurinas: Álvaro Sánchez Moreno, Ángel Téllez Gómez Marcote, Aarón Rodríguez Martín, Jose Miguel Arellano Lamas, Jaime Martín Casas y Eusebio Fernández de Miguel de Sepúlveda.

20.00 horas. Actividades infantiles. Talleres de pintura y pintacaras. Zona casa cultural.

20.30 a 21.30 horas. Recital de la charanga Cubalibre por las calles del pueblo.

22.00 horas. Velada musical amenizada por disco-móvil hasta la madrugada.

### • MARTES 15 DE SEPTIEMBRE

11.00 horas. Pasacalles por el recorrido del encierro con la charanga Cubalibre.

11.30 horas. Tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de reses.

17.30 horas. Festejo taurino. Novillada picada. Seis hermosos novillos de la acreditada ganadería de 'Hermanos Revesado Pernas' de Salamanca. Divisa morada y blanca. Procedencia Aldeanueva. Encaste casta Villahermosa - Parladé - Encaste Juan Pedro Domecq. Para los novilleros: Igor Pereira, Álvaro García y Daniel Menes.

20.00 horas. Actividades infantiles. Cuentacuentos Fábulas de Segovia. Zona casa cultural.

20.30 a 21.30 horas. Recital de la charanga Cubalibre por las calles del pueblo.

22.00 horas. Velada musical amenizada por disco-móvil.

### • MIÉRCOLES 16 DE SEPTIEMBRE

11.00 horas. Pasacalles por el recorrido del encierro con la charanga Cubalibre.

## ENTREVISTA A

# Devoción y toros en las fiestas de Riaza

Habrán festejos taurinos a diario y homenajes a las Vírgenes de la localidad



Procesión de la Virgen del Manto de otra edición de las fiestas. / EL ADELANTADO

ALBERTO MANSO BAS /RIAZA

Ya han empezado las fiestas de Riaza. Los vecinos viven el gran ambiente que se genera en estas fechas, en las que ya han podido disfrutar de algunos actos representativos, como la procesión de la Virgen del Manto o la finalización de una etapa de la Vuelta Ciclista a España. Su alcaldesa, Andrea Rico Berzal, atiende a las preguntas de EL ADELANTADO para analizar el desarrollo de los festejos.

—¿Qué significado tienen estas fiestas para los vecinos de la localidad?

—Son unas fiestas que llegan a final de verano y con ello podemos decir que cerramos la temporada estival y culminan

con nuestras anheladas fiestas, que nos sirven para coger fuerzas para el nuevo curso que se avecina. Las esperamos con entusiasmo y con alegría.

—¿Cuáles son los colectivos que se implican más a la hora de organizar las fiestas?

—Tenemos una comisión de peñas que lo que hacen es aglutinar a todas las peñas y distribuir las distintas tareas que competen a la celebración de las fiestas. Luego como elemento dinamizador está el Ayuntamiento que organiza los festejos taurinos. En este ámbito también trabaja la Peña Taurina de Riaza.

—¿Cuáles son los actos más destacados del programa?

—Sin lugar a duda son la ce-

lebración que tuvimos el día 8 en honor de la Virgen del Manto y la ofrenda floral a la Virgen y también la romería de Hontanares. Acudimos el primer domingo y el segundo domingo de las fiestas al encuentro de la Virgen que sacamos en procesión por la pradera, con la música tradicional de la jota. Otro punto destacable es el ámbito taurino con los encierros por la mañana y el encierro de mozos, para los jóvenes de la localidad y los festejos fuertes de la tarde, como pueden ser las becerradas, novilladas o lo que toque cada día.

—¿Se ha mantenido el presupuesto con respecto a otras ediciones?

—Sería bastante aventurado decir ahora mismo las cifras to-



También en  
verano,  
otoño y  
primavera

GRANDES ALICIENTES

La mejor estación invernal del Sistema Central

Información y reservas:  
921 12 55 00.

CONSULTAR OFERTAS ESPECIALES GRUPOS DE EMPRESA

RIAZA  
(Segovia)



del Manto.

LA ALCALDESA



Andrea Rico Berzal, alcaldesa de Riaza. / EL ADELANTADO

tales, pero calculamos que se gastará lo mismo que en años anteriores y veremos el resultado final, pero más o menos se mantendrá el presupuesto.

—¿Por qué han elegido a Félix Moracho, presidente de Huercasa como pregonero?

—Hemos elegido a esta persona porque pensamos que ha influido de manera importante en la localidad ya que ha influido la celebración en estos dos últimos años en la realización del festival que hacemos en Riaza y que ha supuesto un impulso turístico importante y como entendemos que el Ayuntamiento va a seguir contando con ese apoyo hemos decidido ofrecerle ese honor de dar el pregón en nuestro pueblo.

—¿Cuál es el acto preferido por la alcaldesa?

—Para mí las celebraciones como pueden ser la ofrenda floral a la Virgen del Manto o la procesión y el encuentro con la Virgen de Hontanares para mí son los actos más entrañables y más emotivos. También me gusta el ámbito taurino y quiero expresar el deseo de que todo salga bien y no haya ningún percance.

—¿Qué mensaje dedicaría a los vecinos y visitantes que tengan pensado acudir a los festejos?

—Que vengan a Riaza y disfruten estos días con nosotros y que disfruten de nuestras actividades que tenemos muchas. Otro gran atractivo es el entorno que nos rodea. Y a los que les gusten los toros les invito a que disfruten con nosotros de la gran oferta taurina.

—¿Cuáles son las principales cuestiones de la gestión municipal actual?

—Hay muchas cuestiones y proyectos que han quedado pendientes de la anterior corporación municipal y nuestro grupo va a intentar retomar y finalizar todos los proyectos. Las normas subsidiarias es uno de los proyectos importantes que estamos pendientes de finalizar o los temas a nivel de promoción turística, así como mejorar las infraestructuras. También estamos abordando las cuestiones de mantenimiento de edificios públicos, con el objetivo de ir mejorando. Queda mucho camino por recorrer pero nuestro objetivo es seguir mejorando en la medida de lo posible la calidad de vida de los riazanos.

Programa

**11.30 horas.** Tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de reses.

**17.30 horas.** Festejo taurino para las peñas de la localidad. Cuatro becerros de la acreditada ganadería de Don Eduardo Martín Cilleros de Salamanca, para las peñas de la localidad: Caskete, Citrus, Miuras, Radical. Concurso de disfraces en el paseillo. Inscripción en la entrada a la plaza, trofeo al final de la becerrada. Organizado por la Comisión de Peñas de Riaza.

**20.00 horas.** Actividades infantiles. Marionetas 'Cómo se Hizo el Acueducto'. Zona casa cultural.

**22.00 horas.** Gran baile y ambiente festivo con la actuación musical a cargo de la orquesta 'SMS' hasta la madrugada.

• **JUEVES 17 DE SEPTIEMBRE**

**11.00 horas.** Pasacalles por el recorrido del encierro con la charanga Cubalibre.

**11.30 horas.** Tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de reses. A la finalización del encierro, se realizará el encierro infantil para todos los públicos que sepan andar o vayan a hombros de sus padres, el cual tendrá lugar por el recorrido tradicional hasta la plaza de toros. Organizado por la Comisión de Peñas de Riaza.

**12.00 horas.** Juegos infantiles en el rasero. Organizado por la Comisión de Peñas de Riaza.

**18.00 horas.** Partido de pelota a mano. La pareja: Tainta, campeón de Navarra y Sáinz Segundo, campeón de La Rioja. Contra la pareja: Mikel Garrido, campeón de España de Comunidades Autónomas y Jaio, campeón del País Vasco.

**20.00 horas.** Caldereta popular organizada por las A.C. 'Cruz de Mayo' y la Comisión de Peñas de Riaza. En el patio del colegio.

**22.00 horas.** Espectáculo de fuegos artificiales a cargo de 'Pirotecnia Pibierzo' en el parque de El Rasero. A partir de su finalización y hasta altas horas de la madrugada continúa la marcha con gran baile a cargo de la orquesta 'Génesis'.

• **VIERNES 18 DE SEPTIEMBRE**

**11.00 horas.** Pasacalles por el recorrido del encierro con la charanga Cubalibre.

**11.30 horas.** Tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de reses.

**17.30 horas.** Festejo taurino, gran novillada de rejones. Seis hermosos novillos de la acreditada ganadería Herederos de Don Ángel Sánchez Sánchez de Salamanca. Encaste, Murube-Urquijo. Para los rejoneadores: Lea Vicens, Pérez Langa e Iván Magro.

**20.00 horas.** Actividades infantiles. Música infantil con el Camión Payasete, Zona casa cultural.

**22.00 horas.** Gran baile y ambiente festivo con la actuación musical a cargo de la orquesta 'Pikante' hasta la madrugada.

• **SÁBADO 19 DE SEPTIEMBRE**

**11.00 horas.** Pasacalles por el recorrido del encierro con la charanga Cubalibre.

**11.30 horas.** Tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de reses para el recreo y fomento de la afición. A la finalización del encierro, se realizará el encierro infantil para todos los públicos que sepan andar o vayan a hombros de sus padres, el cual tendrá lugar por el recorrido tradicional hasta la plaza de toros. Organizado por la Comisión de Peñas de Riaza.

**17.30 horas.** Festejo taurino. Gran corrida de toros. Seis hermosos toros de la acreditada ganadería de Torrebal de Salamanca. Divisa blanca y rosa. Procedencia de Torrealta. Encaste Casta Vistahermosa - Parladé - Juan Pedro Domecq. Para los matadores de toros: Joselito Adame, Juan del Álamo y Víctor Barrio.

**20.00 horas.** Actividades infantiles. Grupo Zurramacatillo. Magia, duendes gigantes y bicicleta musical. Zona casa cultural.

**23.00 horas.** Actuación musical de la orquesta 'Insignia' hasta altas horas de la madrugada.

• **DOMINGO 20 DE SEPTIEMBRE**

**09.30 horas.** Dianas y pasacalles.

**13.00 horas.** Misa y procesión en la ermita de Hontanares, con bailes a la Virgen en las formas acostumbradas.

Las excelentes charangas 'Los Soplaos' de Riaza y 'Cubalibre' de Coca amenizarán los pasacalles y los festejos taurinos.



Queremos ayudarte a hacer realidad tus proyectos.

Aquí, sí prestamos  
Ven a comprobarlo

cajaviva  
cajarural

invertimos  
en ti

Diputación  
de Segovia

Cuidamos nuestra  
provincia, disfrútala

contigo

www.dipsegovia.es



# Nuestras fiestas

RIAZA • En honor de Nuestra Señora de Hontanares y de Nuestra Señora

## CONOCE AL PREGONERO

### Moracho dará el pregón por su apoyo con el festival country



Félix Moracho, pregonero de esta edición. / EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / RIAZA

Una de las figuras más representativas de las fiestas es la que se encarga de hacer el pregón. En esta ocasión la persona elegida ha sido el empresario Félix Moracho, presidente de Huercasa, que organiza y patrocina el Huercasa Country Festival.

El festival nació en 2014 con Rianza como escenario, y en julio de este año ha celebrado su segunda edición, y por ello, por este vínculo con el municipio, el Ayuntamiento le invita a dar el pregón.

En su intervención Félix se referirá a los motivos que llevaron a Huercasa a elegir Rianza como sede del festival; "Fundamentalmente queríamos contar con un entorno rural, ya que somos una empresa orgullosa de enclavarnos en el campo y de contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a revitalizar este mundo, en un momento complicado para el mundo rural. Además, Rianza

tiene buenas comunicaciones, sobre todo con Madrid, y una amplia oferta hotelera" asegura Moracho.

Un segundo eje del pregón será "la invitación a disfrutar de la fiesta, pero desde nuestra filosofía de empresa, que es disfrutar de la vida de una manera sana, que no tiene en absoluto que resultar aburrida. Será una invitación a disfrutar, desde la moderación y el respeto a los demás" apostilla el presidente de Huercasa.

La alianza entre mundo rural, vida sana, alimentación saludable y la mejor música country, un símbolo de la vida en el campo a nivel mundial, son los ases de un festival diferente que ya se ha convertido en el mejor de España en su género.

En la pasada edición el éxito del festival fue rotundo ya que fuentes de la organización aseguran que cerca de 10.000 personas disfrutaron de sus conciertos y su gran ambiente.

## IMÁGENES DE EDICIONES ANTERIORES



ALBERTO MANSO BAS / El municipio segoviano de Rianza estalla de júbilo durante las fiestas en honor a su patrona, Nuestra Señora del Manto y a Nuestra Señora de Hontanares. Entre otros, cabe resaltar los siguientes momentos: 1 y 2. La devoción de los vecinos produce que se agolpen en torno a la imagen de su patrona, como se ve en estas dos escenas de la procesión. 3. Instantánea de la entrada de los corredores del encierro al coso de la localidad. 4. Encierro que transcurre por las calles de Rianza. 5. Paseíllo que hacen los toreros antes de comenzar la corrida. 6. El concurso de recortes es otro de los festejos taurinos que se celebran. / EL ADELANTADO



# Agencia Funeraria Santa Teresa

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA

VELATORIO ABIERTO LAS 24H.



TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 430 028 / 921 425 810  
921 550 200 (RIAZA)

900 13 13 14  
(GRATUITO)

- Crematorio en Segovia
- Tanatorio en Rianza
- Tanatorios en toda la provincia
- Traslados nacionales e internacionales
- Servicio de floristería y esquelas
- Inhumaciones y servicio de cementerio



del Manto.



Víctor Barrio toreará en Riaza el sábado 19 de septiembre. / EL ADELANTADO

# La semana taurina ofrece importantes festejos

**Conforman el ciclo:** Una corrida de toros, una de rejones, una novillada picada y una becerrada, más sus tradicionales encierros y un concurso de recortadores

**PABLO PASTOR/ RIAZA**

La población de Riaza tan proclive a la fiesta de toros en todas sus manifestaciones, ha formado una feria taurina de mucha relevancia y tipificada en cuatro festejos de diferente signo y condicionantes.

El domingo, 13, concurso de recortadores para entrar en ambiente y a la espera de los espectáculos intrínsecamente taurinos.

**LOS FESTEJOS** Lunes, 14, becerrada de promoción con añojos de Martín Cilleros para Álvaro Sánchez, Ángel Tellez, Aarón Rodríguez, José Miguel Arellano, Jaime Martín y Eusebio Fernández.

Martes, día 15. Novillada con picadores. Novillos de Hermanos Revesado Pernas para Igor Pereira, Álvaro García y Daniel Menés.

Viernes, día 18. Corrida de rejones. Astados de Ángel Sánchez Sánchez para Iván Magro, Lea Vicens y Pérez Langa.

Sábado, día 19. Corrida de to-

ros. Astados de Torrealba para Joselito Adame, Juan del Álamo y Víctor Barrio.

**COMENTARIOS Y PARECERES**

En la cartelería riazana hay nombres conocidos e incluso de renombre. Caso de los componentes de la terna de la corrida de toros y de la corrida de rejones. Destaca sobre todo el momento actual del paisano Víctor Barrio en sazón torera y con enormes fundamentos que expone tarde a tarde, festejo a festejo. Desde que arrancó en Valemorillo no ha parado de festejar triunfos y dejar estela de ilusionantes expectativas. Le acartelan el mexicano Joselito Adame, un torero de alta calidad y ya situado en buen lugar dentro del segundo circuito y Juan del Álamo, el joven salmantino, un acreditado en apuestas fuertes y ganadas a pulso merced a su reconocida calidad torera. Lidarán toros de la ganadería de Torrealba, procedencia un tanto ilustrativa en

nombres de prestigio: Predominio de Maribel Ybarra, con Ganadería de Marqués de Domecq, Jandilla y Torrestrella.

**[ ]**  
El domingo 13, concurso de recortadores para entrar en ambiente y a la espera de los espectáculos taurinos

La corrida de rejones anuncia tres toreros a caballo de distinguido rango y cualidades. Iván Magro es conocido desde tiempos atrás por su manera peculiar de interpretar el arte del rejoneo,

aportando apostura y clase. La francesa Lea Vicens en puestos de élite en el escalafón con varias actuaciones en plazas segovianas, la última en La Granja, siempre acompañada de su maestro el gran Ángel Peralta. Tiene donaire, elegancia y amén de una excelente monta, ejecuta las suertes con arrojo y buena técnica. Y de Pérez Langa digo por testigo presencial de algunas de sus actuaciones, que es un joven que tiene un asegurado puesto en la élite del rejoneo.

La novillada picada ofrece el interés añadido de la presencia del brasileño-cantalejano Igor Pereira quién debutara con picadores el año pasado en esta plaza. Le acompañan dos valo-

res nuevos de la novillería a quién podremos juzgar en el momento clave de su actuación "in situ".

La becerrada de promoción siempre ofrece puntos de interés viendo torear a chavales que empiezan su aventura torera y que Dios sabe hasta donde alcanzarán la meta soñada. Puede que alguno de ellos dentro de dos o tres años empiece a sonar con fuerza como figura en ciernes.

La plaza de toros ubicada en pleno centro de la población, en su hermosa plaza porticada, resulta acogedora y funcional y cuando ofrece buena entrada mejora su aspecto y su propia idiosincrasia. A ello contribuye el éxito de los toreros.

**La Peña Taurina Riaza**

Saluda a los vecinos de Riaza y a cuantos nos visitan en estas fiestas, invitándoles a compartir con nosotros los festejos taurinos





**SAL DE LA RUTINA.**

**CITROËN C4 CACTUS. EL CROSSOVER CON MÁS COLOR.**

CREATIVE TECHNOLOGIE



CITROËN C4 CACTUS  
PURETECH 82 FEEL EDITION  
por **12.900€\***

PANTALLA TÁCTIL DE 7"  
PROTECTOR AIRBLIMP®  
CLIMATIZADOR AUTOMÁTICO  
6 AIRBAGS  
LLANTAS DE ALIACIÓN DE 17"



CITROËN por TOTAL. \*PVP recomendado. C4 Cactus PureTech 82 Feel Edition Impuesto, transporte, seguro y PVP por 18 incluido, para clientes particulares que entreguen un vehículo propiedad del comprador, que liberen un capital mínimo de 6.000€ con una permanencia mínima de 26 meses a través de Banque PSA Finance. Oferta válida hasta final de mes en los puntos de venta participantes, en Península y Baleares. PVP recomendado para el cliente que no libere: 14.100€. Modelo disponible igual al presentado. Consultar en www.citroen.es

(1) Consultar asistencia consulte condiciones en www.citroen.es. Automóviles Citroën España, S.A. v/ D. España. 82 - 28007 Madrid, CF: A82844473

CONSUMO MIXTO (l/100 KM) / EMISIÓN CO<sub>2</sub> (g/KM): CITROËN C4 CACTUS: 3,1 - 4,7/82 - 107




VICENTE LEAL VARGAS S.A. CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN. • SEGOVIA Telf. 921 422 333 • CANTALEJO Telf: 921 520 226



# Un año más, el periódico más leído en Segovia



**21.700**  
Lectores

**El Norte de Castilla** 13.400

**as** 10.100

**MARCA** 9.000

**EL PAÍS** 6.400

**EL MUNDO** 3.500

Gracias por seguir confiando en nosotros

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos





► LOS CURSOS SE IMPARTIRÁN DURANTE EL ÚLTIMO TRIMESTRE DEL AÑO

## Cámara Segovia ofrece una variada oferta de cursos para estos meses

El departamento de Formación cuenta con programas desde informática a impuestos

• En el mes de octubre arrancará un curso de francés de 85 horas de preparación para el examen Delf que tendrá lugar en junio del próximo año.

CÁMARA SEGOVIA/E.R./ SEGOVIA

Terminan las vacaciones y llega el momento de ponerse las pilas con la formación. Por eso, Cámara Segovia ha programado una variada y amplia oferta formativa que abarca el último trimestre de este año con cursos relacionados con diferentes áreas, que van desde idiomas, informática, seguridad en internet o impuestos.

En el mes de octubre arrancan diferentes cursos para aprender idiomas, algunos de los cuales se desarrollarán a lo largo de todo el curso escolar, finalizando en mayo.

Uno de ellos es el denominado 'Francés, preparación para el Delf', destinado a aprobar este examen cuya convocatoria está prevista para junio del 2016. Otro de los cursos programados es el titulado 'francés intermedium'.

Ambos cursos de francés comenzarán a mediados del mes de octubre y finalizarán en mayo, impartidos por la profesora nativa Marion Negrel.

Cada curso tiene una duración de 85 horas, impartándose las clases dos días a la semana de 8.30 a

10.00 horas. Son totalmente bonificables para trabajadores del régimen general de la Seguridad Social.

No es el único curso sobre idiomas que comenzará en octubre ya que también se desarrollará el curso 'Inglés: paso del B1 al B2', destinado a personas con un nivel intermedio. Se impartirá los lunes y miércoles de 8.30 a 10.00, con una duración total de 85 horas.

Para los que prefieran otros idiomas, también se ha programado un curso de 'Iniciación al ruso' de octubre a diciembre, en el que se tratará desde ejercicios de pronunciación, vocabulario, gramática o conversación, de la mano de

la nativa Ganka Parvova Miteva.

En octubre también habrá un curso sobre 'Excel' los días 20, 21, 22, 27 y 28, con una duración de 20 horas. El taller pretende ofrecer un conocimiento de la herramienta con acciones con

celdas, filas y columnas, funciones sobre operadores básicos, presentación de datos y gráficos, tablas dinámicas o cómo modificar y depurar una macro: el editor VBA, entre otros.

**INTERNET Y ECONOMÍA.** En noviembre la temática de los cursos cambia. Del 17 al 19 de este mes se impartirá el seminario 'Seguridad en internet para pymes y autónomos' para desarrollar una autonomía en la ejecución de la seguridad local de la empresa en lo correspondiente a conexiones, da-

servicios que pueden incrementar de forma notable la productividad de una empresa.

Por este motivo, Cámara Segovia ha organizado un seminario que se desarrollará del 15 al 17 de septiembre.

Bajo el título 'Herramientas de productividad para pymes y autónomos I', el objetivo del curso es rea-



Un curso sobre impuestos y otro de idiomas celebrados en Cámara Segovia. / C.S.

tos y documentación sensible. La duración será nueve horas, impartido de 17.30 a 20.30 horas.

El otro curso que se desarrollará será el 18 de noviembre bajo el título 'Impuesto de sociedades', que se desarrollará en una tarde, de 16.30 a 20.30 horas.

En diciembre, la oferta de formación continúa con el curso 'Herramientas de productividad para pyme y autónomos II', que dará

continuidad al que se celebrará el próximo 15 de septiembre. En este caso, el curso tratará sobre plataformas de trabajo grupal, creación de 'sites' y entornos de trabajos virtuales. Diciembre se completa con el seminario 'Actualización y cierre fiscal de la pyme', será el 15 de diciembre, de 9 a 14 horas.

Más información en formación@camaradesegovia.es y en el 921-43-23-00.

tas online que facilitan la gestión de tareas y trabajo en equipo.

El curso tiene una duración de nueve horas, realizándose el seminario de 17.30 a 20.30 horas. El coste es de 81 euros, bonificable para trabajadores en régimen general y con descuentos para autónomos.

www.camaradesegovia.es.

► ALIMENTACIÓN

## La feria de alimentación Gulfood 2016 se celebrará en febrero en Dubai

C.S. / SEGOVIA

ICEX España Exportación e Inversiones, organiza un Pabellón Oficial en GULFOOD 2016, una de las ferias más importantes dirigidas a las empresas del sector alimentación y bebidas no alcohólicas, tanto por las novedades que en ella se podrán observar como por los contactos que se podrán establecer.

Gulfood 2016 Dubai es de periodicidad anual y desde 1987 está dirigida exclusivamente a un público profesional. Este año se desarrollará entre los próximos días 21 al 25 de febrero de 2016, en las instalaciones del recinto ferial Dubai International Convention and Exhibition Center, situado en el 'Dubai World Trade Centre'.

En esta edición quedarán excluidos los fabricantes de pescado y chocolate, ya que la organización propone derivar estos productos a sus ferias de otoño, más especializadas. Sí podrán exponer las empresas que lleven stands "multiproducto" aunque esta circunstancia deberá ser consultada y aprobada por la propia feria, sin que ICEX tenga ninguna responsabilidad en la decisión que dicha entidad tome.

La admisión se realiza por estricto orden de entrada, con toda la documentación cumplimentada debido a la falta de espacio de la feria.

► EMPRENDEDORES

## Ventanilla Única da de alta dos nuevas empresas en agosto

C.S. / SEGOVIA

La actividad de la Ventanilla Única Empresarial ha continuado durante el mes de agosto para asesorar y tramitar altas de nuevas empresas.

En concreto, durante el pasado mes se dieron de alta dos nuevas empresas gracias a este servicio gratuito que se ofrece desde Cámara Segovia.

Una de las empresas está relacionada con las actividades artísticas y la otra con servicios personales, ubicadas en Hontanares de Eresma y en Carbonero el Mayor.

Pero además de estas nuevas empresas, los responsables de este servicio también han orientado y asesorado a otras diez personas más.

La Ventanilla Única Empresarial (VUE) es un servicio gratuito que se ofrece desde la Cámara de Comercio de Segovia desde noviembre de 2001. Infórmate y pide cita en el 921 43 23 00.

## Un seminario explicará las posibilidades que ofrece 'la nube' a empresas y pymes

C.S./ SEGOVIA

La tecnología es algo imparables que se ha colado en el día a día de las cosas cotidianas. Lo mismo ocurre en el campo laboral ya que son muchas las tareas que se pueden realizar más rápido gracias a herramientas informáticas.

Sin embargo, muchas veces se desconoce el potencial de estos

servicios que pueden incrementar de forma notable la productividad de una empresa.

Por este motivo, Cámara Segovia ha organizado un seminario que se desarrollará del 15 al 17 de septiembre.

Bajo el título 'Herramientas de productividad para pymes y autónomos I', el objetivo del curso es rea-

lizar un taller práctico-teórico sobre la tecnología en la nube para emprendedores y empresas, enseñando a los participantes cómo la productividad de las empresas puede verse incrementada en gran medida por la utilización de servicios en la nube, como los de almacenamiento o edición de documentos, así como de herramien-

tas online que facilitan la gestión de tareas y trabajo en equipo.

El curso tiene una duración de nueve horas, realizándose el seminario de 17.30 a 20.30 horas. El coste es de 81 euros, bonificable para trabajadores en régimen general y con descuentos para autónomos.

www.camaradesegovia.es.



**20 11:00 HORAS**  
 Concentración de 10:30 a 11:00 horas en Plaza Azoguevojo.  
**SEPTIEMBRE 2015 - DOMINGO**

**INSCRIPCIONES**  
 En AFA Segovia  
 CISS de La Albura  
 C/Andrés Reguera Antón s/n  
 Adultos 5€  
 Menores 14 años: 3€  
 Tel. :921 43 16 78

1ª MARCHA CICLISTA  
 DÍA DEL ALZHEIMER

• Obsequio para todos los participantes y sorteo de regalos al finalizar la marcha





► CULTURA



La consejera de Cultura y Turismo, María Josefa García-Cirac, durante su comparecencia en las Cortes de Castilla y León. / JCYL

## La generación de empleo y la unión territorial, objetivos de Cultura

La consejera, María Josefa García-Cirac, afirma que buscará “hacer partícipe” a la ciudadanía en la “protección, restauración y difusión del patrimonio de Castilla y León”

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La generación de empleo y la cohesión territorial serán las prioridades de la Consejería de Cultura y Turismo para la presente legislatura, según subrayó ayer su titular, María Josefa García Cirac, quien anunció el impulso de un Programa de Cultura Emprendedora, una Red Virtual de Emprendedores Virtuales, un concurso de proyectos de emprendimiento cultural o la creación de un Banco de Ideas de Proyectos Empresariales vinculados a la enseñanza del español.

Por lo que se refiere a la cohesión territorial, García Cirac explicó que se trata de “garantizar el acceso a todas las personas” a la cultura, el patrimonio, el deporte y el turismo, para lo que se fomentarán medidas para la disponibilidad de recursos y la conectividad mediante nuevas tecnologías.

**PATRIMONIO** En su primera comparecencia ante las Cortes, la consejera apostó por el binomio patrimonio-sociedad como una estrategia “fundamental”, de manera que se hará “partícipe” a la ciudadanía “en la protección, restauración y difusión de su patrimonio”.

En este sentido, se incrementarán las colaboraciones con grupos sociales y locales, al tiempo que se recuperarán las líneas de subvenciones para titulares y gestores de bienes de interés cultural (BIC), al hilo de lo cual se trabajará también con “un nuevo enfoque” sobre los bienes de Patrimonio Mundial en línea con los criterios de la Unesco.

A fin de fomentar el carácter social del patrimonio, se mantendrá el apoyo a proyectos como el de Atapuerca o el Plan Médulas 2020, mientras que a lo largo de la legislatura que comienza se elaborará una nueva Ley de Patrimonio Cultural que sustituirá a la actual, con 13 años de vigencia.

García Cirac consideró “necesario” incorporar un concepto “más actual” del patrimonio cultural y de “aquellos principios consolidados en estos años”. Para ello, se comprometió a que la elaboración y aprobación de la nueva norma contará “con el habitual proceso de participación y diálogo característico de todos los proyectos legislativos de los gobiernos de Juan Vicente Herrera”.

En materia de generación de empleo, durante los próximos cua-

tro años se implementarán un nuevo Plan de Industrias Culturales y Creativas en 2016 y un Programa de Cultura Emprendedora en Castilla y León, que incluirá acciones formativas y facilitará la cooperación entre emprendedores de la Comunidad y del exterior.

Por lo que se refiere a la Red Virtual de Emprendedores Culturales, ésta incluirá espacios de creación y diseño para artistas emergentes en los centros culturales gestionados por la Consejería.

Asimismo, a finales de 2016 se convocará un concurso de proyectos de emprendimiento cultural que premiará los que destaquen por su innovación y por su capacidad para generar empleo, con especial atención para aquellos que se desarrollen en el ámbito rural.

Además, los museos ofrecerán más de 12.000 actividades que permitan consolidar la cifra de más tres millones de visitantes registrados en la pasada legislatura y se aumentarán en un 25% las inversiones en programas didácticos y se incorporarán nuevas actividades que permitirán acercar los museos a centros escolares, hospitales o residencias de ancianos.

En el ámbito de las bibliotecas, el Plan de Lectura de Castilla y León 2016-2020 será el eje central de las políticas de la Consejería, a lo que se sumará la inversión en libro electrónico de más de 20.000 ejemplares y la digitalización de más de 20.000 obras y tres millones de imágenes, las cuales serán accesibles a través de las plataformas electrónicas.

**ORQUESTA** García Cirac anunció la puesta en marcha del III Plan de Intervención en el Patrimonio Documental y el desarrollo del Sistema Integral Electrónico de Gestión de Archivos (Siega), una nueva herramienta para la gestión de los documentos producidos por entidades públicas.

A nivel musical, la Orquesta Sinfónica de Castilla y León ampliará el programa Ensayo Abierto y viajará a más zonas de la Comunidad en colaboración con las entidades locales.

Asimismo, comprometió el apoyo de la Junta a la red de festivales regionales, para lo cual fomentará el acceso y participación de personas con discapacidad, en riesgo de exclusión social o mayores.

### La oposición denuncia el discurso “hueco” y antiguo de la consejera

E.P. / VALLADOLID

Los grupos de oposición en las Cortes se mostraron “defraudados” con la comparecencia de la consejera de Cultura y Turismo, María Josefa García Cirac. Así lo aseguró el portavoz socialista, José Ignacio Martín Benito, mientras que su homóloga de Podemos, María José Rodríguez, criticó el “discurso hueco” y el de UPL, Luis Mariano Santos, mostró su esperanza de que la consejera cumpla “la mitad de lo prometido”.

En concreto, Martín Benito se confesó “atrapado en el tiempo” por las similitudes entre la comparecencia de García Cirac y la que realizó su predecesora en el cargo, Alicia García. Además, acusó a la consejera de “no concretar” y “no abordar los problemas de la Cultura, el Turismo y el Deporte” en una situación en la que las salas de cine regionales han perdido 900.000 espectadores en seis años y las artes escénicas, más de 350.000.

Por otro lado, para el socialista el patrimonio histórico de Castilla y León “no goza de buena salud” y acusó a esta Consejería de ser “la cenicienta” de la Junta ante problemas de fijación de pernataciones y estancia media en el ámbito turístico, con problemas de conexión a internet y telefonía móvil en el medio rural que “repercuten negativamente en las empresas del sector”.

Por su parte, María José Rodríguez lamentó la carencia de leyes en materia cultural y apostó por potenciar las artes escénicas y los espacios museísticos.

**AMBICIÓN** El representante de Ciudadanos, José Ignacio Delgado, trasladó la “necesidad” de “liderar estrategias multisectoriales a nivel nacional” y ponerse “al frente del turismo rural, de naturaleza, religioso o cultural”.

En el plano cultural, reclamó “presupuestos concretos” para las medidas anunciadas y le pidió a la consejera que sea “ambiciosa” y apueste por impulsar conmemoraciones como los centenarios de las fundaciones de la Universidad de Salamanca y de la Orden Dominicana.



## ► EDUCACIÓN

El rector de la UVa critica las condiciones del profesorado en el inicio de curso

E.P. / VALLADOLID

El rector de la Universidad de Valladolid, Daniel Miguel San José, abrió ayer el curso académico 2015-2016 y anunció la reactivación de programas de infraestructuras por "la recuperación económica", aunque criticó las condiciones que tiene el profesorado.

En su discurso de apertura, en el Paraninfo de la Facultad de Derecho de Valladolid, el rector anunció que la reanudación de los proyectos de infraestructuras "era algo impensable hace un año", pero que los "signos de recuperación económica" han permitido estimar que todos estos trabajos estarán "completados a lo largo del curso 2017-2018", aunque las tareas comienzan bastante "lentamente".

En cuanto a los posibles cambios en la oferta educativa, el apoderado indicó que la Universidad va a tener que "afrentar retos importantes en el próximo futuro" en el que existe un contexto "global cambiante y acelerado", por lo que subrayó que habrá que "detectar cuáles son las áreas que van a ser más demandadas dentro de unos años" para así preparar su implantación.

También apuntó que "no se trata de quitar unas cosas para poner otras, sino de reorientar y especializar" la oferta actual, con una "importante demanda" de los grados dobles. De esta manera, subrayó que "hay que ir más allá" puesto que "no avanzar ya es un retroceso".

**PROFESORES** Respecto al profesorado, Miguel San José admitió que se han producido "algunos signos favorables" pero manifestó que las condiciones en las que comienzan el curso están "muy lejos" de lo que les gustaría.

El rector explicó que los profesores asociados contratados son "casi una tercera parte de la plantilla", lo que "sin ninguna duda" es una situación que "ayuda poco a mejorar la calidad de la atención" que prestan a los alumnos. Además subrayó que tampoco permite que los profesores jóvenes "puedan tener expectativas de una carrera académica".

Asimismo, anunció que la Universidad cuenta con alrededor de "cien profesores" titulares acreditado a cátedras y "otros tantos" contratados doctores que han recibido acreditación como profesores titulares, lo que es una "fuente de preocupación", por la imposibilidad de que el vicerrector les dé una "respuesta positiva".

## ► ECONOMÍA

# Castilla y León, la séptima región con menos deuda de toda España

Aún así, el Gobierno regional debe 10.386 millones de euros, lo que equivale al 18,9% del Producto Interior Bruto y lo sitúa por detrás de Madrid, País Vasco, Canarias y La Rioja

AGENCIAS / VALLADOLID

Castilla y León cerró el segundo trimestre de 2015 con una deuda viva de 10.386 millones de euros, lo que equivale al 18,9% del Producto Interior Bruto e implica que es la séptima autonomía más saneada de España.

Las cifras dadas a conocer ayer por el Banco de España revelan que la diferencia entre la ratio castellanoleonesa y la media nacional, del 23,2%, es "muy elevada", y se sitúa en 4,3 puntos. Así, la Comunidad está por detrás de Madrid, País Vasco, Canarias, La Rioja, Asturias y Galicia.

El Banco de España contempla el endeudamiento concertado con cargo al Fondo de Financiación a las Comunidades Autónomas, es decir, el que engloba tanto la deuda por el Fondo de Pago a Proveedores, como con los compartimentos del Fondo de Facilidad Financiera y el Fondo de Liquidez Autónoma (FLA).

La cantidad atribuida a la Comunidad hasta junio no incluye ningún saldo vivo del primero de esos fondos, al que la Junta se acogió de manera excepcional y única en su primera fase para atender pagos a proveedores con una partida de 1.051,4 millones de euros.

En 2014 la Consejería de Hacienda refinanció la totalidad de esa cifra con préstamos bilaterales con entidades financieras nacionales, por lo que ya no adeuda ningún crédito por este concepto al Ministerio de Hacienda.

**PROVEEDORES** Por el contrario, la estadística sí recoge las disposiciones realizadas por la Junta en



Entrada a la sede de la Junta de Castilla y León en Valladolid. / E.P.

relación al Fondo de Facilidad Financiera. De hecho, la variación intertrimestral se debe a la entrada en pleno funcionamiento de este fondo en abril, tras la formalización de un contrato de préstamo por la Comunidad por importe de 2.003,6 millones de euros a finales de marzo.

Como consecuencia de esta adhesión, durante el segundo trimestre de 2015 se desembolsaron 1.409,1 millones a favor de Castilla y León para satisfacer los vencimientos de deuda de este periodo, financiar la cuota correspondiente de las liquidaciones

negativas de 2008 y 2009 y cubrir el déficit del presente ejercicio y las desviaciones de otros años.

La mitad de esa cuantía se destinó al pago a proveedores, lo que contribuyó a que en junio el periodo medio de pago de abono de facturas se sitúe en 2,46 días. De igual manera, es preciso indicar que sí considera endeudamiento la cesión a instituciones financieras de algunos créditos comerciales frente a las administraciones públicas y determinados préstamos para proyectos específicos.

Hasta junio, 160,1 millones de euros correspondían a la primera

categorías, mientras que otros 303,4 millones estaban asignados a la Comunidad por proyectos de colaboración público-privada.

De ahí que, en términos estrictos, la deuda financiera de Castilla y León ascendía a 9.922,8 millones de euros al término del segundo trimestre.

De ellos, 487,2 millones eran créditos para sufragar préstamos a empresas, por los que la Junta ingresa tanto la amortización del capital como los intereses pertinentes. La deuda de las empresas públicas que no computan se mantiene en el 0,3%.

## ► SOCIEDAD

## Tudanca propone preguntar a los vecinos de Tordesillas sobre el Toro de la Vega

E.P. / VALLADOLID

El secretario del PSCyL, Luis Tudanca, anunció ayer hoy su propósito de plantear al alcalde de Tordesillas (Valladolid), el socialista José Antonio González Poncela, la posibilidad de "pulsar" la opinión de sus ciudadanos sobre la pervivencia o no del polémico festejo del Toro de la Vega previsto para el próximo día 15 de septiembre.

Lejos de polemizar sobre las últimas declaraciones del propio secretario general socialista, quien aseguró sentir "vergüenza" por la celebración de este espectáculo y anunció su propósito de prohibirlo si alcanza la Presidencia del Gobierno, Tudanca prefirió apelar a "la calma y al sosiego" en su deseo

de "no echar más leña al fuego" sobre un polémico festejo que se ha traducido en recientes intentos de agresión sobre el alcalde y en un boicot a un acto electoral de Pedro Sánchez.

"Parece que se quiere hacer responsable al pueblo de Tordesillas de todo el maltrato animal que se produce en España, y se corre el riesgo de que esta cuestión se convierta en algo identitario de un municipio", lamentó el dirigente socialista, que recuerda que todas las formaciones políticas se han posicionado a favor del festejo.

En cualquiera de los casos, Tudanca aboga por dar la posibilidad de que todo el mundo pueda expresar su opinión al respecto y, en

este caso, anunció que "sugerirá" al alcalde tordesillano que consulte a sus vecinos sobre el futuro de esta fiesta, si bien no concretó si la fórmula será la consulta popular que ya en su día se planteó.

Lo que sí dejó bien claro es lo "ilógico" e "injusto" de responsabilizar al alcalde, "cuando ni ha elaborado la norma para la celebración del festejo ni es competente para autorizarlo o prohibirlo", algo que, como recordó, es materia exclusiva de la Junta.

Por ello, censuró las continuas amenazas de muerte e insultos que vienen soportando tanto los vecinos de Tordesillas como su alcalde, "que se ha visto obligado incluso a cerrar sus cuentas en redes

sociales", cuando se limita a actuar como alcalde en defensa de sus vecinos, "que es para lo que han elegido, y parece que lo debe de hacer bien a tenor de los últimos resultados electorales".

Por su parte, el portavoz de c's, Luis Fuentes, se mostró partidario de regular este festejo a fin de respetar los derechos individuales de las personas y advirtió del peligro de "caer en el escenario de los buenos y los malos". Por eso, abogó por la regulación "en lugar de eliminar un festejo de tanta tradición con la prohibición".

Además, Fuentes aprovechó para condenar enérgicamente los intentos de agresión de los que fue víctima el alcalde en Madrid.





## AL DETALLE

### El Gobierno aprueba una subvención de 13 millones a Cruz Roja, CEAR y ACCEM para atención a refugiados

El Gobierno dio luz verde en el Consejo de Ministros a un Real Decreto para la concesión de una subvención directa y excepcional por valor de 13 millones de euros para este año y 2016 en favor de Cruz Roja, la Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR) y la Asociación Comisión Católica Española de Migración (ACCEM) para refugiados. La cantidad será de 13 millones de euros para 2015-2016 para Cruz Roja Española, la Comisión Española de Ayuda al Refugiado, y la Asociación Comisión Católica de Migración.

## ► CATALUÑA

# Mas advierte que las exigencias de los catalanes deben ser escuchadas

El presidente de Cataluña no asistió este año tampoco a la manifestación independentista

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente de la Generalitat, Artur Mas, celebró ayer la masiva manifestación independentista de la Diada, y se apoyó en eso para pedir al Estado: "Dejad esta miopía política, este orgullo imperial, dejad de amenazar con las leyes como si fuéramos casi delincuentes" en vez de poner la ley al servicio del diálogo y la democracia.

"Si hay que cambiar alguna ley en algún momento, cambiémosla entre todos; no pasa nada, no se hunde el mundo", dijo durante una declaración institucional en la Generalitat tras recibir a los organizadores de la Via Lliure. Mas tampoco asistió este año a la manifestación independentista, en las últimas semanas no lo había anunciado, por su rol como presidente, que es la misma razón por la que no asistió los tres años anteriores, pero sí volvió a recibir a los organizadores.

"Tenemos derecho a ser escuchados, y también a ser ayudados en la implementación de nuestros mandatos democráticos", dijo, y lo justificó con la cantidad de manifestaciones, de apoyo institucional y de urnas puestas en la calle que Cataluña acumuló últimamente.

Artur Mas mostró su "orgullo, confianza e ilusión" por la última de estas acciones: la manifestación de ayer, y considera que las imágenes de la gente hablan por sí mismas. Aun así, advirtió a los votantes del 27-S de que "en la calle se influye, pero en las urnas se decide", sea cual sea el voto, y aseguró decirlo como presidente, no



Por cuarto año consecutivo, la Diada reunió a miles de simpatizantes independentistas en las calles de Barcelona. / EFE

## El Govern reclama a Rajoy "respeto"

El conseller de Presidencia de la Generalitat, Francesc Homs, pidió al Gobierno central que demuestre "respeto y consideración, más allá de si está de acuerdo con el fondo", por la gran manifestación independentista que se celebró durante el día de ayer en la avenida Meridiana de Barcelona y que reunió a miles de personas celebrando el día de Cataluña con la consigna de la independencia.

En declaraciones tras finalizar la Via Lliure, sostuvo que en las elecciones catalanas del 27 de septiembre "el pueblo catalán dirá si es la última gran manifestación" que se celebra por la Diada en una Cataluña autónoma, y concluyó que serán la prueba definitiva de si se quiere la independencia. El conseller celebró que por cuarto año consecutivo fuera una marcha cívica, pacífica y radicalmente democrática y aseguró que "no hay en Europa" una sociedad que muestre una capacidad de movilización de estas características aunque no señaló sobre las millones de personas que no asistieron al acto reivindicativo.

como candidato. insistió en sus tres sentimientos de ayer, orgullo, confianza e ilusión: justificando su orgullo en el civismo de la gente y en la gran capacidad de movilización, "un mensaje potentísimo de cara a toda Europa y todo el mundo".

La confianza que siente la basa en que ya van cuatro años seguidos de grandes movilizaciones que "no tienen precedentes, ni aquí ni en ningún sitio", ni por nivel ni por categoría ni por dimensión, ha dicho. Aseguró que "significa que hay un pueblo en marcha" por el derecho a decidir.

Junqueras asegura que será la última Diada antes de la independencia

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente de ERC, Oriol Junqueras, aseguró ayer desde la multitudinaria manifestación de la avenida Meridiana de Barcelona que su candidatura Junts pel sí "hará todo lo posible para que sea la última Diada antes de la independencia de Cataluña".

En declaraciones desde la cabecera de la marcha, destacó que por cuarto año consecutivo los ciudadanos demostraron una capacidad de movilización "extraordinaria", por lo que ha confiado en que esto ayudará a avanzar el proceso soberanista tras las elecciones del 27-S.

El líder republicano consideró que queda demostrado que hay una mayoría de ciudadanos que quieren dar "un paso decisivo para hacer una Cataluña independiente y una república catalana". Un total de 1,4 millones de personas coparon los 135 tramos que forman la Via Lliure de la Meridiana de Barcelona, según ha informado la Guardia Urbana.

El puntero gigante amarillo de la Via Lliure empezó a las 17.14 horas a recorrer los diez ejes sobre los que debe basarse una futura República catalana a lo largo de la avenida Meridiana mientras miles de ciudadanos se acercaban hasta sus puestos en un ambiente festivo y se distribuyeron a lo largo de los tramos.

# Santamaría recuerda que hay una legalidad común vigente

EUROPA PRESS / MADRID

La vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, advirtió al presidente de la Generalitat, Artur Mas, que "una cosa es gobernar" y "otra cosa es plantear propuestas que no caben en la Constitución". "Una cosa es tener mayoría para gobernar y otra cosa es no contar con la mayoría que decide lo que es España", enfatizó.

En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, Sáenz de Santamaría expuso que la campaña electoral por las elecciones catalanas arrancaba ayer en una fe-

cha, la 'Diada', que ha pasado de ser una fiesta "para todos los catalanes" a un acto "electoral" y "principalmente del señor Mas".

En este contexto, subrayó la importancia de que las instituciones sean legales y también neutrales, lo que significa "no utilizar lo que es de todos en beneficio de los intereses electorales de unos pocos". Sáenz de Santamaría fue preguntada si el Gobierno mantiene también en Cataluña su criterio de que debe gobernar la lista más votada, cuando las encuestas como la publicada este jueves por el CIS apun-

tan que ganará la candidatura independentista de Junts pel Sí.

En su respuesta, la portavoz del Ejecutivo subrayó que "una cosa es tener mayoría para gobernar" y "otra, no contar con la mayoría que decide lo que es España", y ha insistido en el argumento de que sólo el pueblo español en su conjunto puede decidir sobre el futuro del país y de sus territorios, dijo. "Una cosa es gobernar y otra, plantear propuestas que no caben en la Constitución", remachó en una respuesta dirigida al proceso soberanista de Cataluña.



Soraya Sáenz de Santamaría durante la rueda de prensa de ayer. / EFE



## ▶CATALUÑA

Arrimadas recuerda que otros muchos no asistieron a la Diada

EUROPA PRESS / BARCELONA La candidata de C's a la Presidencia de la Generalitat, Inés Arrimadas, mostró su respeto a los asistentes a la Vía Lliure de la Diada de ayer pero destacó que "hay millones de personas que no han ido y son tan catalanas como las que sí".

Quienes no acudieron a Vía Lliure "están deseosos de que llegue el 27-S para manifestarse en las urnas y votar" para construir un nuevo Gobierno que se preocupe por los problemas reales de los catalanes, que son el paro y la corrupción, detalló Arrimadas en declaraciones a los medios en el paseo de la Barceloneta de la capital catalana.

Atribuyó la gran afluencia de asistentes a la Vía Lliure, 1,4 millones, según la Guardia Urbana, al hecho de que "se lleva organizando desde hace meses, con el dinero de todos los catalanes y el impulso del Govern y los medios públicos", hecho que deploró.

"Ha sido una manifestación de la candidatura que forman Artur Mas y ERC y el resto ha quedado excluido", lamentó, y subrayó que si gobernara C's la Diada tendría un carácter aglutinador y con la 'senyera' como única bandera. También dijo estar convencida de que "hay muchas más cosas en común que no cosas que dividen" entre los independentistas y los que no, y puso como ejemplo la preocupación por el desempleo y el deseo de recuperar inversiones en servicios básicos como la salud y la sanidad.

**CHIRINGUITO** Al preguntársele por la decisión del Consell de l'Audiovisual de Catalunya (CAC) de analizar la presencia de los partidos en los medios durante la campaña electoral, Arrimadas ha calificado de "chiringuito político" el ente audiovisual y se comprometió a cerrarlo en caso de que C's gobierne.

También, la candidata de C's a la Presidencia de la Generalitat, Inés Arrimadas, celebró que los resultados del barómetro preelectoral del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) sitúan a su partido como "la única alternativa al separatismo".

En rueda de prensa tras una reunión de la Ejecutiva Nacional de C's y acompañada del líder del partido, Albert Rivera, Arrimadas destacó que la suma de escaños que el barómetro otorga a C's, PP y PSC revela "que se está muy cerca de darle la vuelta a la política catalana, a la corrupción y al separatismo", declaró la nueva líder del partido en la comunidad autónoma de Cataluña.

# Pedro Sánchez llama a los catalanes a "poner fin a un mal Gobierno"

El líder del PSOE denunció que Artur Mas "lo único que hace" es hablar de independencia

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario federal del PSOE, Pedro Sánchez, hizo un "llamamiento" a los catalanes para que aprovechen el 27 de septiembre para "poner fin a un mal Gobierno", que es, ha dicho, el Gobierno de Artur Mas.

En declaraciones a los medios de Albacete, con motivo de su visita a la Feria de esta capital, Sánchez denunció que Artur Mas "lo que hace" es hablar de independencia "para esconder sus casos de corrupción" o "su amor al 3 por ciento". Escondió también, añadió el líder socialista, "las cuentas corrientes en Suiza de compañeros de partido", los recortes antisociales y el apoyo que ha dado a la Reforma Laboral de Mariano Rajoy.

Para el PSOE, el patriotismo "tiene que ver con otras cosas", como con la construcción de escuelas públicas, con recuperar la sanidad pública, universal y libre de copagos, con apostar por la igualdad entre hombres y mujeres, o con que los jóvenes "y no tan jóvenes" tengan oportunidades en Cataluña y en el conjunto de España.

A todas estas cuestiones, Artur Mas, durante sus años de gobierno, "ha sido incapaz de darles respuesta", afirmó Pedro Sánchez, que manifestó que, cuando escucha "al señor Mas hablar de patria, lo que les digo a los catalanes es que la patria de Mas y de los suyos no es Cataluña, es Suiza".

El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, también anunció que reunirá el próximo lunes a sus diputados, senadores y europarlamentarios en el Congreso para fi-



Pedro Sánchez (2d), acompañado por el presidente de Castilla-La Mancha, Emilio García-Page (i) en Albacete. / EFE

## CRÍTICAS A LA REFORMA

La cita del lunes servirá probablemente para volver a cargar contra la decisión del Ejecutivo de reformar "de manera unilateral" la ley del Tribunal Constitucional. Lo harán por el fondo, ya que creen que sólo añade más leña al fuego en Cataluña, y por las formas en su tramitación 'expres'.

El PSOE se opuso a la reforma con la que se busca castigar a los funcionarios y autoridades que incumplan las resoluciones del alto tribunal, y ya anunció que la recurrirá.

También intentaron, junto a otros partidos de la oposición, paralizar su presentación, pero el proyecto de ley arrancará su tramitación por el procedimiento de urgencia y se debatirá la próxima semana, aprovechando el Pleno de Presupuestos, en plena campaña de las catalanas.

jar las líneas políticas a seguir en este tramo final de la legislatura, que estará marcado por las dos próximas citas electorales: las catalanas del 27 de septiembre y las generales de diciembre.

Según informaron fuentes socialistas, el líder del PSOE presidirá la primera reunión del Grupo Parlamentario Federal Socialista, que tendrá lugar en la mañana del lunes y a la que también asistirán miembros de la Ejecutiva que no ocupan un escaño.

## ▶IGUALDAD

# Rajoy ofrece su apoyo a las víctimas de violencia de género y recomienda "llamar al 016"

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, lanzó un mensaje directo a las víctimas de violencia de género, animándolas a pedir ayuda, durante su visita a las instalaciones del teléfono gratuito de asistencia a mujer maltratadas 016: "Llamad".

El jefe del Ejecutivo, que intervino en la presentación de la nueva campaña del Ministerio de Sanidad, Servicios, Sociales e Igualdad, 'Únete', donde subrayó que el 77 por ciento de las víctimas ha logrado salir de la violencia. "De verdad, hay salida", insistió.

Junto con ello, pidió al resto de la sociedad que se involucre en conseguir que las víctimas denuncien y aseguró que animar a pedir ayuda es una "misión social y moral" que concierne a todos. Igual-

mente, recaló que las "grandes causas necesitan de grandes consensos", insistiendo en que la lucha contra la violencia de género es una "auténtica política de Estado".

Rajoy, que estaba acompañado del ministro Alfonso Alonso y de la secretaria de Estado de Servicios Sociales e Igualdad, Susana Camarero, también hizo especial mención a los niños y adolescentes y aseguró que el Ejecutivo está trabajando para atajar el problema de la violencia entre jóvenes a través de la LOMCE. Igualmente, se refirió a las mujeres especialmente vulnerables, como aquellas que sufren alguna discapacidad, las personas mayores o las que viven en el medio rural.

Igualmente, tuvo unas palabras para las mujeres que fueron asesinadas o sufrieron otras formas de

violencia, para sus familias y para las madres de los niños y niñas asesinadas por sus padres como forma de violencia de género. "Estáis en nuestra cabeza y estáis en nuestro corazón, ha declarado. Desde aquí les envío todo mi cariño, el de mi Gobierno y, estoy seguro, el de todos los españoles".

**NUEVA CAMPAÑA** En lo que se refiere a la campaña de sensibilización, cuyo lema es 'Si hay salida a ti', el presidente del Gobierno insistió en que "está demostrado científicamente" que las campañas de sensibilización son útiles de cara a provocar un aumento del número de llamadas al 016, el número de denuncias y la movilización social contra la violencia de género.

"Estas campañas se hacen porque resultan absolutamente esenciales en la lucha contra la violencia machista, manifestó. Se hacen para concienciarnos y se hacen para ayudar a las mujeres a dar ese paso que es tan difícil, construyendo un clima social de compromiso y de apoyo hacia ellas, y de tolerancia cero ante la expresión más dramática e injusta de desigualdad que aún persiste".

Así, la nueva campaña de sensibilización (con un presupuesto de 1,8 millones de euros) difundirá mensajes en distintos formatos (principalmente radio y televisión) y comenzará a distribuirse a partir del próximo 21 de septiembre en español y con subtítulo en los idiomas cooficiales de cada región para la sensibilización de los estos casos.





**Las FARC y el Gobierno de Colombia, "a las puertas" de un acuerdo sobre justicia** ■ Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) aseguraron que están "a las puertas" de llegar a un acuerdo con el Gobierno de Juan Manuel Santos en materia de justicia, un complejo asunto que centra ahora las conversaciones de paz desarrolladas en La Habana. Un portavoz de la guerrilla, Iván Márquez, leyó en la capital cubana un comunicado en el que ha abogado por "redoblar" los esfuerzos para la paz.

► INMIGRACIÓN

## Hungría detendrá a los refugiados que entren de manera ilegal

El presidente Orban instó a la Unión Europea a ayudar a Grecia para evitar las llegadas

EUROPA PRESS / BUDAPEST

El primer ministro húngaro, Viktor Orban, anunció que a partir de la próxima semana se comenzará a detener a aquellos que entren de manera ilegal en el país en virtud de las leyes contra la inmigración aprobadas recientemente.

Orban denunció que los inmigrantes y refugiados se han revelado contra las autoridades húngaras, tomando estaciones de tren y negándose a registrarse durante los últimos días. Muchos temen que si se registran no podrán continuar su camino hacia otros países del norte de Europa.

"Considerando que nos estamos enfrentando a una rebelión de inmigrantes ilegales, la Policía ha hecho su trabajo de una manera destacable, sin usar la fuerza", declaró Orban tras reunirse con el líder del Partido Popular Europeo en la Eurocámara, Manfred Weber.

"Han tomado estaciones de tren, se han negado a dar sus huellas dactilares, no han cooperado, y no están dispuestos a ir a lugares donde reciben alimentos, agua, alojamiento y atención médica... se han rebelado contra el orden legal húngaro", denunció.

En este sentido, anunció que a partir del 15 de septiembre, las nuevas leyes entrarán en vigor, los inmigrantes que crucen la frontera de Hungría de manera ilegal serán detenidos. "A partir del día 15, las autoridades húngaras no pueden estar perdonando el cruce ilegal de la frontera", subrayó.



Miles de refugiados continúan llegando a las fronteras de la Unión Europea a través del Mar Mediterráneo. / EFE

### Italia juzgará a los traficantes

Italia se encargará de juzgar a los traficantes de inmigrantes detenidos en el marco de la operación de la Unión Europea, lanzada en junio para combatir a las mafias en el Mediterráneo, y que se ampliará a finales de mes o principios de octubre a las aguas internacionales, según fuentes europeas y militares. "Cualquiera que arreste a un traficante tiene autorización para desembarcarlo en Italia", confirmaron fuentes diplomáticas, que precisaron no obstante que no se excluye que algún país tenga que juzgar en su territorio a los traficantes en función de su legislación nacional. Los ministros de Defensa y de Exteriores de los Veintiocho dieron a principios de septiembre el visto bueno político a ampliar la misión.

Asimismo, instó a la Unión Europea a ayudar a Grecia, primer punto de entrada de los inmigrantes y refugiados que llegan a Europa y que siguen a través de Macedonia y Serbia a Hungría. "Debería haber una decisión rápida para crear una base legal y desplegar a fuerzas europeas en la frontera de Grecia para aplicar la legislación europea en lugar de las autoridades griegas", reclamó el líder húngaro.

Más de 7.000 personas entran en Macedonia desde Grecia

EUROPA PRESS / GEVGLIJA

Unos 7.600 inmigrantes, muchos de ellos refugiados que huyen de la guerra de Siria, entraron en Macedonia procedentes de Grecia desde el jueves a las 18.00 horas hasta el día de ayer a las 6.00 horas, según explicó un responsable del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

Miles de inmigrantes están intentando llegar desde hace meses a territorio de la Unión Europea atravesando los Balcanes con dirección a Hungría, Austria y Alemania, tras haber llegado a la Grecia peninsular en ferries desde las islas griegas.

"Tenemos información de nuestros colegas griegos que señala que hay autobuses de camino, por lo que estarán llegando y vendrán más", explicaron, en declaraciones a Reuters, la representante de ACNUR Alexandra Krause.

En las próximas horas la Unión Europea tomará nuevas medidas para paliar las nuevas llegadas de personas a sus fronteras, mientras, los países balcánicos y Hungría, que tienen serias dificultades para atender a todos los inmigrantes que pretenden seguir su camino.

► CONFLICTO

## Aviones militares turcos bombardean posiciones del PKK en el norte de Irak

EUROPA PRESS / ATENAS

Aviones militares de las Fuerzas Armadas de Turquía bombardearon posiciones del Partido de los Trabajadores del Kurdistán durante la noche de ayer, según informaron a Reuters una fuente de los servicios de seguridad turcos.

La fuente explicó que más de quince aviones de guerra atacaron posiciones del PKK situadas en Qandil, Zap y Avashin, en las montañas del norte de Irak, en el marco de una serie de ataques que comenzaron antes de la medianoche y se prolongaron hasta las 5.00

horas. Mientras, la coalición liderada por Estados Unidos llevó a cabo 28 nuevos ataques contra objetivos de Estado Islámico en Irak y Siria, de acuerdo con un comunicado de las fuerzas conjuntas.

En concreto, la coalición realizó 18 bombardeos en Irak, cerca de las localidades de Tuz, Sinjar, Mosul y Ramadi, contra unidades tácticas y posiciones de combate, destruyendo vehículos, edificios y dos ametralladoras ligeras pertenecientes al grupo yihadista.

Por otra parte, llevaron a cabo diez ataques en Siria, la mayoría



Las fuerzas aéreas turcas bombardean al PKK desde hace semanas. / E. P.

de ellos sobre la gobernación de Hasaka, una región ubicada en el noreste del país. Asimismo, la coalición bombardeó posiciones del grupo terrorista en las ciudades de Al Hawl y Palmira.

Estos ataques se enmarcan en la Operación Resolución Inherente, lanzada para neutralizar al Estado Islámico en Siria e Irak.

En los bombardeos sobre Irak participaron, además de Estados Unidos, Australia, Canadá, Dinamarca, Francia, Jordania, Países Bajos y Reino Unido. En los ataques sobre Siria colaboran Bahrein, Jordania, Arabia Saudí, Turquía y Emiratos Árabes Unidos, además de Estados Unidos. La nueva situación de los refugiados planteó un nuevo campo de actuación ante Estado Islámico y en las relaciones con el régimen sirio.



## BREVES

## EEUU

**Detenida una persona por planear poner una bomba en un monumento a las víctimas del 11-S**

La Policía detuvo a Joshua Ryne Goldberg, un ciudadano de Florida de 20 años de edad, por conspirar para detonar una bomba de fabricación casera en un monumento en recuerdo a las víctimas de los ataques del 11 de septiembre de 2001 en la ciudad estadounidense de Kansas City, en el estado de Misuri. El Departamento de Justicia de Estados Unidos informó del arresto un día antes del 14 aniversario de los ataques contra las Torres Gemelas y el Pentágono, en los que murieron casi 3.000 personas. Goldberg está acusado por distribución de información relacionada con explosivos, artefactos destructivos y armas de destrucción masiva.

## AFGANISTÁN

**Quince milicianos talibán muertos en un ataque de un 'drone' de EEUU**

Al menos quince milicianos talibán paquistaníes murieron en un ataque de un 'drone' estadounidense en el distrito de Gomal, en Afganistán, según informó este viernes responsables de Inteligencia. Tres responsables de Inteligencia paquistaníes confirmaron el ataque en una zona fronteriza con la región paquistaní de Waziristán del Sur. "Los cuerpos de quince milicianos muertos serán trasladados pronto a sus zonas natales en Dera Ismail Jan", dijo una de las fuentes, en referencia a una localidad del noroeste de Pakistán. Los tres responsables confirmaron que los quince muertos pertenecían a la facción Gandapur de los talibán paquistaníes liderada por el mulá Fazlulá, que reivindicó la responsabilidad de la masacre de más de 130 alumnos en una escuela.

## ARABIA SAUDÍ

**Al menos 65 muertos por la caída de una grúa en la Gran Mezquita de La Meca**

Al menos 65 personas murieron y más de 150 resultaron heridas al caer de una grúa en la Gran Mezquita de La Meca, informaron las autoridades de defensa civil de Arabia Saudí a través de Twitter. Las autoridades no aclararon las circunstancias de este accidente, aunque las imágenes y vídeos difundidos en las redes sociales muestran el derrumbe de una zona del templo y víctimas tendidas en el suelo. La cadena Al Arabiya atribuyó la caída a las tormentas registradas en la zona durante los últimos días. La Meca es precisamente este mes destino de millones de musulmanes, con motivo de la peregrinación o Hajj, uno de los pilares del Islam. El año pasado, el Gobierno saudí limitó su número por seguridad

## ▶ VENEZUELA

# Condenan al líder opositor Leopoldo López a más de trece años de cárcel

Estados Unidos muestra su preocupación y pide respeto por los derechos humanos

## EUROPA PRESS / CARACAS

La justicia venezolana condenó a trece años, nueve meses y siete días de cárcel al dirigente del partido Voluntad Popular (VP) y líder opositor Leopoldo López, por su responsabilidad en los actos de violencia en las protestas de febrero de 2014.

Las autoridades venezolanas consideran que López es el "autor intelectual" de estos disturbios, que marcaron el inicio de las revueltas opositoras, que se saldaron con 43 muertos, cerca de un millar de heridos y cientos de detenidos, al convocar la marcha hacia la Fiscalía.

La jueza 28 de Juicio de Caracas, Susana Barreiros, declaró culpable a López de los cuatro delitos por los cuales fue acusado por la Fiscalía: delitos de daño, incendio, instigación y asociación para delinquir. La defensa del líder opositor tendrá diez días hábiles para apelar la decisión.

Según fuentes del Ministerio Público consultadas por el diario venezolano 'El Universal', el exalcalde de Chacao cumplirá su condena en la cárcel militar de Ramo Verde, en Los Teques, a las afueras de Caracas, donde permanece recluido desde que se entregase a la justicia el pasado 18 de febrero de 2014.

Junto a López fueron condenados los estudiantes Cristian Holdack, Ángel González y Demián Martín. Sin embargo, sus castigos son menores y no serán encarcelados. En concreto, Holdack, condenado a 10 años, mantendrá una medida humanitaria que le fue previamente concedida y cumplirá arresto domiciliario.

González y Martín, por su parte, no terminarán en prisión porque la condena impuesta, de 4



Fotografía de archivo del dirigente opositor venezolano Leopoldo López condenado a trece años de cárcel. / EFE

años y seis meses de cárcel, es menor al límite que fija el Código Orgánico Procesal Penal (COPP) para cumplirla en una celda, tal y como detalló el citado periódico.

**RESPUESTA DE EEUU** La subsecretaria estadounidense de Estado para el Hemisferio Occidental, Roberta Jacobson, se mostró "profundamente preocupada" por la decisión de la justicia venezolana de condenar a trece años y nueve meses de cárcel al líder opositor Leopoldo López.

"Profundamente preocupada por la condena de Leopoldo López. Llamamos al Gobierno (de Nicolás Maduro) a proteger la democracia y los Derechos Humanos en Venezuela", señaló Jacobson a través de su perfil oficial en Twitter, apenas unos minutos después de que se conociera la sentencia contra el dirigente de Voluntad Popular.

Washington pidió en reiteradas ocasiones al Gobierno del presidente Nicolás Maduro que libere a López, quien ha estado en la pri-

sión de Ramo Verde desde hace más de un año y medio acusado de incitar a la violencia por las protestas de comienzos del 2014, unos hechos por los que finalmente fue condenado el opositor.

El abogado de Leopoldo López, Juan Carlos Gutiérrez, confirmó por la noche que apelarán la sentencia de 13 años y 9 meses de cárcel dictada contra el líder opositor, al tiempo que afirma que aprovecharán la ocasión para "demostrar todas las carencias de este proceso judicial".

## ▶ CONFLICTO

## Rusia llama a la cooperación con Damasco para la ofensiva contra Estado Islámico

## EUROPA PRESS / MOSCÚ

El ministro de Exteriores ruso, Sergei Lavrov, aseguró ayer que Rusia seguirá suministrando armas a Siria y llamó a la coalición internacional contra Estado Islámico a cooperar con Damasco en su lucha.

"Nuestros soldados y expertos militares están allí (en Siria) para entregar el material ruso y para ayudar al Ejército sirio a usar ese equipamiento", insistió el ministro, asegurando que Moscú seguirá dando ayuda militar a Siria "para garantizar su capacidad de defensa en la lucha contra la amenaza terrorista".

Asimismo, según informa Itar-Tass, llamó a los integrantes de la

coalición internacional que lidera Estados Unidos a empezar a cooperar con Damasco y el Ejército sirio frente a Estado Islámico.

Lavrov advirtió de que el grupo terrorista que lidera Abu Bakr al Baghdadi "no puede ser derrotado solo con bombardeos aéreos". "La cooperación con las fuerzas terrestres es necesaria y el Ejército sirio es la fuerza terrestre más efectiva y poderosa para luchar contra Estado Islámico", añadió. "Seguimos pidiendo a los miembros de la coalición que cooperen con el Gobierno sirio, con el Ejército sirio", remachó.

Por otra parte, el Gobierno alemán indicó que daría la bien-

venida a una mayor implicación de Rusia en la lucha contra Estado Islámico.

Un portavoz del Ministerio de Exteriores germano, Martin Schaefer, dijo que Berlín daría la bienvenida a una "implicación activa en la lucha contra Estado Islámico" por parte de Rusia y de su presidente "dados los peligros que emanan del terrorismo islamista".

**CRECEN LAS HOSTILIDADES** La organización de Médicos Sin Fronteras (MSF) denunció que agosto fue "uno de los meses más sangrientos" en Siria, en particular en la zona de Ghuta Este, cerca de Damasco, donde la organi-

zación brinda apoyo a hospitales provisionales que vieron incrementarse el número de víctimas civiles que reciben.

El personal de estos hospitales indicaron a MSF que en las últimas semanas trataron al menos 150 pacientes al día por heridas de guerra. Como consecuencia de ello, los trece hospitales provisionales que reciben apoyo de MSF en Ghuta Este se han visto, de forma casi permanente, desbordados por la llegada de pacientes con heridas traumáticas entre el 12 y el 31 de agosto, precisó la ONG en un comunicado donde enumeraba las intervenciones en el territorio.





## AL DETALLE

**Bultaco alcanzará su mayor volumen histórico de ventas en los primeros cinco años de su plan** ■ El fabricante español de motocicletas Bultaco, que en 2010 inició su proceso de renacimiento, tiene el objetivo de alcanzar el mejor registro comercial de su historia, con 25.000 unidades al año, en los primeros cinco años del plan de negocio que está llevando a cabo y que comienza en 2015 con el lanzamiento del modelo Brinco. Así lo indicó en un encuentro con la prensa el consejero delegado de la compañía, Juan Manuel Vinós y destacó la positiva acogida del modelo.

## ► MICROECONOMÍA

# El IPC vuelve a tasas negativas por la bajada de la luz y los carburantes

Regresa a números adversos después de permanecer dos meses en terreno positivo

EUROPA PRESS / MADRID

El Índice de Precios de Consumo (IPC) bajó un 0,3% en agosto respecto al mes anterior y redujo cinco décimas su tasa interanual, hasta el -0,4%, debido al abaratamiento de la electricidad y los carburantes, según informó en el día de ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE).

De esta forma, el IPC interanual regresa a tasas negativas después de dos meses en terreno positivo. En concreto, este indicador abandonó el signo negativo el pasado mes de junio, con una tasa del 0,1% que volvió a repetir en julio. Con los avances de junio y julio, el IPC interanual decía adiós a once meses de tasas negativas. Sin embargo, el recorte de los precios de la luz y de los carburantes ha devuelto al índice a valores negativos en el octavo mes del año.

Por su parte, la inflación subyacente, que no incluye los precios de los productos energéticos ni de los alimentos no elaborados, disminuyó una décima en agosto, hasta el 0,7%, al tiempo que el Índice de Precios de Consumo Armonizado (IPCA) situó su tasa anual en el -0,5%, con lo que disminuye cinco décimas respecto al mes de julio. Los datos publicados este jueves coinciden con los avanzados hace dos semanas.

El INE atribuyó la bajada interanual del IPC en agosto al comportamiento del transporte, que disminuyó su tasa casi dos pun-



El consumo vuelve a cifras negativas durante el mes de agosto. / EUROPA PRESS

tos, hasta el -5,4% debido, en su mayoría, al descenso de los precios de los carburantes y lubricantes, mayor este mes que en agosto de 2014.

También influyó en el descenso interanual del IPC la vivienda,

cuya variación se sitúa en el -1,9%, casi dos puntos por debajo de la del mes anterior a causa, principalmente, del descenso de los precios de la electricidad, frente a la subida registrada el pasado año. El INE ha destacado también en

este grupo, aunque en menor medida, la bajada de los precios del gasóleo para calefacción, mayor que la del año pasado.

A pesar del descenso de la tasa anual del IPC general, destaca también la subida de la tasa de alimentos y bebidas no alcohólicas, con una variación del 1,9%, cinco décimas más que en julio. En esta evolución es reseñable el aumento de los precios de las legumbres y hortalizas frescas y, en menor medida, de los aceites, que bajaron en 2014.

**EL IPC MENSUAL** En términos mensuales, el IPC retrocedió un 0,3% en agosto respecto al mes anterior, con lo que suma dos meses consecutivos en negativo (en julio se situó en el -0,9%) tras cinco meses consecutivos al alza. Este retroceso fue consecuencia, principalmente, del descenso de los precios del transporte en un 2,3%; de la vivienda (-1,3%) y el vestido y calzado (-1,3%) en el último mes de rebajas.

Por el contrario, el grupo de alimentos y bebidas no alcohólicas elevó sus precios en agosto un 0,7%, al tiempo que los hoteles, cafés y restaurantes registraron una variación del 0,8%, la misma tasa que registró el ocio y la cultura. Por rúbricas, las que más recortaron sus precios en tasa mensual fueron la calefacción, alumbrado y distribución de agua (-2,5%).

Los datos revelan que el consumo no llega a las familias, según los autónomos

EUROPA PRESS / MADRID

La vuelta del IPC a tasas negativas constituye una muestra de que la recuperación económica no termina de llegar al consumo de las familias en España, según apuntaron las organizaciones de autónomos tras conocerse el dato del IPC publicado ayer.

“El consumo está en un punto muerto”, señaló la Federación de Organizaciones de Profesionales, Autónomos y Emprendedores (OPA), por lo que las ventas de los autónomos se ven perjudicadas dadas las dificultades que encuentran las familias para realizar sus compras. Con todo, la caída en los precios de determinados productos, como los carburantes y la electricidad, puede ser positiva para este colectivo.

Con todo, OPA no confía en que los datos del IPC mejoren en 2015, dada la escasez de liquidez de los consumidores, por lo que la organización solicita a las administraciones públicas la puesta en marcha de medidas que fomenten y faciliten el acceso al consumo. En este contexto, la Unión de Profesionales y Trabajadores Autónomos (UPTA) reclamó a la Administración que tome medidas para evitar que la inflación negativa retorne a la vuelta del verano.

## ► LABORAL

# Los funcionarios cobrarán otro 26,23% de la paga 'extra' a principios de octubre

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno aprobó durante el día de ayer el Real Decreto-Ley por el que se devuelve otro 26,23% de la paga 'extra' de Navidad, equivalente a 48 días, de los empleados públicos suprimida en 2012, que se suma al 25% que inicialmente se aprobó el pasado mes de enero.

En rueda de prensa tras el Consejo de Ministros, el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, precisó que los funcionarios de la Administración General del Estado (AGE) cobrarán esta nueva porción de la paga "a comienzos del mes de octubre". Para ello, el Gobierno dis-

puso de un crédito extraordinario de 251 millones de euros con el que pagar este porcentaje de la paga que fue retirada durante esta legislatura. En el resto de las administraciones el desembolso se realizará antes de que acabe el año, en función de su disponibilidad presupuestaria, "con su propio calendario", según Montoro.

El ministro de Hacienda explicó que en 2016, "en principio en dos partes y también de acuerdo con las disponibilidades presupuestarias", se devolverá el casi 50% de la 'extra' pendiente.

A continuación, Montoro ex-

Montoro afirma que el Estado estaba en deuda con los funcionarios por la paga 'extra'

plicó que "está abierto y no está decidido" cómo se va a realizar este pago, y añadió que "lo importante es que se hable de esto" y

que los funcionarios pueden tener la "tranquilidad" de que habrán cobrado la integridad de la paga en 2016. "Ya la iremos administrando", dijo, para añadir que "para esto había que aprobar los Presupuestos". También rechazó que sea "un regalo electoral". "El regalo electoral es estar creciendo económicamente", puntualizó el ministro de Hacienda.

**RECUPERACIÓN DE DÍAS** El Real Decreto-Ley recoge la recuperación de los días de libre disposición de los empleados públicos re-

cortados durante la crisis y que seguían pendientes de devolución. Concretamente, se incluye la recuperación del día de libre disposición 'moscoso' que faltaba de los tres que se suprimieron, hasta completar el total de seis con los que todos los empleados públicos contaban al inicio de la crisis.

Asimismo, restituirá la regulación de los días de asuntos particulares en virtud de la antigüedad, denominados 'canosos'. De esta forma, los trabajadores de la Administración contarán con cuatro de estos días por cada cinco años de servicio a partir de los primeros 15 años, dos adiciones con el sexto trienio y uno más desde el octavo y sucesivos.

Montoro explicó que los empleados públicos de la AGE podrán disfrutar de los días correspondientes a 2015, hasta el próximo 31 de enero.



## ► MACROECONOMÍA

Los inversores extranjeros alcanzan su nivel máximo histórico en la Bolsa

EUROPA PRESS / MADRID

Los inversores extranjeros poseen una participación del 43% en la Bolsa española, lo que supone su nivel máximo histórico, según datos de Bolsas y Mercados Españoles (BME) a cierre de 2014. Esta cuota supone casi 13 puntos más a la registrada en 1992.

Los inversores no residentes se mantienen así como los principales propietarios de acciones españolas cotizadas y su participación es cinco puntos porcentuales superior a la media de la UE, por encima de países como Alemania (38%) y Francia (42%).

“Es una expresión numérica clara del fuerte grado de apertura al exterior del mercado bursátil español y de las empresas españolas cotizadas”, valoró BME en la última edición de la Revista de la Bolsa tras realizar un estudio en este sentido para evaluar la participación.

La participación de los inversores extranjeros en la Bolsa española se articula desde porcentajes de control o minoritarios a través de empresas hasta inversiones en las denominadas inversiones institucionales, es decir fondos de inversión, fondos de pensiones y aseguradoras.

Por su parte, las familias cuentan con el 26,2% de la Bolsa española, un ligero repunte respecto a 2013, pero el mayor porcentaje de los últimos 12 años y más del doble que en el conjunto de la UE.

# España mantendrá “el mismo nivel” de crecimiento en el segundo semestre

El Ministerio de Economía asegura que la ratio de deuda pública frente al PIB tocará techo este año y que el progreso económico seguirá con el mismo rumbo positivo

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario de Estado de Economía, Íñigo Fernández de Mesa, afirmó que la economía española mantendrá “el mismo nivel” de avance en el segundo semestre que en el primero, en contra de la desaceleración que vaticinaron esta semana los servicios de estudios de BBVA, AIReF o Funcas.

“La senda de crecimiento (hasta final de año) será similar a la de los dos primeros trimestres”, indicó de acuerdo con los indicadores económicos adelantados durante la rueda de prensa para valorar el dato del IPC de agosto, que volció a una tasa negativa del -0,4%.

Del mismo modo, Fernández de Mesa afirmó que la tasa de deuda pública con relación al PIB tocará techo este año, después de haber registrado su primer descenso desde 2008, hasta el 97,7%. “El dato refleja básicamente que en el año 2015 vamos a tener el techo máximo de deuda, a partir del cual empezará a caer, debido a que el PIB nominal está creciendo y a que se está produciendo una reducción del déficit público”, dijo.

**AHORRO DEL ESTADO** Según Fernández de Mesa, estos dos factores se están reflejando en el coste de financiación de la deuda, que viene cayendo en los últimos meses y años. Para 2016, Economía espera que estos intereses caigan de una media del 2,87% al 2,55%. En este contexto, Fernández de Mesa señaló que España podría ahorrarse hasta 2.500 millones de euros este año por este menor cos-



El secretario de Estado de Economía y Apoyo a la Empresa, Íñigo Fernández de Mesa, durante la rueda de prensa. / EFE

te de financiación. En cuanto al repunte de la deuda de las comunidades autónomas en el segundo trimestre, el secretario de Estado de Economía afirmó que “están comprometidas con la reducción del déficit público y también van a contribuir a la reducción de la ratio de deuda sobre el PIB”. Sostienen que con el crecimiento del PIB, la reducción de los intereses

de la deuda y el compromiso de todas las administraciones con su endeudamiento, también de las comunidades autónomas, así como otras variables, el cumplimiento del objetivo de déficit público agregado del 4,2% del PIB en 2015 “es perfectamente alcanzable”.

Finalmente, preguntado por el deterioro de la economía brasileña y la rebaja de su calificación por

parte de Standard & Poor's, Fernández de Mesa admitió que “no es positivo” para el gran número de empresas españolas con inversiones directas en el país carioca, pero restó importancia a este efecto por cuanto estas compañías tienen muy diversificadas sus inversiones y que su impacto económico no sería primario para la situación española.

## ► TURISMO

## Los precios en los hoteles nacionales aumentan un 16% en septiembre

EUROPA PRESS / BARCELONA

Los precios hoteleros en España se elevaron un 16% este mes de septiembre respecto al mismo mes del año pasado (116 euros), y se han encarecido un 8% con respecto a agosto alcanzando un precio medio por noche de 134 euros, según datos del último estudio de precios hoteleros tHPI de trivago.es.

Entre las ciudades estudiadas, Castellón (54 euros), Lleida (60 euros), Murcia (61 euros), Huesca (62 euros) y León (66 euros) son las más económicas de este mes. Por el contrario, las ciudades más caras son San Sebastián (180 euros), Barcelona (169 euros), Palma de Mallorca (167 euros) y Madrid (120 euros).

Paralelamente se analizaron los precios medios de las 200 ciu-

dades turísticas más grandes del mundo para septiembre. Entre las más económicas de Europa se encuentran Valencia y Málaga, con 95 euros y 96 euros cada una.

Este mes la ciudad asturiana de Gijón destaca por experimentar el descenso de precios más pronunciado, un 37% en comparación al año y al mes pasado: de los 130 euros descendió a los 82 euros.

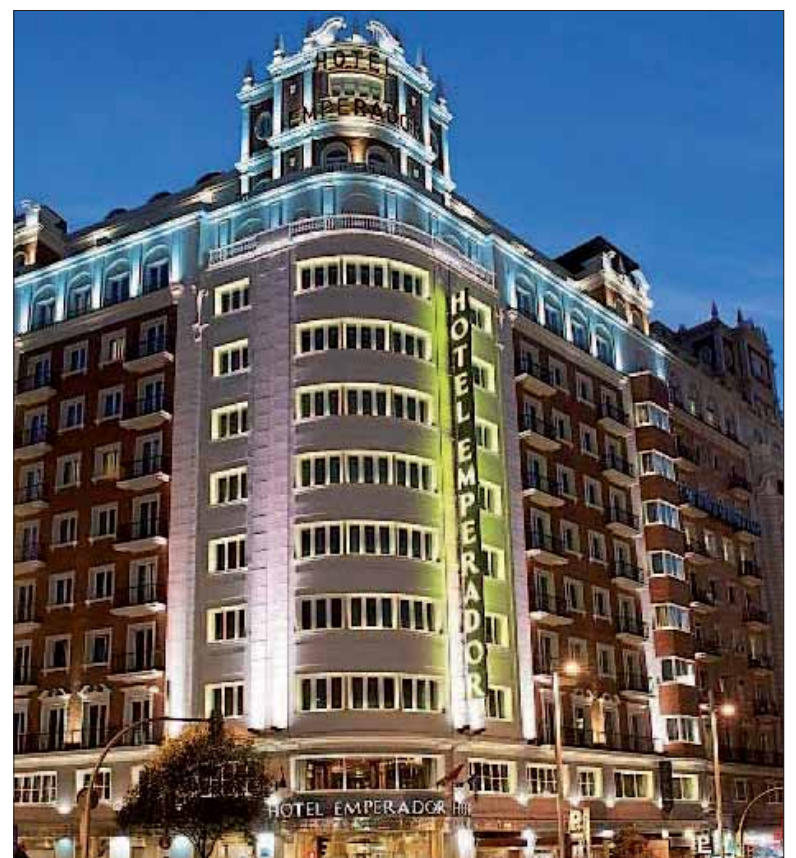
**MAYORES AUMENTOS** Mientras, Badajoz y Valladolid son las ciudades donde aumentan más los precios hoteleros en comparación a 2014; un 23%, pasando de los 57 euros a los 70 euros, y un 21%, pasando de los 68 euros a los 82 euros, respectivamente.

En cuanto a la variación mensual, este mes destaca Sevilla y Madrid por representar el mayor au-

mento: el precio medio de la ciudad hispalense, que se sitúa en los 107 euros, subiendo un 47% y en la capital, un 43%, llegando a los 120 euros.

Pese a que los precios bajaron un 22% con respecto al mes pasado, Islas Baleares es la comunidad con los precios más altos de este mes, con 170 euros de media. Por el contrario, Murcia es la más económica con 69 euros de entre todas las regiones que engloban el estudio.

Respecto al año pasado, Castilla y León (19%) es la región que experimenta el mayor aumento y Murcia, donde más bajan los precios, en concreto un 12%. En comparación con agosto, donde más se incrementan los precios es en Madrid (un 43%) y en Cantabria donde más bajan, un 28%.



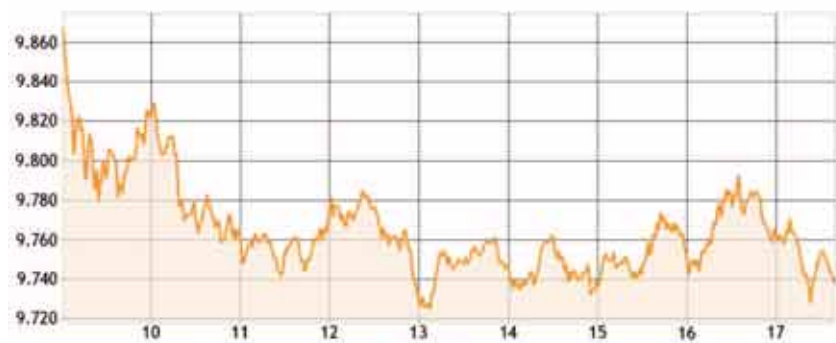
Los precios de septiembre de los dos últimos años reflejan un aumento. / E. P.



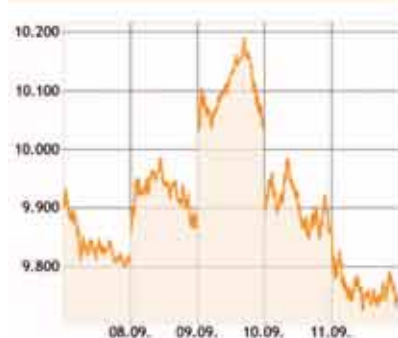
<b>IBEX 35</b> 9.737,90 ↓ -1,23% -541,60   -5,27%	<b>EUROSTOXX 50</b> 3.187,94 ↓ -1,03% 41,51   1,32%	<b>FTSE 100</b> 6.117,76 ↓ -0,62% -446,33   -6,83%	<b>DAX</b> 10.123,56 ↓ -0,85% 318,01   3,24%	<b>CAC 40</b> 4.548,72 ↓ -1,04% 275,97   6,46%	<b>DOW JONES</b> <sup>(1)</sup> 16.348,74 ↑ 0,11% -1.474,33   -8,27%	<b>S&amp;P 500</b> <sup>(1)</sup> 1.946,05 ↓ -0,32% -112,85   -5,48%	<b>NASDAQ</b> <sup>(1)</sup> 4.292,27 ↓ -0,09% 55,99   1,32%	<b>BOVESPA</b> 46.349,03 ↓ -0,33% -3.656,38   -7,32%	<b>NIKKEI</b> 18.264,22 ↓ -0,19% 813,45   4,66%
--	--	---	---	---	---	---	---	---	--

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 11-09-2015 a las 16:01h. 1) Datos de los índices americanos a media sesión. 2) En el año.

**Intradía del Ibex 35**



**Una semana del Ibex 35**



**Un año del Ibex 35**



**Nueva semana en negativo para el Ibex**

Pablo Pérez Coronado - Director de Renta 4 Segovia

Las bolsas siguen caracterizándose por una elevada volatilidad, en una semana que comenzamos con subidas para posteriormente corregir tras conocerse la rebaja de rating de Brasil. S&P lo bajó en un escalón hasta BB+, lo que le ha supuesto perder el grado de inversión y mantiene la perspectiva negativa (la redujo en julio), recogiendo la complicada situación de su economía tanto a nivel externo como interno.

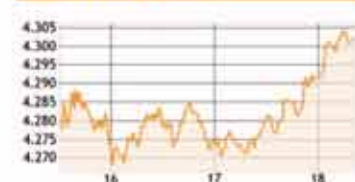
Los índices europeos han marcado una semana al alza, aunque sin grandes alegrías y con la excepción del Ibex o el PSI 20. Mejor comportamiento en Asia, apoyado por las expectativas de más medidas expansivas y estímulos fiscales desde China y Japón, donde destacó el Nikkei que el martes se apuntó la mayor subida diaria desde 2008. Por su parte, los mercados americanos han registrado ciertas subidas en el cómputo semanal probablemente apoyados por la posibilidad de que la Fed aplase la decisión de subir tipos. De cara a la semana que viene, esperamos que se mantenga la volatilidad en los mercados, cuyo comportamiento vendrá determinado por los datos macroeconómicos, comenzando con los de China (lunes) y a la espera de la reunión de la FED (jueves), donde estarán centradas todas las miradas.

<b>PRIMA DE RIESGO</b> 146 ↑ 4,90
<b>BONO ESPAÑA 10 AÑOS</b> 2,109 ↑ 0,33%
<b>BONO ALEMANIA 10 AÑOS</b> 0,653 ↓ -6,04%
<b>EURO-DÓLAR</b> <sup>(1)</sup> 1,134 ↑ 0,53%

**Eurostoxx 50**



**Nasdaq 100**<sup>(1)</sup>



**Los que más suben**

	Precio	Var. %	Var.
RENTA CORP.	1,65	6,11	0,10
EUSKALTEL	10,84	3,24	0,34
VOCENTO	1,70	3,03	0,05
FCC	7,54	2,68	0,20
FERSA	0,40	2,53	0,01

**Los que más bajan**

	Precio	Var. %	Var.
ABENGOA	0,99	-7,14	-0,08
LIBERBANK	0,56	-5,60	-0,03
INYPASA	0,18	-5,41	-0,01
CLIN BAVIERA	5,57	-4,79	-0,28
TUBACEX	2,20	-4,75	-0,11

**Los más negociados**

	Precio	Volumen
SANTANDER	5,03	137.539.027
TELEFONICA	11,55	46.154.217
BBVA	7,80	33.692.105
B. SABADELL	1,69	29.156.299
IBERDROLA	5,79	26.741.045
INM.COLONIAL	0,57	20.539.919
ABENGOA	0,99	18.746.836
REPSOL	11,16	15.317.998

**Metales y Petróleo**

	Precio	Var. %	Var.
Metales			
▼ Oro	1.104,2	-0,59	-6,6
▼ Platino	969,4	-1,22	-12,0
▼ Aluminio	3.196.625,0	-0,30	-9.775,0
▼ Cobre	344.300,0	-0,74	-2.550,0
▼ Estaño	5.625,0	-4,66	-275,0
Petróleo			
▼ Brent días	21 48,29	-1,23	-0,60
▲ Zinc	575.125,00	4,31	23.750,00

**Mercado Interbancario**

	Precio	Var. %
▲ Euribor 1 día	-0,130	2,98
= Euribor 1 semana	-0,149	0,00
▼ Euribor 2 semana	-0,142	-0,71
▲ Euribor 1 mes	-0,103	0,96
= Euribor 2 mes	-0,063	0,00
▼ Euribor 3 mes	-0,036	-2,86
= Euribor 6 mes	0,038	0,00
= Euribor 9 mes	0,088	0,00
▼ Euribor 1 año	0,157	-0,63

**Divisas**

	Precio	Var. %
▲ \$ EEUU	1,134	0,53
▼ Yen	136,830	-0,56
▼ Libra	0,735	-0,61
▼ Franco Suizo	1,103	-0,52
▲ Corona Sueca	9,340	1,01
▼ \$ Canadá	1,505	-0,67
▼ \$ Australia	1,603	-0,48
▼ \$ Hong Kong	8,789	-0,53

Queremos compartir nuestro compromiso contigo. Más sobre nuestro compromiso en r4.com. **+1%** de ahorro sobre tu aportación. renta4banco SEGOVIA. Visítanos en Paseo Ezequiel González, 34. 921 412 437 www.renta4.com

IBEX 35	Precio	Var.	Var. %	var. Año	var. % Año
▼ ABENGOA	0,99	-0,08	-7,14	-0,84	-46,02
▲ ABERTIS INFR	14,71	0,02	0,14	-0,94	-5,99
▼ ACERINOX	9,51	-0,37	-3,74	-2,99	-23,93
▼ ACS CONST.	28,21	-0,32	-1,12	-0,76	-2,62
▲ AENA	98,84	0,41	0,42	0,00	0,00
▼ AMADEUS IT	35,96	-0,17	-0,47	2,88	8,69
▼ ARCEL MITTAL	6,30	-0,09	-1,42	-2,75	-30,39
▼ B. SABADELL	1,69	-0,01	-0,65	-0,34	-16,71
▼ B. POPULAR	3,45	-0,02	-0,63	-0,71	-17,02
▼ BANKIA	1,02	-0,01	-0,97	-0,22	-17,61
▼ BANKINTER	6,38	-0,10	-1,60	-0,32	-4,73
▼ BBVA	7,80	-0,07	-0,94	-0,05	-0,69
▼ CAIXABANK	3,57	-0,04	-1,16	-0,79	-18,16
▼ DIA	5,42	-0,18	-3,27	-0,05	-0,95
▼ ENAGAS	25,12	-0,14	-0,53	-1,07	-4,09
▼ ENDESA	18,95	-0,08	-0,45	2,40	14,50
▲ FCC	7,54	0,20	2,68	-4,21	-35,84
▼ FERROVIAL	21,68	-0,16	-0,71	5,26	31,99
▲ GAMESA	12,70	0,04	0,36	5,14	67,95
▼ GAS NATURAL	17,20	-0,34	-1,94	-3,61	-17,37
▼ GRIFOLS	37,70	-0,46	-1,19	4,58	13,83
▼ IBERDROLA	5,79	-0,06	-1,09	0,30	5,38
▼ INDITEX	28,51	-0,33	-1,14	4,80	20,27
▼ INDRA A	9,60	-0,07	-0,73	1,53	18,93
▼ INT. AIRL. GRP	7,97	-0,03	-0,33	1,78	28,72
▼ MAPFRE	2,48	-0,04	-1,43	-0,33	-11,66
▼ MEDIASET ESP	10,31	-0,06	-0,53	-0,11	-1,05
▲ OBR. H. LAIN	12,34	0,30	2,49	-6,20	-33,45
▼ RED ELE. CORP	71,58	-0,18	-0,25	-1,63	-2,23
▼ REPSOL	11,16	-0,34	-2,91	-4,38	-28,18
▼ SACYR	2,40	-0,05	-2,04	-0,38	-13,78
▼ SANTANDER	5,03	-0,08	-1,64	-1,97	-28,10
▼ TEC. REUNIDAS	39,72	-0,70	-1,74	3,42	9,44
▼ TELEFONICA	11,55	-0,26	-2,20	-0,23	-1,99

MERCADO CONTINUO	Precio	Var.	Var. %	var. Año	var. % Año
▼ A. DOMINGUEZ	3,92	-0,03	-0,76	-1,04	-20,97
▲ ACCIONA	64,91	0,20	0,31	8,71	15,50
▲ ADVEO	7,44	0,06	0,81	-4,31	-36,68
▼ ALMIRALL	16,45	-0,06	-0,36	2,70	19,64
▲ AMPER	0,12	0,00	1,72	0,09	319,98
▲ APERAM	29,05	0,00	0,00	4,62	18,91
▼ APPLUS	8,88	-0,12	-1,38	-0,25	-2,74
▼ ATRESMEDIA	12,04	-0,08	-0,66	0,40	3,44
▼ AXIA REAL STATE	11,00	-0,29	-2,57	0,61	5,92
▼ AZKOYEN	3,02	-0,03	-0,98	1,08	56,07
= B. RIOJANAS	4,15	0,00	0,00	0,22	5,60
▲ BARON DE LEY	89,80	0,30	0,34	14,80	19,73
= BAYER	121,90	0,00	0,00	8,10	7,12
▲ BIOSEARCH	0,46	0,01	2,22	0,08	19,48
▼ BOLSAS Y MER	34,50	-0,73	-2,07	2,36	7,34
▼ C. PORTLAND V	6,42	-0,07	-1,08	2,60	68,06
▲ CAF	289,50	5,05	1,78	-12,85	-4,25
▲ CELLNEX	15,86	-0,14	-0,84	0,00	0,00
▼ CIE AUTOMOT.	13,79	-0,16	-1,15	2,52	22,41
= CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	5,57	-0,28	-4,79	-2,92	-34,39
▲ CODERE	1,17	0,02	1,74	0,86	277,42
▲ COR. ALBA	40,00	0,15	0,38	-0,60	-1,48
▼ CORREA	1,22	-0,03	-2,39	0,14	12,39
= CUNE	16,75	0,00	0,00	-0,45	-2,62
▲ D. FELGUERA	2,57	0,03	1,18	-0,78	-23,28
▼ DEOLEO	0,30	-0,00	-1,61	-0,07	-18,67
▲ DINAMIA	6,85	0,05	0,74	0,00	0,00
▼ EADS NV	55,20	-1,50	-2,65	13,86	33,53
▼ EBRO FOODS	17,54	-0,06	-0,37	3,84	27,97
▲ EDREAMS	2,05	0,01	0,49	0,37	22,02
▼ ELECNOR	8,70	-0,24	-2,68	0,20	2,35
▼ ENCE	2,81	-0,04	-1,40	0,74	35,75
▼ ENEL GREEN P	1,65	-0,06	-3,68	-0,03	-1,61
▼ ERCROS	0,57	-0,01	-1,72	0,18	45,04
▼ EUROPAC	4,54	-0,04	-0,87	0,71	18,54
▲ EUSKALTEL	10,84	0,34	3,24	0,00	0,00
▼ EZENTIS	0,56	-0,01	-1,93	-0,15	-21,24
▼ FAES	2,40	-0,03	-1,23	0,72	42,74
▲ FERSA	0,40	0,01	2,53	0,07	22,73
▼ FLUIDRA	3,02	-0,01	-0,33	-0,04	-1,47
= FUNESPAÑA	7,15	0,00	0,00	-0,17	-2,32
▼ G. CATALANA O	26,74	-0,33	-1,22	2,75	11,46
▼ G.E. SAN JOSE	0,79	-0,02	-2,47	-0,03	-3,66
= GRAL. ALQ. MAQ	0,24	0,00	0,00	0,03	14,29
= GRAL. INVERS.	2,08	0,00	0,00	0,42	25,30
▼ HISPANIA	12,93	-0,11	-0,84	2,09	19,28
▼ IBERPAPEL	14,86	-0,32	-2,11	2,15	16,92
= INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00
= INM. DEL SUR	9,50	0,00	0,00	3,40	55,74
▲ INM. COLONIAL	0,57	0,00	0,88	0,03	4,75
▼ INYPASA	0,18	-0,01	-5,41	0,01	5,24
= LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	0,00
= LABORAT. ROVI	13,00	0,00	0,00	2,70	26,21
▼ LAR ESPAÑA	9,01	-0,03	-0,33	0,81	9,88
▼ LIBERBANK	0,56	-0,03	-5,60	-0,12	-17,75
▼ LINGOTES ESP	9,20	-0,02	-0,22	4,90	113,95
▼ LOGISTA	16,80	-0,10	-0,59	-0,74	-4,24
= MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	12,78	0,01	0,08	3,92	44,19
= MERCAL INMUEBLES	35,00	0,00	0,00	1,50	4,48
▼ MERLIN PROPERTIES	10,40	-0,11	-1,05	2,39	29,90
▲ MIQUEL COST.	32,19	0,17	0,53	0,19	0,59
▼ MONTEBALITO	1,22	-0,02	-2,00	0,20	19,62
▼ NATRA	0,42	-0,00	-1,19	-0,22	-35,16
▲ NATURHOUSE	4,90	0,03	0,62	0,00	0,00
▼ NH HOTELES	4,94	-0,09	-1,79	0,96	24,15
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ PRIM	9,00	-0,13	-1,42	2,70	42,86
▼ PRISA	4,85	-0,15	-3,00	-2,89	-37,34
▲ PROSEGUR	4,29	0,01	0,23	-0,43	-9,11
▼ QUABIT INM.	0,09	-0,00	-1,15	0,03	43,33
▲ REALIA	0,68	0,00	0,74	0,17	33,33
▲ REIG JOFRE	0,21	0,00	0,47	0,00	0,00
▼ RENO MEDICI	0,32	-0,00	-0,92	0,06	22,26
▼ RENTA 4 BCO.	5,78	-0,02	-0,34	0,29	5,28
▲ RENTA CORP.	1,65	0,10	6,11	0,48	41,63
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ SAETA YIELD	8,18	-0,06	-0,73	0,00	0,00
= SAN. RIO B	3,22	0,00	0,00	1,12	53,24
= SERV. POINT S	0,07	0,00	0,00	0,00	0,00
= SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ SOLARIA	0,74	0,00	0,68	0,05	6,43
= SOTOGRANDE	3,15	0,00	0,00	-1,27	-28,73
▼ TALGO	5,55	-0,15	-2,63	0,00	0,00
▼ TECNOCOM					





AL DETALLE

**Muse actuará en Madrid el 5 de mayo de 2016** ■ Después de actuar el pasado 11 de julio en el Bilbao BBK Live, el trío inglés Muse volverá a España la próxima primavera para dar un concierto el próximo 5 de mayo en el BarclayCard Center de Madrid. Las entradas —desde 40 euros— se podrán adquirir desde el 18 de septiembre. Los puntos de venta oficiales son Livenation.es, Ticketmaster.es + Red Ticketmaster y El Corte Inglés. Esta es por ahora la única fecha confirmada de Muse en España para el año 2016, dentro de la gira mundial de presentación de su disco Drones, publicado el pasado mes de junio.

► ARTE

# El San Pedro de Murillo recupera su alma

La restauración del cuadro 'San Pedro penitente de los Venerables' del pintor sevillano se expone en el Museo del Prado hasta enero con más "luminosidad y transparencia"

EUROPA PRESS / MADRID/SEVILLA  
El Museo Nacional del Prado presentó el resultado de la restauración de la obra 'San Pedro penitente de los Venerables', de Bartolomé Esteban Murillo, que se podrá visitar en la pinacoteca hasta el próximo 17 de enero, antes de su regreso definitivo a la sede de la Fundación Abengoa, en Sevilla, entidad que adquirió la obra en junio de 2014.

El director del museo, Miguel Zugaza, se refirió a esta obra este durante su presentación como un "tesoro nacional", que fue adquirido a una familia en Londres y que experimentó un proceso de recuperación tanto de la composición que ideó el autor, como de los recursos técnicos y estilísticos.

El jefe de Departamento de Pintura Española del Museo Nacional del Prado, Javier Portús, ha indicado que 'San Pedro penitente de los Venerables' ha vivido una "historia de desaparición", puesto que hasta su adquisición había estado al margen de los circuitos expositivos. De hecho, añadió que en el último catálogo razonado de Murillo tan solo aparece una fotografía en blanco y negro.

Por su parte, la directora general de la Fundación Focus-Abengoa, Anabel Morillo, destacó que se trata de una obra "excepcional" que mantiene un vínculo con Sevilla, puesto que fue realizada para Justino de Neve, quien la legó al Hospital de los Venerables en 1685, sede de la fundación.



El cuadro regresará a la sede de la Fundación Abengoa, en la capital andaluza dentro de cuatro meses. / EFE

En la iglesia del Hospital se conserva el retablo en el que se expuso desde 1701 hasta que, durante la Guerra de la Independencia, la obra fue confiscada por el mariscal Soult, en cuya colección permaneció hasta su muerte en 1851. Desde entonces ha permanecido

en obras privadas. La directora de la Fundación señaló que este regreso al Hospital de los Venerables tiene para Sevilla una "carga emocional" y con esta restauración se devuelve "parte del alma y de la identidad artística" de Murillo. Además, aunque su regreso defi-

nitivo está previsto para el próximo mes de enero, no descarta que pueda viajar para participar en exposiciones temporales.

La responsable de esta labor, la restauradora del Prado María Álvarez, explicó que el trabajo de recuperación se observa especial-

La pintura estuvo legada al Hospital de los Venerables hasta que en 1851 permaneció en obras privadas

mente en la resolución de los problemas espaciales, puesto que en la obra no se percibían las referencias al espacio y al volumen.

En concreto, el enfoque estuvo en recuperar el "mensaje", la forma en la que el pintor utilizó la materia para expresar y encontrar el camino para llegar así al "alma del cuadro". Por ello, uno de los esfuerzos fue comprender la composición, es decir, la intención del artista por colocar los elementos en escena.

A ello se une el recorrido artístico de Murillo, el lenguaje que usa, la perspectiva, la proporción y, sobre todo, "la luz", con la que expresa los aspectos más y menos relevantes de la obra pictórica y que, a su llegada al Prado, fue necesario potenciar para recuperar "luminosidad y transparencia".

En cuanto a la composición del cuadro, Álvarez señaló que la estructura que Murillo planteó es piramidal, con el fin de guiar los ojos del observador a lo largo del libro que permanece en primer plano, por un lado, y de una de sus piernas, por otro, para llegar a los ojos "vidriosos y llenos de lágrimas" de San Pedro.

A pesar del destino de la pintura, precisó que no se trata de un artista dramático, sino amable, algo que muestra también en el tratamiento de la luz, aunque sus contrastes no eran tan acentuados como los de Ribera, uno de los referentes del artista hispalense, personalidad central de la escuela sevillana de pintura y que acumuló un gran número de discípulos y seguidores.

► ESPECTÁCULOS

# El Teatro Zorrilla acoge 'Buena Gente', con Verónica Forqué

La obra cuenta el drama de los menos afortunados en clave cómica

E.P. / VALLADOLID

El Teatro Zorrilla de Valladolid acogerá, en el último fin de semana de las Fiestas de la Virgen de San Lorenzo, la obra 'Buena Gente' de la mano de Verónica Forqué, una de las obras más premiadas de Broadway que lleva la firma del ganador del Premio Pulitzer David Lindsay-Abraire.

En la pieza, Verónica Forqué da

vida a Margarita, una mujer que se enfrenta a problemas como encontrar trabajo, pagar las facturas para no ser desalojada y cuidar de una hija como madre soltera.

Una historia "costumbrista", que cuenta el drama de la vida de los "menos afortunados" en clave de comedia, pues mientras Margarita se encuentra sin trabajo, las deudas se acumulan y el desalojo

"es inminente", no tiene más remedio que buscar una salida como sea y decide pedir ayuda a su ex.

Desde una perspectiva "absolutamente diferente" está él, encarnado por Juan Fernández, su amor de juventud, el muchacho del barrio que estudió, se hizo profesional y que hoy tiene una "posición acomodada como médico de prestigio".



Forqué (c) interpreta a una madre soltera con problemas económicos. / E.P.



## ► EXPOSICIONES

# PHotoEspaña cierra con un 13% más de visitas que el año pasado

Más de 812.000 personas se acercaron hasta el 30 de agosto a las muestras del festival, que aún mantiene alguna sede abierta y que regresará a la Península el próximo julio

EUROPA PRESS/ MADRID

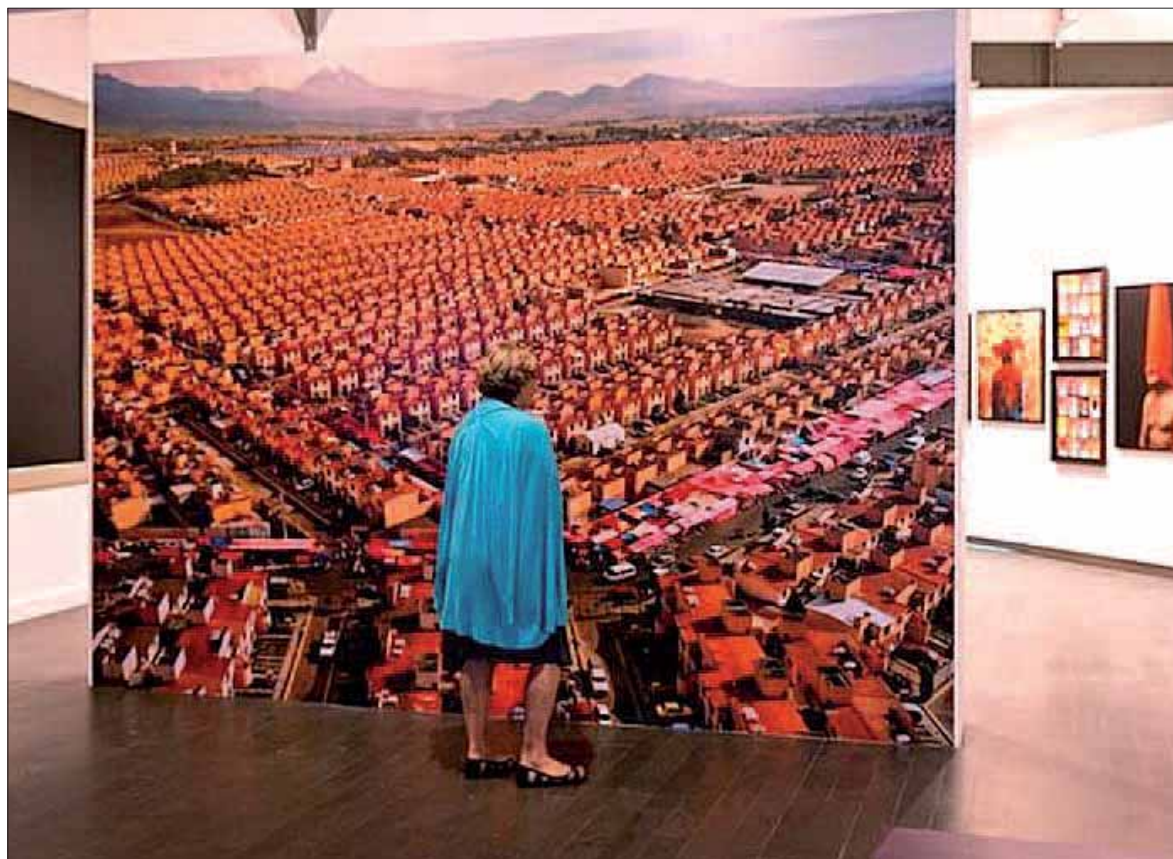
PHotoEspaña 2015 cerró esta edición con la participación de más de 812.000 personas en su oferta cultural, lo que supone un incremento de un 13% con respecto a la edición anterior, según informó la organización.

PHotoEspaña puso punto y final a su programación el pasado 30 de agosto, aunque algunas de sus exposiciones siguen abiertas durante el mes de septiembre. En total, durante los cerca de tres meses de duración de este festival, se ofrecieron 101 exposiciones, 41 en la Sección oficial, 41 en el Festival Off y 19 en sedes invitadas.

Según la directora del festival, María García Yelo, esta cifra confirma que el "éxito" de esta edición de PHotoEspaña —centrada en las artes visuales latinoamericanas— "se debe a la complicidad de los profesionales y los aficionados a la fotografía".

PHE15 ofreció una programación expositiva de 101 muestras distribuidas en siete sedes —Madrid, Alcalá de Henares, Alcobendas, Cuenca, Huete, Lanzarote y Zaragoza— y, de forma excepcional, ha contado con exposiciones en Cascais, Lisboa, Bogotá, Londres, Panamá, París y São Paulo como sedes invitadas.

El festival puso el foco en la fotografía latinoamericana. En colaboración con las instituciones, centros de arte, artistas, especialistas, comisarios, colecciones y legados diseñó un conjunto de exposiciones con obras de 395 artistas —el 52% latinoamericanos—



El festival puso el foco en la fotografía latinoamericana y contó con la participación de casi 400 artistas. / EUROPA PRESS

con el objetivo de "mostrar una visión de la fotografía del continente desde dentro".

García hizo público también el Premio del Público de PHotoEspaña 2015, que correspondió a 'Construyendo mundos. Fotografía y arquitectura en la era moderna en el Museo ICO', una exposición organizada y comisariada por el Barbican Centre que reunía un conjunto de más de doscientas cincuenta obras de dieciocho fotó-

grafos, desde la década de 1930 hasta la actualidad.

PHE15 prolongará su programa expositivo durante los próximos meses, ya que en Madrid continúan abiertas las exposiciones 'Latin Fire. Otras fotografías de un continente. 1958-2010. Colección Anna Gamazo de Abelló' en CentroCentro Cibeles hasta este domingo 13 de septiembre; 'Iñaki Domingo y Ding Musa. Resonancias' en La Fragua Tabacalera Promo-

ción del Arte, hasta el 27 de septiembre; 'Los mejores libros de fotografía del año' y 'Mirar la arquitectura. Fotografía monumental en el siglo XIX' en la Biblioteca Nacional de España, hasta el 30 de septiembre y el 4 de octubre respectivamente; y 'Luis González Palma. Constelaciones de lo intangible' en el Espacio Fundación Telefónica, hasta el 18 de octubre. La próxima edición tendrá lugar entre los meses de junio y agosto de 2016.

El Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid recoge a los ganadores del World Press Photo

E.P. / MADRID

El Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid (COAM) acogerá en su sede la exposición de las fotografías ganadoras del certamen World Press Photo hasta el próximo 12 de octubre, según informó la organización en un comunicado.

El ganador de esta edición, el fotógrafo danés Mads Nissen por su instantánea 'Jon y Alex', en la que se retrata de forma muy íntima a una pareja de homosexuales en San Petersburgo.

España está presente en la exposición a través de la imagen del fotógrafo de origen italiano y afincado en Madrid Gianfranco Tripodo, ganadora el Tercer Premio en la categoría Noticias Generales, donde aparece un inmigrante ocultándose bajo un coche frente a la policía junto a la valla de Melilla.

La edición 2015 se compone de 160 fotografías que recordarán lo sucedido en el mundo en el año 2014: desde el conflicto en el este de Ucrania o el Mundial de Fútbol de Brasil, hasta el éxodo de africanos hacia Europa o la epidemia del virus del ébola en Sierra Leona.

## Nuevo éxito de la Jornada de Puertas Abiertas en los museos de Salamanca

E.P. / SALAMANCA

La Jornada de Puertas Abiertas organizada por el Ayuntamiento de Salamanca, con motivo de la celebración de las Ferias y Fiestas de la ciudad, sumó la participación de 20.760 personas, 3.000 más que en el año pasado.

Según los datos del Consistorio, el edificio que recibió un mayor número de visitantes fue el Museo de Historia de la Automoción, con 4.871 personas; seguido del Edificio Histórico de la Universidad, que recibió a 4.125 visitantes.

Hasta el Museo de Art Nouveau y Art Decó se acercaron 2.743 personas y un total de 2.355 personas visitó las Torres de la Catedral (Ieronimus).

Asimismo, 1.128 visitantes se acercaron al Museo Taurino y 765 a las Torres de la Clercía (Scala Coeli); también contó con "un gran número de visitantes" el Colegio Arzobispo Fonseca, con 1.847 personas; y 320 visitaron la Casa Museo Unamuno.

Por otra parte, los Bomberos de Salamanca realizaron visitas guiadas al Parque a 640 personas y 254 visitaron con guías las dependencias de la Policía Local de Salamanca.

## ► CINE

# La octava entrega de 'Star Wars' empieza a rodarse a partir de este mes en Irlanda

La cinta, que está previsto estrenarse en 2017, se rodará en paisajes Patrimonio de la Unesco

E.P. / MADRID

A tres meses del estreno de 'Star Wars: El despertar de la Fuerza', Lucasfilm ya está con la mente puesta en la próxima entrega de la nueva trilogía, el Episodio VIII. Tras confirmarse que Benicio del Toro será el villano principal de la película, una nueva información apunta a que el rodaje de la cinta comenzará este mes en Irlanda.

Según 'Entertainment Weekly', la filmación de 'Star Wars: Episodio VIII' comenzará en este mes y tendrá lugar en la isla Skellig Michael, donde también se rodaron algunas escenas del Episodio VII, que llegará a la gran pantalla el

próximo 18 de diciembre.

La confirmación del inicio de rodaje se produce días después de que un rumor apuntase que el equipo técnico volvió a la isla para filmar algunas escenas extra de la cinta. Una información errónea ya que, en realidad, el personal se había trasladado hasta allí para rodar el Episodio VIII. Además, la publicación aclaró la confusión y explicó que el error se debe a que Lucasfilm no aclaró de qué entrega de la saga se trataba.

Ya en julio de 2014, un artículo apuntaba a que el rodaje de 'El despertar de la Fuerza' tendría lugar en la isla Skellig Michael (Ir-



Fotograma de 'Star Wars VII'. / DISNEY

landa), y aunque ninguna de estas informaciones fue confirmada por la productora, si la octava entrega de Star Wars se va a rodar en la misma isla que el Episodio VII, es muy probable que el lugar sea un nú-

cleo de conexión entre ambas.

Además, la producción de la cinta ya tuvo que hacer frente a sus primeros problemas. Un grupo medioambiental irlandés, An Taisce, se mostró en contra de que el filme se rueda en Skellig Michael —una isla que fue designada Patrimonio de la UNESCO ya que podría suponer un impacto ecológico negativo para el lugar.

Para evitar mayores enfrentamientos, el Ministerio de Cultura de Irlanda, prometió que varios ecologistas y observadores del Servicio Nacional de Parques Nacionales estarán supervisando en todo momento el rodaje.





## AL DETALLE

**Dos heridos por asta de toro en el segundo encierro de las fiestas de Guadalajara** ■ Uno de ellos sufrió una herida en la parte posterior de la rodilla de ocho centímetros de profundidad y fue atendido en UVI móvil para ser posteriormente trasladado al Hospital General, donde quedó ingresado, según informó el Ayuntamiento de Guadalajara. Por su parte, el segundo corredor presentaba una herida por asta de toro en la pierna izquierda y fue igualmente trasladado al Hospital General. Por otra parte, durante los toros de fuego celebrados la madrugada del jueves al viernes resultaron heridas ocho personas, todas de carácter leve.

## ► PONTEVEDRA

# El guardia que disparó al batería de Los Piratas justifica el suceso

El agente alega que utilizó el arma en defensa propia, ya que cuando él y su compañero llegaron al domicilio del músico, este se encontraba “muy alterado” e incluso les amenazó

EUROPA PRESS / PONTEVEDRA

El guardia civil imputado por supuesto homicidio imprudente y que efectuó, el pasado 26 de agosto, el disparo que costó la vida al que fue batería de Los Piratas, Javier Fernández, declaró ayer viernes en el juzgado de instrucción número dos de Ponteareas y justificó su actuación porque creía que la vida de su compañero corría peligro.

El agente, que solo respondió a preguntas de la jueza y de su propio abogado, explicó que acudió a la vivienda, junto con un compañero, alertado de un posible caso de violencia de género y que Javier Fernández, que estaba muy alterado, les amenazó “con un cuchillo y un tenedor”, y llegó a agredir a uno de ellos.

Así lo desveló el abogado de la familia de la víctima, Gerardo Gayoso, quien estuvo presente en el interrogatorio y lamentó que el imputado no hubiera querido responder a sus preguntas. Siempre según la versión de este letrado, el guardia relató que el uso de su arma reglamentaria “era necesario” para proteger la vida de su compañero, y que “todo pasó muy rápido”.

Asimismo, el imputado negó la presencia de Pablo, un amigo de



La jueza y los letrados deberán esclarecer las dudas sobre el caso tras las declaraciones de los implicados. / E.P.

la pareja, en la vivienda, mientras que el propio Pablo declaró en el juzgado que estuvo presente cuando se efectuó el disparo y que incluso trató de explicar a los guardias que no era necesaria esa medida, ya que Javier tenía una enfermedad mental.

Ante esta contradicción, Gayo-

so anunció que solicitaría a la jueza un careo entre Pablo y el agente imputado. Por otra parte, el abogado de la defensa, pidió que se dedujera testimonio de este testigo, por si hubiera incurrido en alguna responsabilidad penal.

El letrado de la familia explicó también que, según el informe fo-

rense, el disparo que costó la vida a Javier Fernández le alcanzó en la zona baja del pecho y que la bala salió por un glúteo. “Es decir, desde arriba a abajo”, concluyó, y añadió que “sin embargo, el guardia aseguraba que le apuntó a la pierna, y que disparó desde el umbral de la puerta”.

## BREVES

POLICÍA NACIONAL

**Detenido un varón por robar en más de una decena de vehículos en Valladolid** ■ Agentes del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron a un hombre de 30 años de edad y con 21 antecedentes, por robar presuntamente en 13 vehículos —doce hurtos y un robo con fuerza—, entre ellos cinco autobuses urbanos. Según informó el cuerpo, las sustracciones las realizaba en vehículos que no habían cerrado bien sus puertas y se llevaba diversos objetos que los propietarios dejaban en sus coches. Entre los efectos sustraídos había teléfonos móviles, objetos electrónicos, maletines, mochilas, herramientas y dinero.

GUIPÚZCOA

**Localizan a tres empresarios que empleaban a menores para cosechar** ■ Agentes de la Policía Nacional detuvieron a tres empresarios vascos como presuntos autores de un delito contra los derechos de los trabajadores, por emplear en la recogida de guindilla en explotaciones agrarias a ciudadanos extranjeros en situación irregular y a menores de edad. Al parecer, los arrestados ejercían como empleadores en las extensiones agrícolas investigadas y entre sus trabajadores se encontraban dos menores de edad realizando la misma actividad agrícola de recolecta sin estar acompañados de sus progenitores.

TRÁFICO

**Mueren tres personas en un coche frontal entre dos vehículos en Colmenar Viejo** ■ Tres personas perdieron la vida la noche de este jueves tras colisionar frontalmente dos vehículos en la carretera M-607, dentro del término municipal de Colmenar Viejo. Se trataba de una mujer de 35 años y dos hombres de 39 y 61 años. Al lugar se trasladaron cuatro dotaciones de los Bomberos de la Comunidad de Madrid, que además del rescate de los cadáveres participaron en las labores de limpieza de la vía, así como facultativos de una UVI del Summa-112, aunque finalmente no se precisó su intervención. Agentes de la Guardia Civil de Tráfico cortaron la vía en ese punto durante las labores de retirada de los turismos e investigarán las causas del suceso.

## ► BURGOS

# Imputado por provocar el incendio de Cornudilla con la llamada de su moto

EUROPA PRESS / BURGOS

Efectivos del Seprona, de la Guardia Civil y agentes medioambientales de la Junta de Castilla y León, fruto de la investigación conjunta llevada a cabo, identificaron y localizaron a un joven de 18 años como presunto autor del incendio ocurrido el pasado 19 de julio en el municipio burgalés de Cornudilla.

Al joven se le acusó de un delito de incendio forestal en un espacio natural protegido con peligro para la vida de las personas que pudo provocar por una llamada de una motocicleta de origen chino y sin homologar —por lo tanto prohibida su circulación—, según informaron fuentes del Instituto Armado.”

El incendio, que se inició el 19 de julio y permaneció activo hasta el 24 del mismo mes, afectó a 220 hectáreas de terreno forestal del Parque Natural de Montes Obarenes-San Zadornil y 17 hectáreas de superficie no forestal. Agentes medioambientales de Oña y el Equipo de Investigación del Seprona iniciaron una investigación y recogida de vestigios e indicios en el lugar del suceso.

Las investigaciones dieron sus frutos al concretar el punto de inicio del fuego, donde fueron revisados los cuadros indicadores necesarios, para concluir que el mismo se había iniciado en un camino de tierra aledaño a un finca de cereal, aún sin cosechar.



El vehículo incautado por los agentes policiales al joven de 18 años. / E.P.



## ► INVESTIGACIÓN

# Detenido el principal sospechoso de la desaparición de la peregrina

El arrestado, natural de Madrid y vecino de la localidad de Castrillo de los Polvazares, era el propietario de una de las fincas donde la Policía Nacional había centrado la búsqueda

EUROPA PRESS / MADRID

Agentes de la Policía Nacional detuvieron ayer viernes en Asturias a un hombre en relación con la desaparición de Denise Thiem, la peregrina estadounidense desaparecida el pasado mes de abril en el entorno de Astorga (León) mientras estaba realizando el Camino de Santiago, según informaron fuentes policiales. Estas mismas fuentes precisaron que los investigadores estaban tratando de determinar el grado de relación que el arrestado guardaba con este suceso que incluso había provocado la atención de las autoridades norteamericanas.

El detenido, de unos 40 años, era vecino de la localidad de Castrillo de los Polvazares, perteneciente al municipio de Astorga y, según fuentes vecinales, vivía a las afueras en una casa de madera situada casi en pleno monte, entre el pueblo y Santa Catalina. Las últimas investigaciones apuntaban que el sospechoso era dueño de uno de los terrenos en los que los investigadores buscaban a la mujer desaparecida.

Las autoridades aseguraron, además, la suspensión de los trabajos de búsqueda que se habían reiniciado esta semana para continuarlos en presencia del arrestado ya que una de las zonas donde se buscaba era de su propiedad. Según las fuentes policiales consultadas, los policías que investigaban el caso sospecharon de su implicación desde hace meses e



Las fuerzas policiales reanudaron el operativo especial este jueves, después de meses sin encontrar rastro de la mujer. / EFE

incluso llegaron a entrevistarse con él en el marco de las pesquisas, si bien no llegaron a tomarle declaración formalmente.

Especialistas en subsuelo de la Policía Nacional comenzaron este jueves un nuevo dispositivo de búsqueda para intentar localizar a la mujer. Por el momento no se había encontrado ningún rastro de la peregrina y se desconocían los días que podría prolongarse este nuevo

Las autoridades decretaron la suspensión de las labores de búsqueda tras los últimos hechos

dispositivo de búsqueda.

Los últimos datos que se tienen de Denise Thiem, de 41 años y rasgos filipinos, datan de la noche del 3 al 4 de abril, cuando se alojó en un albergue de Hospital de Órbigo. Además, el día 4, la desaparecida envió un correo electrónico a una amiga contándole que se dirigía a Astorga. Finalmente el día 5 de abril comenzaría su búsqueda.

## ► GUADALAJARA

Desarticulada una red dedicada a la explotación sexual y liberadas cinco mujeres

E.P. / GUADALAJARA

La Policía Nacional liberó a cinco mujeres que eran explotadas sexualmente en un club de Guadalajara tras desarticular una organización dedicada a este fin y a la falsificación de billetes y tarjetas de crédito, en una operación en la que fueron arrestadas tres personas.

Según informó la Dirección General de la Policía, una de estas mujeres fue captada en Rumanía y obligada a ejercer la prostitución en España desde los 16 años, quedando embarazada siendo aún menor de edad y siendo obligada a abortar. Los agentes también desmantelaron un laboratorio de falsificación de billetes y tarjetas de crédito y se hicieron con el control de un total de 90 tarjetas en blanco.

La investigación se inició cuando los agentes recibieron información de una de las víctimas, la cual relató cómo había empezado una relación sentimental en Rumanía con un ciudadano de este país. Este hombre la convenció para viajar con él a España, prometiendo que conseguirían un trabajo y una vida mejor para los dos.

Las investigaciones llevaron a los agentes a averiguar que la organización operaba en varios países, detectando la existencia de otra víctima que había sido trasladada desde Italia al club citado anteriormente para ejercer la prostitución, junto a otras.

## ► NARCOTRÁFICO

# La Guardia Civil interviene 2 kilos de cocaína tras desmantelar un laboratorio de drogas

E.P. / LEÓN

Agentes de la Guardia Civil, en el marco de la operación 'Savoy', desarrollada en varias localidades de la provincia de León, desmanteló un laboratorio de droga que se encontraba en Villaobispo de las Regueras, incautando alrededor de 2,1 kilos de cocaína y sustancias de corte y habiendo detenido a cinco personas, tres hombres y dos mujeres, de entre 22 y 52 años y de nacionalidades española, paraguaya y colombiana.

Una operación que fue "larga y ardua", explicó la subdelegada del Gobierno en León, Teresa Mata, y que logró "desmantelar un laboratorio y erradicar un punto de venta de droga en la provincia de León", además de la incautación de más de dos kilos de cocaína, que tendrían en el mercado un valor de 175.000 euros.



Parte de los bienes requisados por las autoridades en la operación 'Savoy'. / E.P.

Las investigaciones se iniciaron a mediados de noviembre de 2014 ante la posibilidad de que una pareja, residente en Santa María del Páramo, se dedicase a la venta de cocaína, distribuyéndola a un número importante de con-

sumidores de las comarcas leonesas del Páramo, La Bañeza y Valdevimbre. Fruto de las investigaciones se comprobó que la pareja utilizaba otro inmueble en Mozón, que visitaban diariamente, en el que se almacenada el

grueso de la droga.

La operación se saldó con cuatro registros, uno en el trastero de un inmueble, en Villaobispo de las Regueras, donde se encontraba el laboratorio, y el resto en las localidades de Navatejera, Mozón y Santa María del Páramo. En total, se intervinieron 2,1 kilos de cocaína, utensilios para la adulteración, alrededor de 3 kilos de sustancias de corte, básculas de precisión, varias prensas, dos turismos, seis teléfonos móviles y 7.400 euros procedentes de la venta de droga.

Los detenidos y efectos intervenidos fueron puestos a disposición del Juzgado de Instrucción Número 3 de León, que posteriormente decretó el ingreso en prisión de cuatro de ellos, mientras que la otra persona quedó en libertad con cargos.

## ► CÁCERES

El Ayuntamiento se personará en la causa contra dos menores por un incendio

E.P. / CÁCERES

El Consistorio de Cáceres decidió personarse en las actuaciones que abrió la Fiscalía contra dos menores que, presuntamente, fueron los autores de un incendio en el barrio de La Cañada el pasado 25 de mayo, en el que se quemaron unos 500 metros cuadrados de parcelas municipales con unos daños estimados de 1.700 euros.

Según explicó el portavoz del equipo de Gobierno cacereño, Rafael Mateos, la cuantía tanto de la superficie quemada como de las pérdidas económicas no eran muy significativas, pero quiso dejar claro que "estos actos vandálicos no quedarían impunes" ni "saldrían gratis".



El Unami de baloncesto femenino comienza hoy la competición con la disputa del primer partido de Copa, ante el U. de Salamanca P43



**TRIATLÓN** Kevin Viñuela, del Club IMD Segovia, vencedor del Triatlón de Frómista PÁGINA 43

**HÍPICA** Abierto el plazo de inscripción para la Escuela Segoviana de Equitación PÁGINA 43

BALONMANO

DIVISIÓN DE HONOR PLATA



El jugador del Viveros Herol Balonmano Nava, Alberto Camino, se enfrenta cara a cara con el portero irundarra, durante la fase de ascenso a Asobal. / A. MARUGÁN

consistencia al proyecto. Cristian Martínez ya jugó los últimos meses de la pasada campaña proveniente de Anaitasuna, convirtiéndose en el jugador referencia en el lateral izquierdo y el centro de la defensa.

Para la primera línea cuentan con Didac Villar, proveniente de Benidorm, con muchos minutos en Asobal, Julián Portero, referencia en primera línea de Palma del Río la pasada temporada, aporta polivalencia en todas las posiciones y Brezbradica como un lanzador que puede aportar muchos goles como demostró en la primera jornada ante Zarautz y que también desempeña tareas en el centro de la defensa.

Markel Beltza es otra de las incorporaciones importantes, por el hecho de volver a casa que genera una motivación extra y de volver como un jugador ya experimentado gracias a los muchos minutos jugados en Villa de Aranda las pasadas campañas, todo un baluarte defensivo que junto a Martínez constituye posiblemente la mejor pareja de centrales de la categoría.

**MÁS JUGADORES** Poseen también a la perla vasca del momento Kauldi Odriozola, procedente de Zumaia, talentoso zurdo que llegó para reforzar el extremo derecho. Para el pivote un desconocido pero muy trabajador Gastón Mourriño, jugador argentino con muy buenas maneras en la faceta atacante goleando y provocando mucho desequilibrio en la defensa rival y otro balcánico, Veljko Davidovic que redondea una plantilla muy importante y con gran ambición por no dejar escapar ni un solo punto en Artaleku.

Estos serán los rivales del Viveros Herol Balonmano Nava que cuenta con un equipo de similar composición al de la temporada pasada, supliendo las bajas con jugadores de experiencia y calidad como Juárez, Rasero, Miranda y con jóvenes, con mucha calidad demostrada en categorías inferiores con participación en selecciones nacionales de base, como Daniel Simón y Juan Carlos Cabada.

## Para empezar, a Irún

EL VIVEROS HEROL NAVA COMIENZA LA LIGA EN ARTALEKU, EL PABELLÓN DE UN BIDASOA IRÚN QUE ESTÁ LLAMADO A SER ESTE AÑO UNO DE LOS MAYORES CANDIDATOS AL ASCENSO

D.L.P. / SEGOVIA

En esta segunda jornada del campeonato de División Honor Plata, el Viveros Herol Balonmano Nava disputa su primer encuentro de liga enfrentándose esta tarde —a partir de las 19.00 en el pabellón Artaleku—, al Bidasoa Irún, líder de la categoría tras la primera jornada y uno de los favoritos a ganar la competición y conseguir así el ascenso directo que busca desde la pasada temporada, donde el campeón Teucro y el ganador de la fase de ascenso, Go Fit, frustraron su objetivo.

Tras la celebración del sorteo de liga el pasado mes de agosto, la afición navera se quedó con un mal sabor de boca al ver que este desplazamiento caía en estas fechas, ya que hubiera gustado poder organizar un viaje de aficionados a la histórica pista irundarra para compartir un buen día del balonmano con la afición local, con la que hicieron muy buenas migas durante la fase de ascenso de la temporada pasada.

Pero son fechas complicadas en Nava de la Asunción, a una semana del chupinazo de sus fiestas patro-

nales y en un fin de semana donde se concentran actos organizados por las peñas y bares de la localidad. Por lo que ese esperado encuentro entre estas dos magníficas aficiones tendrá que esperar, quien sabe si podría darse en el partido de vuelta.

El club irundarra ha construido un bloque unido a muchas de las estrellas de la categoría que ya formaban parte del equipo el año pasado, contando con Adrián Crowley en el extremo izquierdo, jugador con gran capacidad anotadora y excelente rendimiento;

Jon Azkue, jugador pretendido por algunos equipos de Asobal y que sigue como organizador del ataque de Bidasoa; Dejanovic y Zubiría como pareja de porteros, un lujo para cualquier equipo; Iago Muiña en el lateral derecho, demostrando calidad ofensiva con su excelente zurda, acompañados por jóvenes como Jon Vázquez y Cavero, internacional junior.

A este grupo que ya de por sí rezuma calidad se han unido un conjunto de jugadores que dan aún más

### El Naturpellet Segovia se presenta en sociedad.

El Naturpellet Segovia Futsal celebró anoche en uno de los salones del complejo hostelero Venta Magullo, en La Lastrilla, la presentación oficial de la plantilla que defenderá los colores del equipo durante la temporada 2015/2016, que comenzará el próximo fin de semana. En el acto —presentado por el periodista Antonio García Rivilla— estuvieron presentes varios representantes de los patrocinadores del Naturpellet Segovia, así como los directivos actuales y antiguos directivos. La concejala de Deportes Marian Sanz también acudió. / FOTO: E.P.





## BALONCESTO COPA

# El Unami comienza hoy la competición con la disputa del primer partido de Copa

Las jugadoras de Juan Carlos Manrique abren la competición recibiendo esta tarde a las 20.00 horas en el pabellón Emperador Teodiso, al Universidad de Salamanca

D.L.P. / SEGOVIA

Aunque todavía faltan tres semanas para que comience la Liga de Primera Nacional Femenina de baloncesto, el representante segoviano en esta categoría, el Unami CP, jugará esta tarde a las 20.00 horas frente al Universidad de Salamanca, en el pabellón Emperador Teodiso.

Juan Carlos Manrique volverá a llevar la batuta de un equipo azul que fue mejorado según transcurrió la anterior temporada. Así, después de sumar siete triunfos en Liga el año pasado, el Unami pone el contador a cero y esta tarde de nuevo competirá en la Copa, un aperitivo para calentar motores antes del inicio de la campaña", explicó.

"Es el primer contacto que tenemos con la competición. El equipo está todavía en construcción y para este primer partido contamos con muy pocas jugadoras, ya que en estas dos semanas he podido entrenar con seis o siete chicas, por lo que todavía estamos en mantillas", dijo el entrenador.

Por eso lo importante de esta competición es que las jugadoras vayan conociéndose y haciendo rodaje, ya que hay mucha gente nueva. "De momento, mis impresiones sobre los nuevos fichajes son bastante positivas" destacó el técnico.

Una de las jugadoras nuevas es **Bárbara**. Pivot joven, zamorana, que viene a estudiar a Segovia y que "a buen seguro se verá una rápida progresión en ella a lo largo de la temporada" apunta Manrique.

En cuanto a **Nerea** es una jugadora vasca con mucha experiencia. Una 2/3 que juega por fuera muy rápido, es buena tiradora, cuenta con mucho desparpajo "y que nos puede venir bien para los momentos de dificultades, echando una mano a **Martina** para asumir la responsabilidad en ataque".



La base croata del Unami, Martina Cubric, con el balón en las manos. / KAMARERO

El jueves se incorporó a los entrenamientos la veterana **Elena**, que suele jugar por dentro pero también se abre afuera para buscar el lanzamiento, ya que tiene buen tiro. Viene de Barcelona, y lo que más destaca de ella es su fortaleza física y su faceta reboteadora "que nos va a ayudar ante nuestra falta de envergadura", apuntó Manrique.

De cara a la actualidad del partido de esta tarde, el técnico segoviano no podrá contar con **Sara Manrique**; ni con **Blanca**, que todavía no se ha podido incorporar, porque está trabajando en Valladolid. El caso de Sofía es complicado su situación, "pero si juega motivada nos va

a venir muy bien", indica.

**Ángela** ya ha empezado sus estudios en Madrid y solo podrá entrenarse los viernes, pero eso no quita para que hoy pueda estar disponible, al igual que su compañera **Cristina del Campo**. En duda está la presencia de la cadete de primer año, **Bea**, que ha estado acudiendo con regularidad a los entrenamientos del primer equipo.

Desde esta semana el conjunto también cuenta con la colombiana **Elena Reyes Jensen**, que está estudiando en la IE Universidad.

También estuvo entrenando una base alemana que está viviendo en Ávila, pero el martes, al des-

## Paula María ficha por el equipo de la UVA

Una de las jugadoras que no seguirán en el Unami este año es **Paula María**. La joven de la cantera azul se incorpora al Universidad de Valladolid —recién descendido de LF2— el próximo martes, por lo que podría debutar con su nuevo equipo en el encuentro de Copa del miércoles, precisamente, ante el Unami. A pesar de su juventud, **Paula María** ha estado jugando durante las últimas trece temporadas —desde benjamín hasta junior— en el Unami. Jugó además en la Selección Regional en Minibasket e Infantil, acudiendo a los campeonatos de España.

plazarse a Segovia, sufrió un esguince de tobillo, por lo que estará de baja durante dos semanas.

En definitiva, aunque es patente el esfuerzo de la directiva para nutrir a la plantilla del Unami de jugadoras y así contar con un fondo de banquillo amplio y de confianza, aún la lista de jugadoras es corta. De momento, el equipo va funcionando con lo que tiene, y Manrique ya está planteando estrategias en las sesiones de ejercicios, pensando en el debut en Liga del 4 de octubre en la cancha de las Filipenses. De todas maneras, lo esencial a estas alturas de la pretemporada— con los tres partidos de Copa de por medio— "es que el equipo se acople, ya que la mayoría no se conoce, así como asentar nociones tácticas para el principio de la temporada".

## HÍPICA

El plazo para inscribirse en la Escuela Segoviana de Equitación ya está abierto

E.A. / SEGOVIA

La Escuela Segoviana de Equitación abre el plazo de inscripción en el marco de la feria Expodeporte, para incentivar la asistencia a la misma en el pabellón Pedro Delgado. De este modo, todo el que realice la matrícula en el stand de la escuela recibirá un regalo y podrá montar en poni de forma gratuita el sábado (de 13.00 a 14.00 horas, y de 18.00 a 19 horas); y el domingo (de 13.00 a 14.00 horas).

Aquellos que no puedan hacerlo este fin de semana pueden inscribirse a partir del lunes 14 hasta el viernes 25 de septiembre (ambos inclusive). Se abrirá la matrícula en el Instituto Municipal de Deportes (C/ de Los Tejedores s/n; 40004 Segovia).

**CURSO** El Curso de Equitación de la temporada 2015-2016, está dirigido a niños de 6 a 16 años.

Es válido sólo para los niveles de Iniciación, Básico y Medio. Está formado por tres módulos trimestrales de una sesión de clase semanal. Dará comienzo el 1 Octubre, finaliza 25 de Junio.

**HORARIO** El horario de apertura al público de la feria del deporte segoviano 'Expodeporte 2015', este fin de semana en el pabellón Pedro Delgado' es el siguiente:

- Sábado, día 12 de septiembre. Por la mañana, de 10.00 a 14.00 horas; y de 16.00 a 20.00 horas por la tarde.

- Domingo, día 13 de septiembre. Por la mañana, de 10.00 a 14.00 horas.

La Escuela Segoviana de Equitación se encuentra encuadrada en el stand número 22 del pabellón.

## TRIATLÓN COMPETICIONES

## Kevin Tarek Viñuela, del Club IMD, se impone a Iván Cáceres en el Triatlón de Frómista

Esther Gómez, del Club Triatlón Cuéllar, acaba en tercera posición absoluta en la cita palentina

E.A. / SEGOVIA

Dos deportistas jóvenes y con mucha proyección estrenaron el sábado el palmarés del Triatlón palentino de Frómista que contó con un centenar de triatletas para su puesta de largo. Así pues, en féminas sería Elena Díez del Triatlón Laguna la vencedora (1h13'22"); y en hombres, Kevin Tarek Viñuela del IMD Segovia refrendó su excelente estado de forma (59'58").

No hubo tregua desde los primeros compases de la prueba, que comprendían 750 metros de

natación. Viñuela, con su habitual destreza en el medio acuático, sacaba provecho de sus cualidades con los primeros segundos de ventaja sobre Guillermo Sánchez y otros seis hombres que salían del agua con menos de un minuto de diferencia.

En el segundo sector, de 22 kilómetros en bicicleta, Iván Cáceres logró marcar el mejor parcial y de esta forma acercarse al triatlético del IMD Segovia, si bien Kevin Tarek no iba a perder en ningún momento la cabeza de carrera.

No iba a cambiar el escenario

del triatlón en los últimos 5 kilómetros, Viñuela sacó de nuevo un ritmo arrollador a pie para aumentar sus diferencias y lograr el triunfo con un minuto y 24 segundos sobre Cáceres. Javier Senent subiría al cajón en tercera posición.

Ya en la batalla femenina, bonito espectáculo el ofrecido por las triatletas en Frómista ya que la pelea fue reñida. De hecho, el primer sector dejaba a Esther Gómez en cabeza con 45 segundos de ventaja sobre Elena Díez y Aurora Sainz.

Sin embargo, la triatlético del

conjunto de Cuéllar sería superada por Díez en el siguiente sector sobre dos ruedas. Un parcial en el que Miriam Holgado también aprovechó para iniciar su remontada.

Elena tenía la prueba encarrilada y dio la estocada definitiva con el mejor tiempo a pie con el que cruzaba como campeona la línea de meta. Por su parte, Holgado, de menos a más durante el triatlón, sería segunda al batir a Esther Gómez en la carrera, que finalmente subió al podio como tercera al conservar su puesto ante Aurora Sainz.

## ATLETISMO

Isaac Viciosa protagoniza mañana una charla organizada por el CA Joaquín Blume

E.A. / SEGOVIA

El Club de Atletismo Joaquín Blume participa en la primera edición de la Feria del Deporte de Segovia, Expodeporte, que se celebra entre hoy y mañana en el pabellón polideportivo Pedro Delgado.

Por este motivo el Blume ha preparado distintas actividades, destacando una charla-coloquio impartida por el atleta Isaac Viciosa sobre su vida deportiva, plagada de grandes éxitos. La cita será mañana domingo de 13.00 a 14.00 en la sala 3 de las aulas anexas al pabellón.



CICLISMO VUELTA A ESPAÑA

# Dumoulin **amplía** su ventaja en Ávila

EL HOLANDES SE PONE A 6 SEGUNDOS DE ARU Y A 1:24 DE 'PURITO' A FALTA DE TAN SÓLO DOS ETAPAS POR DISPUTARSE

EUROPA PRESS / BARCELONA

El ciclista francés Alexis Gougeard, del AG2R, se impuso en solitario en la decimonovena etapa de la Vuelta a España, disputada este viernes entre la localidad vallisoletana de Medina del Campo y Ávila, sobre 185,8 kilómetros, mientras que el holandés Tom Dumoulin (Giant-Alpecin) demostró su fortaleza y arañó unos segundos valiosos sobre el italiano Fabio Aru (Astana) y el español Joaquim 'Purito' Rodríguez (Katusha).

El ganador salió de una numerosa escapada formada al inicio de la jornada con el beneplácito de los favoritos. El paso de los kilómetros fue realizando la selección y finalmente el galo lanzó un ataque a falta de 20 aprovechando la ascensión a La Paramera, de segunda categoría, y supo mantener su ventaja para llevarse el triunfo.

Por detrás, el grupo del líder y de los aspirantes dejó maniobrar, pero los kilómetros finales fueron muy animados, en primer lugar por medio del Movistar Team, con un Alejandro Valverde muy batallador, y posteriormente, con el maillot rojo que aprovechó bien la dureza del final para sorprender a sus rivales con un demoledor cambio de ritmo para lograr unos segundos, escasos, pero de refuerzo anímico antes del asalto final en la sierra madrileña.

La etapa era propicia para que los aventureros buscasen su día de gloria y los pronósticos se confir-

maron con más de veinte corredores probando suerte. Los favoritos dieron su visto bueno y dejaron que alcanzasen una renta lo suficientemente amplia para que no peligrase su triunfo. Sin embargo, el Astana se llevó un susto con la caída, sin consecuencias de su líder, Fabio Aru, en el kilómetro 70.

De este modo, los fugados iniciaron el camino hacia la capital amurallada abulense, esperando en qué momento y quién sería el encargado de abrir las hostilidades

para ir eliminando enemigos. Este fue el portugués Tiago Machado (Katusha) que fue el primero en marcharse en solitario.

El luso cogió casi medio minuto de renta y

por detrás le respondieron Alexis Gougeard y el colombiano Leonardo Duque (Team Colombia), que finalmente se quedaron como los principales favoritos para reinar en Ávila.

El trío tenía que superar el ascenso a La Paramera, de segunda categoría. El sudamericano fue el primero en hincar la rodilla ante el fuerte ritmo del francés, y poco después fue Machado el que tampoco resistió al normando, que coronó el puerto con medio minuto que convirtió en oro.

Gougeard sacó a relucir sus dotes de rodador y gestionó a la perfección su ventaja para lograr el primer gran triunfo de su carrera profesional y el primero del ciclismo francés en esta Vuelta, con 40

## CLASIFICACIONES

### DECIMONOVENA ETAPA

1. Alexis Gougeard (FRA/AG2R)	4:19:20
2. Nelson Oliveira (POR/Lampre)	a 40
3. Maxime Monfort (BEL/Lotto)	44
4. Andrey Amador (CRI/Movistar)	m.t.
5. Tiago Machado (POR/Katusha)	m.t.
6. Amael Moinard (FRA/BMC Racing)	m.t.
7. Fabio Duarte (COL/Colombia)	53
8. DAVID ARROYO (ESP/CAJA RURAL)	1:03
9. Christian Knees (ALE/Team Sky)	1:17
10. FRAN VENTOSO (ESP/MOVISTAR)	m.t.
.../...	
15. MARKEL IRIZAR (ESP/Trek Factory)	1:45
25. Tom Dumoulin (HOL/Giant)	16:18
26. DANI MORENO (ESP/Trek Factory)	m.t.
27. Domenico Pozzovivo (ITA/AG2R)	16:21
28. Fabio Aru (ITA/Astana)	m.t.
29. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/Movistar)	16:27

### GENERAL

1. Tom Dumoulin (HOL/Giant)	78h20:51
2. Fabio Aru (ITA/Astana)	a 6
3. JOAQUIM RODRÍGUEZ (ESP/Katusha)	1:24
4. Rafal Majka (POL/Tinkoff-Saxo)	2:31
5. Nairo Quintana (COL/MOVISTAR)	3:02
6. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/MOVISTAR)	3:24
7. Esteban Chaves (COL/Orica GreenEdge)	3:39
8. DANI MORENO (ESP/Katusha)	3:46
9. MIKEL NIEVE (ESP/Team Sky)	4:19
10. Louis Meintjies (SUD/MTN-Ohubeka)	7:00
11. Domenico Pozzovivo (ITA/AG2R)	7:44



Gougeard celebra la victoria de etapa en su llegada a la capital abulense. / EFE

## El perfil de la etapa de hoy



pañeros John Degenkolb y Lawson Craddock provocando un brutal acelerón que sorprendió a todos los demás, incluidos Aru y 'Purito'.

El holandés se quedó solo rápidamente, pero mantuvo ese impulso para abrir una brecha con sus dos rivales y robar unos se-

gundos de cara a la penúltima etapa, entre las localidades de San Lorenzo de El Escorial y Cercedilla, con cuatro puertos de primera categoría (Navacerrada, La Morcuera, en dos ocasiones, y Cotos), en el final de la Vuelta más apreciada en décadas.

FÚTBOL PREMIER LEAGUE

# David de Gea renueva con el Manchester United hasta 2019

El portero dice estar "encantado" y deseoso de "olvidar" este verano

EUROPA PRESS / MADRID

El Manchester United anunció la renovación del contrato del portero internacional español David de Gea, que ha renovado hasta 2019 con opción a extender el vínculo por una temporada más.

La renovación del portero llega once días después de que se frustrara su traspaso al Real Madrid, una situación que generó un cruce de acusaciones entre ambos clubes, que se acusaron mutuamente de desbaratar el acuerdo.

Tras su paso 'balsámico' por la selección española, que le sirvió para debutar oficialmente esta

temporada en la visita a Macedonia, De Gea renovó su contrato con el United y podría debutar con los 'red devils' hoy mismo en la quinta jornada de la Premier League, con un duelo de máxima exigencia ante el Liverpool.

El guardameta, que cumplirá 25 años en noviembre, se formó en las categorías inferiores del Atlético de Madrid y debutó en el primer equipo colchonero en la temporada 2009-10. En el siguiente curso, se hizo con la titularidad y completó una gran campaña que despertó la atención del United.

El club inglés formalizó el fi-

chaje del portero madrileño en 2011 y, durante sus cuatro temporadas en la Premier, se ha erigido en uno de los referentes de los 'red devils', con el que se proclamó campeón de liga en 2013. En total, ha disputado 175 partidos con el Manchester United durante estas cuatro temporadas.

"Estoy encantado de comenzar este nuevo capítulo en mi carrera en el United. Siempre he disfrutado jugando con estos grandes jugadores frente a fantásticos aficionados. "Estoy deseando dejar atrás un verano difícil", celebró De Gea en la web del club inglés.

TENIS US OPEN

## Vinci se carga a Serena Williams y sirve una final italiana en Nueva York ante Pennetta

La tenista estadounidense Serena Williams se vio sorprendida (2-6, 6-4, 6-4) por la italiana Roberta Vinci en las semifinales del US Open, una dolorosa derrota que aparta a la número uno del mundo de su objetivo de culminar el 'Grand Slam', quedando una final italiana con Flavia Pennetta.

Los errores y la precipitación fruto de los nervios, también el buen partido de Vinci tuvo que ver, terminaron apeando de Nueva York a la seis veces ganadora del torneo. La triple defensora del título encajó sólo la tercera derrota de lo que va de temporada, pero sin duda la más dolorosa.

La pista Arthur Ashe de Flushing Meadows despidió a su reina después de tres sets en los que Vinci no se dejó intimidar y logró alcanzar su primera final de un 'grande', como hizo antes Pennetta ante la número dos del mundo, la rumana Simona Halep (6-1, 6-3). La leyenda de Serena se quedó sin sumarse al elenco de tenistas que completaron el 'Grand Slam' a pesar de sus 33 victorias seguidas en estas lides.

Y es que la rival ayer, con 4-0 en contra en enfrentamientos directos, a priori no era un obstáculo serio en el camino de Serena hacia una nueva final en Nueva York. Sin embargo, la número uno del mundo no tuvo un partido cómodo. Vinci soltó el brazo sin miedo y la tenista local acusó la presión a pesar de llevarse el primer set.

Antes, la número dos del mundo también se vio apeada en Nueva York ante otra italiana. Pennetta alcanzó como Vinci su primera final de un 'grande' dominando con autoridad a una desconocida Simona Halep. Pennetta se plantó en el último encuentro de Flushing Meadows en apenas una hora en una jornada pospuesta por la lluvia del jueves.



FÚTBOL LIGA BBVA

# Primera 'prueba de fuego' para dos de los aspirantes al título

Atlético y Barcelona se enfrentan en el Calderón en un choque con rencillas pendientes

EUROPA PRESS / MADRID

El Atlético de Madrid y el FC Barcelona, últimos dos campeones de la Liga BBVA, centrarán la atención ligüera hoy en el Estadio Vicente Calderón (20.30 horas/C+Partidazo), al que ambos llegan con un pleno de victorias y con la intención de sumar tres puntos que les permitan liderar la lucha por la consecución de un título, que la temporada pasada cerraron los azulgrana en dicho escenario.

Pese al dulce recuerdo de sus últimas dos visitas a la ribera del Manzanares en Liga y Copa —doble venganza por la derrota en la 'final' ligüera del año anterior en el Camp Nou—, los de Luis Enrique se miden a un rival con ansia de revancha ante su némesis en un estadio casi inexpugnable, conquistado solo por ellos y el Villarreal el pasado curso.

En cambio, solo figura una victoria del Atlético de Diego Pablo Simeone en trece partidos ante los culés, la conseguida en cuartos de Liga de Campeones hace dos cursos (1-0). Tras mostrar sus credenciales ante el Sevilla en el Sánchez Pizjuán (3-0), los rojiblancos quieren mandar ante el Barça el mensaje de que van a por todas.

Aunque 'la liga' del 'Cholo' siga siendo ante los hispalenses, Valencia o Villarreal, una victoria ante su 'bestia negra' sería una tremenda dosis de optimismo que sumar a un equipo que mantiene el bloque de siempre, al que poco a poco se añaden las nuevas figuras que han llegado al club este verano.

Un Antoine Griezmann en estado de gracia será la principal amenaza del Atlético, en el que las úni-



Los azulgrana se redimieron de la Liga atlética de 2013-14 en el Camp Nou ganando el título el año pasado en Madrid. / EFE

cas dudas están en el lateral izquierdo, con Jesús Gámez en la recámara si no se recupera Filipe Luis, en la delantera, con Jackson Martínez y Fernando Torres peleando por un puesto en un once en el que Óliver Torres parece fijo.

Y es que, con pólvora aún por utilizar como Stefan Savic o Luciano Vietto, junto con un Yannick Carrasco que apenas tuvo una aparición testimonial en Nervión, Simeone decidirá si reforzar la defensa para afrontar el aluvión de posesión habitual del FC Barcelona, o si luchar de tú a tú en un encuentro

en el que solo vale el órdago.

Asimismo, Luis Enrique afrontará la prueba diezmando sobre todo en defensa, donde a la baja por sanción de un Gerard Piqué que ha acaparado la atención en este parón de selecciones se suman las del lateral diestro con Dani Alves y Douglas Pereira por lesión, y la duda de Sergi Roberto, por lo que Adriano Correia está en la recámara como opción para la banda.

**SIN MORBO** Además, tampoco estarán Aleix Vidal y un Arda Turan que se pierde la visita a la que fue

su casa, dejando con su ausencia y la de Piqué los pitos aparte, mientras que el sóleo de Claudio Bravo deja a Ter Stegen la oportunidad de redimirse bajo palos, ya que encajó nueve goles en competición oficial por uno del chileno.

Sin embargo, las bajas, aunque sensibles, no deberían ser suficientes para diezmar a un equipo capaz de todo y que cuenta con una extensa nómina de jugadores ansiosos por ahuyentar cualquier tipo de duda que surgiese por su derrota ante el Athletic en la Supercopa de España.

Sin embargo, Benítez cuenta con sustitutos de garantía en las figuras de Isco y Carvajal, ambos titulares con la selección española ante Macedonia. Se trata de los dos recambios naturales a los lesionados, aunque en el caso del primero también cuenta con la competencia de Mateo Kovacic.

En el resto del equipo no se esperan con sorpresas, con Keylor Navas ya asentado en la portería tras la frustrada llegada de David de Gea, quien además acaba de renovar su contrato con el Manchester United. En ataque, Gareth Bale tiene ganas de reivindicarse tras brillar con la selección de Gales, a la que ha situado a un paso de la Eurocopa de Francia.

Por su parte, el Espanyol sigue en pleno proceso de acomplamiento después un verano muy movido en el que ha perdido a jugadores tan importantes como Sergio García, Lucas Vázquez, Kiko Casilla, Christian Stuani o Héctor Moreno. Ante este aluvión de bajas, el club 'perico' ha confiado en su prolífica cantera más allá de fichajes destacables.



► DIEGO SIMEONE

«Aún no hemos dado con la tecla ante el Barça»

“Todavía no hemos dado en la tecla perfecta, aunque sí le hemos competido. Me imagino un partido como siempre contra ellos, con nosotros encerrados en nuestra mitad del campo y esperando poder aprovechar alguna situación de contragolpe”. “Con las plantillas de años anteriores siempre les hemos competido bien, con resultados positivos en casi todos los partidos. A ver ahora qué sale; jugar en el Calderón nos entusiasma”.



► LUIS ENRIQUE

«Jugar contra un Atlético de nivel es un estímulo»

“Espero un partido complicado, el mero hecho de ir a jugar a casa de uno de los aspirantes a los títulos ya presenta de por sí dificultades. Han hecho un buen mercado y han empezado a buen nivel. Es un estímulo para nosotros y vamos con el convencimiento de ganar”. “El Atlético es muy complicado de batir, de hacer repliegue intensivo, con muchos recursos en estrategia y un entrenador reputado”.

## Ronaldo al rescate de un Madrid que no quiere quedar descolgado

Los blancos visitan al Espanyol con ansias de despejar las dudas

EUROPA PRESS / MADRID

El Real Madrid afrontará hoy la tercera jornada de Liga BBVA con una visita al RCD Espanyol (16.00/ Canal+Liga) en el Power8 Stadium, donde tendrá el doble objetivo de sumar su primera victoria a domicilio del curso y de lograr que Cristiano Ronaldo cierre su insólita sequía goleadora.

El delantero portugués, que tiene una media superior a un gol por partido durante sus seis temporadas completadas en el Real Madrid, ha iniciado el curso con el punto de mira desviado y, entre su equipo y su selección, ya encadena ocho partidos consecutivos sin perforar una red rival.

“Es el que más tira a puerta en

la Liga y el que más calidad tiene, así que seguro que va a marcar muchos goles y seguro que una cifra alta”, le arrojó su técnico Rafa Benítez, decidido a que no se repita lo ocurrido en El Molinón, donde su equipo se quedó 'seco' (0-0) y perdió los primeros puntos de la temporada.

El técnico blanco ya pudo confirmar ante el Betis que su equipo sabe marcar y también golear (5-0) en un gran día de James Rodríguez. Sin embargo, el colombiano no podrá intentar

exhibirse de nuevo, ya que, igual que el brasileño Danilo, ha sucumbido al 'virus FIFA' durante el parón de selecciones.

**La lesión de James con su selección supone más presión para el delantero portugués, que se quedó sin anotar ningún gol en los dos primeros partidos**

varios encuentros de baja, por lo que también se perderán el estreno en la Liga de Campeones, previsto para el próximo martes en casa ante el Shakhtar Donetsk.

El Sporting se aferra al Molinón ante el Valencia

El Valencia CF busca hoy su primera victoria en la Liga BBVA, en una tercera jornada a la que los de Nuno Espírito Santo llegan tras sumar dos empates que no están acorde a las expectativas levantadas, todo lo contrario que con su rival, un Sporting de Gijón que llega con idéntico balance, al igual que una Real Sociedad que visita a un Betis con algo más de apuros y zona de descenso. Con la pólvora mojada en Vallecas (0-0) y tras no poder imponerse al Deportivo de La Coruña en el debut en Mestalla (1-1), la afición che ya se impacienta ante la ausencia de victorias de los suyos, que tras la inversión realizada de nuevo este verano no han dado aún con la tecla.



## TIRO OLÍMPICO



Fátima Gálvez se lleva el oro en el Campeonato del Mundo de foso olímpico

E.P. / MADRID

La española Fátima Gálvez se proclamó ayer campeona del mundo en la modalidad de foso olímpico en los Campeonatos del Mundo de tiro, que se están disputando en la localidad italiana de Lonato.

Gálvez, oro en los Juegos Europeos de Bakú, confirmó su buen momento en el Mundial de Italia. La cordobesa, de 28 años, venció en la final a la rusa Elena Tekach por 11-9, informó la Real Federación Española de Tiro Olímpico.

La tiradora cordobesa acertó en 11 de los 15 platos de la final, mientras que la veterana rusa sólo pudo dar a 9. Además, Fátima Gálvez certifica su presencia en los Juegos de Río, donde ya tenía garantizado el billete.

El recorrido de la baenense hasta la final fue sensacional. En semifinales acertó 12 sobre 15 platos, mientras que en la ronda preliminar de esta mañana finalizó décima con 69/75, marca que la obligó a jugársela en el desempate, donde firmó un pleno (5/5) para seguir con vida.

Fátima Gálvez, subcampeona en el Mundial de Las Gabias (Granada) de 2014, campeona de Europa en 2011 y quinta en los Juegos de Londres, consigue así el primer título mundial de su carrera.

## BALONCESTO EUROBASKET

## España inicia el camino de las medallas obligada a ganar a Polonia

El rival de esta tarde ya supo plantar cara en el amistoso de preparación en Santander

EUROPA PRESS / MADRID

La selección española de baloncesto abrirá hoy (18.30 horas/Cuatro) el camino hacia las medallas del Eurobasket con un duelo 'tramposo' frente a Polonia, un rival teóricamente inferior por plantilla, pero que ya ha amenazado a rivales poderosos como Francia y que desea aprovechar las dudas que su rival ha dejado en la primera fase.

Pese a que los cruces se disputarán oficialmente en el Estadio Pierre Mauroy Stadium de Lille, España ya viene de superar una eliminatoria ante Alemania, un duelo agónico que solo quedó definitivamente resuelto cuando Dennis Schröder marró un tiro libre a falta de tres segundos.

El fallo del base alemán ponía el colofón a una primera fase muy irregular en la que España fracasó con Serbia e Italia, cumplió ante Islandia y solo se mostró dominante frente a Turquía. La igualdad del grupo de la muerte provocó que apenas dos puntos hicieran oscilar a la selección entre el segundo puesto y la eliminación.

Al final salió cara para desgracia de Marcin Gortat, único jugador NBA del equipo polaco que se desahogó a través de Twitter tras confirmarse el cruce, consciente de que, aunque su rival no tiene tanto talento como otros años, no ha olvidado su gen ganador de los últimos años y, sobre todo, sigue

contando con Pau Gasol.

Máximo anotador y máximo taponador de la competición, el pívot de Chicago Bulls se ha erigido en el jugador más dominante del Eurobasket, confirmando una vez más todas las expectativas que había puestas en él, redobladas ante ausencias tan importantes como la de su gran amigo Juan Carlos Navarro. De su mano, España también es el equipo más anotador del torneo (92.8 puntos de media).

Pese al poderío de Gasol, Sergio Scariolo que necesita más argumentos y ante Alemania pudo comprobar la mejoría de la batería exterior, en especial de Sergio Rodríguez y Sergio Llull, más cerca del excelente nivel que dieron la temporada pasada para construir la dictadura del Real Madrid.

**CRUCE ENGAÑOSO** El canario y el menorquín se sintieron más imbuidos del rol protagonista que se les supone y anotaron un total de 33 puntos ante la selección germana. Ahora, el equipo necesita que mantengan ese nivel e incluso que lo eleven todavía más por los problemas físicos de Rudy Fernández, cuya espalda maltrecha le obliga a jugar sensiblemente mermado.

Por su parte, Polonia se ha mostrado a buen nivel en la sede de Montpellier, donde se impuso a Bosnia (68-64), Rusia (82-79) y Fin-



Rudy Fernández (c) sufre problemas de espalda que le harán jugar mermado. / EFE

**Scariolo: «Es un equipo duro, fuerte físicamente y con una defensa muy buena. Les conocemos bien y admiramos cómo están compitiendo»**

landia (75-68) y plantó cara hasta el último segundo a la vigente campeona Francia (69-66, con un triple sobre la bocina errado por Gortat) e Israel (75-73).

La selección polaca, que ya puso en apuros a España hace casi un mes en el amistoso de Santander (71-64), sueña con alcanzar los

cuartos de final de un Eurobasket por primera vez desde 1997 y lo hace bajo el mando del entrenador estadounidense Mike Taylor, que llegó al cargo hace año y medio procedente de la Liga de Desarrollo de la NBA.

Sobre la cancha, además de Gortat, pívot de Washington Wizards y viejo conocido de Gasol en la NBA, sus principales peligros son Adam Waczynski y A.J.Slaughter. El alero del Rio Natura Monbus Obradoiro se ha convertido en el máximo anotador de su equipo (17.2 puntos), mientras que el base estadounidense, que acaba de abandonar el Panathinaikos, está dirigiendo con acierto.

## MOTOCICLISMO

## GRAN PREMIO DE SAN MARINO

## Lorenzo manda sobre Valentino Rossi en el primer asalto al circuito de Misano

El italiano de Yamaha registra el quinto mejor tiempo, lejos de lo esperado por sus 'tifosi'

E.P. / MADRID

Los pilotos españoles Jorge Lorenzo (Yamaha) y Esteve Rabat (Estrella Galicia 0,0 Marc VDS), y el británico Danny Kent (Honda) marcaron los tiempos más rápidos en los entrenamientos libres de este viernes del Gran Premio de San Marino, decimotercera cita del calendario del Mundial.

En MotoGP, donde más apretada parece la lucha por el título entre Lorenzo y su compañero Valentino Rossi, ídolo de la afición que pobló las gradas del circuito Marco Simoncelli, el primer golpe lo dio el balear, aunque el italiano no suele brillar en las sesiones libres.

El doble campeón del mundo de la categoría 'reina', tres veces ganador de este Gran Premio y que está a doce puntos de 'Il Dottore', empezó fuerte y logró el refuerzo anímico de acabar por delante del líder del campeonato.

Lorenzo se volvió a mostrar rápido y demostró que la M1 va bien en este trazado, ayudado además por el nuevo asfalto, que hizo que los tiempos fuesen muy buenos desde la primera toma de contacto, que fue dominada por Marc Márquez (Repsol Honda), aunque sólo por 94 milésimas sobre el piloto mallorquín.

Los dos españoles trasladaron



Jorge Lorenzo quiere recortar distancias a falta de cinco carreras. / EUROPA PRESS

su duelo a la segunda sesión, donde fueron los únicos en bajar del 1:33 y estar nuevamente separados por un escaso margen, aunque ahora a favor del balear, que con 1:32.871, acabó por pulverizar el récord del circuito que estaba en su poder desde 2011 con 1:33.906.

Tras él se situaron las dos Hondas oficiales, con Márquez a tan sólo 53 milésimas y Dani Pedrosa algo más lejos, a más de 300, mientras que Rossi nunca estuvo en los puestos destacados y finalizó a casi 600 milésimas de su compañero de equipo y en quinto puesto.

En la categoría de Moto2 también hubo dominio español por medio de 'Tito' Rabat, que acabó igualmente con el récord del circuito que poseía su compatriota Pol Espargaró con 1:38.070 firmando un 1:37.457.

Y en la de Moto3, el líder Danny Kent se llevó la sesión, protagonizada por el susto de Jorge Navarro (Estrella Galicia 0,0) tras una dura caída que disparó las alarmas.



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

ELADELANTADO.com

Videos, banners, blogs, hemeroteca ...

Correo electrónico:  
adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

EL SEÑOR

## D. Gregorio Herrero Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de septiembre de 2015  
A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**Esposa, María-Luisa; hijos, Belén y Silvia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Garcillán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Garcillán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

EL SEÑOR

## D. Buenaventura Melero Velázquez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de septiembre de 2015  
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**Hijos, Juan Antonio y Felisa Melero Callejo; hijos políticos, Gloria Arribas Sánchez y Juan-Pedro Sacristán Sanz; nietas, Soraya, Sandra y Marta; hermana, Dolores; hermano político, Cipriano; sobrinos, primos y demás familia,**

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San José; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 14, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

### Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



5.50	6.15	6.15	6.30	6.45
7.00	7.10*	7.30	7.45	8.00
8.30	9.00	9.10	9.30	10.00
10.45	10.45	11.30	12.15	12.15
13.00	13.45	14.15	14.45	15.15
15.30	16.00	16.30	17.00	17.15
18.00	18.45	19.00	19.30	20.15
21.00	21.30			

6.30	7.00	7.15	7.45	08.15
8.30	9.15	9.45	10.00	10.45
11.00	11.30	12.15	13.00	13.30
13.45	14.15	14.45	15.00	15.30
15.45	16.00	16.30	16.45	17.15
17.30*	17.45	18.15	18.30	18.45
19.00	19.30	19.45	20.15	20.30
21.00	21.45	22.30	23.00	

7.30	8.00	8.15	9.00	9.45
10.30	10.45	11.30	12.00	13.00
14.00	15.00	15.45	17.00	17.00
18.00	19.00	20.00	21.00	21.30

8.00	9.00	9.30	9.45	10.15
11.00	11.30	12.15	12.45	13.15
13.45	14.30	15.30	15.45	16.30
17.30	18.30	19.15	20.15	20.45
21.30	22.15	23.00		

8.00	8.30	9.30	10.30	11.30
12.30	13.30	14.30	15.30	16.00
16.30	17.15	18.00	18.45	19.00
19.30	20.15	21.00	21.30	22.30

8.00	9.00	9.30	10.00	11.00
12.00	13.00	14.00	15.00	16.00
17.00	18.00	19.00	20.00	20.45
21.00	21.30	22.00	23.00	

- SERVICIOS DIRECTOS:** MADRID - SEGOVIA.
- SERVICIOS SEMIRUTA:** Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.
- SERVICIOS DE RUTA:** Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villaiba - Los Negrals - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.
- LANZADERA SAN RAFAEL:** Madrid - San Rafael.
- LANZADERA EL ESPINAR:** Madrid - San Rafael - El Espinar. L2\*: Madrid - Villaiba - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.
- SERVICIO IE:** Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villaiba - Los Negrals - Guadarrama - San Rafael - UVA (Av. Padre Claret) - IE (Pº Sto. Domingo de Guzmán). (Sin parada en la estación de autobuses de Segovia.)

### Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid (Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de Circulación
06:40	07:07	07:41	LMXJV_(1)
07:30	07:58	8:35	LMXJV_(2)
09:55	10:23	11:00	DIARIO
10:40	11:08	-	SD (3)
11:30	11:58	12:35	DIARIO
14:30	-	15:26	LMXJV_(1)
15:25	15:53	-	LMXJV_(4)
15:34	16:02	16:39	DIARIO
16:15	16:43	17:20	LMXJV_(4)
17:15	17:43	18:20	DIARIO
19:07	-	20:03	SD (5)
19:15	19:43	-	LMXJV_(4)
19:45	20:13	20:50	SD
21:35	22:03	22:40	DIARIO (6)

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de Circulación
06:45	07:00	07:28	LMXJV_(1)
07:15	07:52	08:20	LMXJV_(2)
07:45	08:22	08:50	DIARIO (3)
08:45	-	09:41	LMXJV_
09:45	10:22	10:50	DIARIO
13:25	14:02	14:30	DIARIO
15:30	16:07	16:35	DIARIO
17:25	-	18:21	LMXJV_
-	18:15	18:43	DIARIO (3)
19:45	20:22	20:50	DIARIO
20:20	20:57	21:25	SD (4)
20:30	21:07	21:35	LMXJVS (5)
21:20	-	22:16	SD (6)

- 1.- No circula 1 y 15/05, 4/06, del 1/08 al 30/08, 12/10, 9/11, 8 y 25/12/2015.
- 2.- No circula 1/05, 12/10, 8 y 25/12/2015, 1 y 6/01/2016.
- 3.- No circula 1 y 15/05, 4/06, del 1/08 al 30/08, 12/10, 9/11, 8 y 25/12/2015.
- 4.- No circula 12/10, 9/11 y 8/12/15. No circula 11/10, 8/11 y 6/12/2015.
- 5.- Circula 11/10, 8/11 y 6/12/2015. No circula del 12/10 al 9/11 y 8/12/2015.
- 6.- Circula 12/10, 9/11 y 8/12/2015. No circula del 1/08 al 30/08, 11/10, 8/11 y 6/12/2015.

### Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

### Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
		7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
8:30	9:45	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
9:00	10:21											
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha		
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50	
												9:34	10:49
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28		11:35	12:49
												12:35	13:50
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26		13:35	14:50
												14:35	15:50
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16			15:27		15:33	16:50
												16:05	17:20
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26		16:35	17:50
												18:35	19:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26		19:03	20:20
												20:35	21:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16			21:27		21:35	22:00
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46			21:57		21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA

**VELATORIO ABIERTO LAS 24H.**

- Crematorio en Segovia
- Tanatorio en Cuéllar
- Tanatorios en toda la provincia
- Traslados nacionales e internacionales
- Servicio de floristería y esquelas
- Inhumaciones y servicio de cementerio

TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 430 028/921 425 810  
900 13 13 14 (GRATUITO)



SUDOKU

3		4						
	9				2	8		3
				1	8		6	4
				7			4	
4	1						3	5
	6			3				
1	7		5	4				
2		5	9					1
							3	6

	7	1		4				6
				1	9			5
		9				4		
3	8	7						
				9		6		
							5	2
		8				6		
5			3	2				
	1		6		8	4		

5						1		
		3	8			6	9	
				2	3			
4					8	9		3
		1		4		8		
8	6	7						1
			2	8				
	7	9			6	4		
		8						7

HORÓSCOPO

**Aries** (21 marzo a 19 abril)  
 No te conviene prestar dinero, especialmente a personas muy allegadas. Busca una excusa creíble para eludir el compromiso. Tu inteligencia te llevará a nuevos escenarios.

**Tauro** (20 abril a 20 mayo)  
 Existen serias posibilidades de que caigas en la tentación de amores fugaces, pero muy apasionados. El logro de un objetivo superará tus expectativas.

**Géminis** (21 mayo a 20 junio)  
 Si no tienes un poco de cuidado, cometerás fallos tontos que te pueden dejar en ridículo. Pueden echar por la borda todo lo que has conseguido hasta ahora.

**Cáncer** (21 junio a 22 julio)  
 Tienes que hacer un esfuerzo para llevarte mejor con tus compañeros, no puedes pretender estar siempre enfrentado por asuntos que resultan irrelevantes.

**Leo** (23 julio a 22 agosto)  
 Viejas heridas se vuelven a abrir con la aparición de una persona cuya presencia no esperabas. Aumentan los ingresos pero también los gastos, procura no derrochar.

**Virgo** (23 agosto a 22 sept.)  
 Tendrás que echarle valor al asunto si quieres salir airoso de la dificultad en la que te has metido. El amor será tu acompañante en los próximos días.

**Libra** (23 sept. a 22 oct.)  
 Has superado muchas pruebas y ahora te toca disfrutar. Pasó el tiempo de pelear con personas complicadas, que han quedado atrás. Mantén el optimismo.

**Escorpio** (23 oct. a 21 nov.)  
 Aparece un trabajo extra, y con él unos ingresos que no esperabas. Estás a punto de consolidar tu esfera laboral, pero te acecha un peligro inesperado.

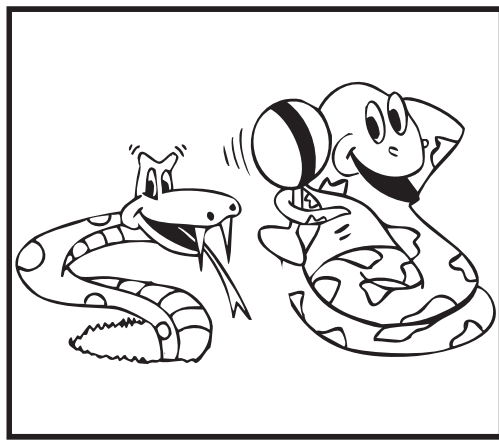
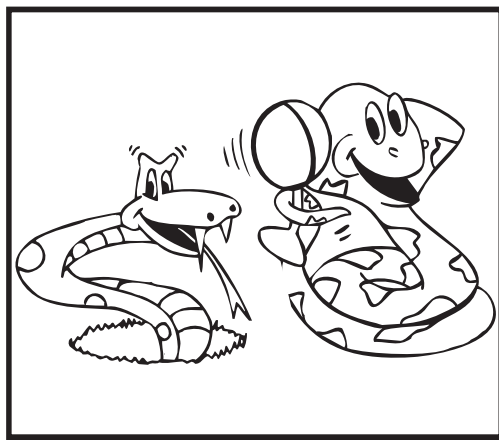
**Sagitario** (22 nov. a 21 dic.)  
 Tienes mucha energía, así que es hora de que coloques tus aspiraciones más altas de lo habitual, no te conformes con conseguir lo que tienes más fácil.

**Capricornio** (22 dic. a 19 ene.)  
 El respeto y la admiración que te has ganado en tu círculo de amistades puede irse al traste por un asunto delicado en el que otros te han metido. Mucho cuidado.

**Acuario** (20 enero a 18 feb.)  
 Se producen novedades en las alianzas que tradicionalmente han gobernado tu ámbito de trabajo. A corto plazo no te afectarán, pero sí en el futuro.

**Piscis** (19 feb. a 20 marzo)  
 Durante los próximos días no serás capaz de imponer lo que te dicta la razón en lo que se refiere a la relación de pareja. El corazón no le dejará ningún espacio al cerebro.

7 DIFERENCIAS



AUTODEFINIDO

GRACIOSA, CHISTOSA	CESTA, CEDAZO	PERJUDICA	AHORA	MOTIVO O CAUSA	CIUDAD ITALIANA
BONITA	NACIDOS EN NAVARRA	PLANTA DE FLOR ROJA	CAPITAL DE ESPAÑA	TIENE	FLOJO, RELAJADO
		AGREDEN			
ÍNDOLE, CALIDAD			REZAR		
BROMAS PESADAS			ENFADANDO		ONCE EN ROMANOS
					ESFERA
FALDA			ACCIÓN DE REGAR		ATRAVERA-RLA
EMPERADOR RUSO			CRÓNICAS HISTÓRICAS		
		FLECO DE LA ROPA			FÓSFORO
		ELEMENTO RADIOACTIVO			CON FORMA DE CONO
ACICALA	PAÍS AFRICANO			GANSO	
	DESACOSTUMBRAR			DEPÓSITO DE ARMAS	
			RAÍCES COMESTIBLES		
			IRRELIGIOSAS		
LA DE AHI		LA QUE ROBA			
A MENUDO, GANA MANOS		ELEMENTO QUÍMICO			
	HIJOS DEL HIJO			SUFIJO: AGENTE	
	JUNTAN			CIERTA PALMERA	
ESCAPARSE				CONCEJAL	
CAPITAL DE VIETNAM				LISAS, PLANAS	
			HIJASTRA		
			LETRA GRIEGA		
VOZ DE LA OVEJA		DISPARATE			ABORIGEN NEOZELANDES
NO DIJO LA VERDAD		TRÁFICO DE ESCLAVOS			
			YERNO DE MAHOMA		METRO
			LIGAS, AMARRAS		HABLADO
TESLA	GIRAN			ELOGIO	
¡QUÉ VA!	DIOSA MARIANA			POBLA DEL ... (VALENCIA)	
		POR DONDE SE ATA			
		PELÍCULA FANTÁSTICA			
PIEL CURTIDA			REQUEMAR		
LOS DE CROACIA			AMPERIO		
				HIDRÓXIDO METÁLICO, ÁLCALI	

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1					■						
2					■						
3							■				
4					■					■	
5				■							■
6						■	■				
7	■									■	
8		■								■	
9					■						
10									■		
11										■	

HORIZONTALES

1. Ropas de casa. Chupada. 2. Nombre de letra (pl). Pertenecientes o relativos al lobo. 3. Mentirosos. Promete. 4. Nombre que dan a Dios los mahometanos. Condimento. 5. Artículo determinado femenino. Gallineros para gallos de pelea. 6. Detestar. Cárcel. 7. Más largas que anchas. Calcio. 8. Las que han tomado demasiado alcohol. Tambor de madera. 9. Orilla. Que demuestra enojo. 10. Estupefacto. Buey sagrado que se adoraba en el antiguo Egipto. 11. Semilla que da aceite. Loro pequeño.

VERTICALES

1. Mamífero rumiante. Frutos de la vid. 2. Garantizado por medio de aval. Sufijo despectivo. 3. Tejido. Los de Iberia. 4. Cocina en el horno. Pereza, indolencia. 5. Claridad, resplandor. Prefijo privativo. 6. Fiel. Hijo del hijo. 7. Ciudad de Irak. Obtengo un beneficio. 8. Grupo sanguíneo. Revisión. 9. Fémias. Interjección para incitar al toro. 10. Invalidan. Pincho. 11. Sufijo que forma adjetivos y sustantivos verbales con el significado de "agente". Zarandear, agitar. 12. Asideros. Que tiene lana.

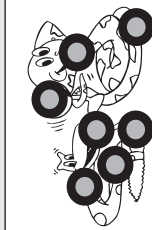
SOLUCIONES

nº: 279

SUDOKU

3	8	4	6	9	7	5	2	1
6	9	1	4	5	2	8	7	3
7	5	2	3	1	8	9	6	4
9	2	3	1	7	5	6	4	8
4	1	8	2	6	9	7	3	5
5	6	7	8	3	4	1	9	2
1	7	6	5	4	3	2	8	9
2	3	5	9	8	6	4	1	7
8	4	9	7	2	1	3	5	6
2	7	1	5	4	3	9	6	8
8	4	3	6	1	9	2	7	5
6	5	9	2	8	7	4	3	1
3	8	7	4	5	2	1	9	6
1	2	5	9	7	6	3	8	4
4	9	6	8	3	1	5	2	7
7	3	8	1	9	4	6	5	2
5	6	4	3	2	8	7	1	9
9	1	2	7	6	5	8	4	3
5	8	7	9	6	4	1	3	2
2	1	3	8	7	5	6	9	4
9	6	4	1	2	3	7	8	5
4	5	2	6	1	8	9	7	3
7	9	1	3	4	2	8	5	6
8	3	6	7	5	9	2	4	1
6	4	5	2	8	7	3	1	9
1	7	9	5	3	6	4	2	8
3	2	8	4	9	1	5	6	7

DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

B	A	T	A	S	M	A	M	A	D	A
U	V	E	S	L	O	B	L	O	N	G
F	A	L	A	C	E	S	J	U	R	A
L	A	L	A	L	E	R	A	S		
O	D	I	A	R	B	E	N	A	L	L
O	B	L	O	N	G	A	S	O	A	
V	E	R	A	E	N	O	J	A	D	O
A	T	O	N	I	T	O	A	P	I	S
S	E	S	I	A	M	O	G	U	A	R

AUTODEFINIDO

B	A	T	A	S	M	A	M	A	D	A
U	V	E	S	L	O	B	L	O	N	G
F	A	L	A	C	E	S	J	U	R	A
L	A	L	A	L	E	R	A	S		
O	D	I	A	R	B	E	N	A	L	L
O	B	L	O	N	G	A	S	O	A	
V	E	R	A	E	N	O	J	A	D	O
A	T	O	N	I	T	O	A	P	I	S
S	E	S	I	A	M	O	G	U	A	R



# ✝ HORARIO DE MISAS

## SÁBADO, MAÑANA Y TARDE

**Invierno**  
9,00 Claret  
19,00 S. Andrés, S. Justo  
**Verano**  
19,00 S. Andrés, S. Justo

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año  
9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus  
9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas Descalzas,  
10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.  
10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos  
11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia  
11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad  
12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos  
12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla  
13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado  
13,30 S. Marcos

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

**Invierno**  
18,00 PP Carmelitas.  
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicas  
19,30 Sto. Tomás, S. Miguel  
20,00 San Millán, Claret  
**Verano**  
18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)  
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicas  
19,30 Santo Tomás, San Miguel  
20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

## LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO

**Invierno**  
7,45 Claret (L. a V.)  
8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María  
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real  
9,00 Ntra. Señora del Carmen  
9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado  
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral  
10,30 Santo Tomás, San Millán  
11,00 Santa Eulalia  
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia  
12,00 Agustinas de Santa Rita  
12,30 Hermanitas de los Pobres  
13,00 MM. Reparadoras  
**Verano**  
8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María  
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus  
9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret  
9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado  
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador  
10,30 Santo Tomás  
11,00 Santa Eulalia  
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia  
12,00 Agustinas de Santa Rita  
12,30 Hermanitas de los Pobres  
13,00 MM. Reparadoras

## LABORABLES TARDES

**Invierno**  
17,30 Santuario de la Fuencisla  
18,00 PP. Carmelitas  
19,00 MM Dominicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General  
19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)  
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret  
**Verano**  
19,00 MM. Dominicas, Santuario de la Fuencisla, Hospital General  
19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)  
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00
Carbonero el Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obisepado

# sorteos sms adelantado

## teatro



Teatro Juan Bravo



Gana 1 entrada para asistir a la representación de "HÉROES"  
Compañía ES ARTE Teatro  
19 de septiembre • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO HEROES al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 18 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de "FABOO, EL ENCANTO DE LA IMAGINACIÓN"  
Compañía: Escena Creativa INFANTIL. Recomendado a partir de 5 años  
20 de septiembre • 19:00 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO FABOO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 18 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro de la gira "La Voz Descalza" (con motivo de la conmemoración del V Centenario del nacimiento de Santa Teresa de Jesús), a la actuación de AMANCIO PRADA  
25 de septiembre • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PRADA al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 24 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Acústicos, a la actuación de "ALBARACHE"  
TANGOS  
26 de septiembre • 21:00 horas.  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ALBARACHE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 25 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia  
Ctra. de Villacastín, 12  
(junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

## TRABAJO

## RELAX

**POR JUBILACION** vendo o alquilo tienda de alimentación en Segovia. Completamente equipada. 675847853.

**SE NECESITA** recepcionista de noche para hotel céntrico. Telf. 921466250.

## VENTAS

**SE VENDE** piso C/San Francisco. 200 m<sup>2</sup>, cuatro balcones a la calle. Telf.: 609044211

## ALQUILERES

**ALQUILO DISCO** Bar Cocomo. Reformado. Licencia especial. San Millán. 699091468.

**SABRINA JOVENCITA** ninfómana, completísima. Sin prisa. Desplazamientos. Desde 30€. 635903242.

**MADURITA. 150** pecho. Sexo velludo. Francés natural. Masajes. 30€. 688465292.

**ASTURIANA MADURITA.** Lucía. completa. Francés natural. 2 por 30€. 632676014.

**ANA ESPAÑOLA.** 42 años. 120 pecho. Masajes sensitivos en camilla final feliz. Particular. Sin prisas. Dos polvos 50€. Discreción. 666785961.

**MORENA CARIBEÑA** 30€. Simpática y agradable. Masaje eróticos. 602494115.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## FARMACIAS

### Día 12 de septiembre

#### Segovia

HOY: Atienza, José Zorrilla, 117.

Mañana: Mateos Rodríguez, San Francisco, 9.

►El Espinar: Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, Avenida Hontanilla 27.

►Otras localidades: Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cantalejo, La Granja y Boceguillas.

De 10.00 a 22.00 h.: La farmacia de Arcones.

De 10.00 a 20.00 horas: Las farmacias de Carbonero el Mayor y Santiuste.

## ALQUILO LOCAL 300 m<sup>2</sup>

(nave a doble altura de 150 m<sup>2</sup> + 100 m<sup>2</sup> de despachos)



LUIS FELIPE PEÑALOSA s/h - 40001 SEGOVIA (FRENTE COLEGIO CONCEPCIONISTAS)

SEGOVIA CENTRO - TEL: 639 314 535



# AGENDA 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

12 de septiembre de 2015

**SANTORAL:** Santísimo nombre de María, Leoncio, Valeriano y Guido.

## ACTIVIDADES

### Feria del jamón

La III Feria del jamón de Castilla y León, organizada por la Asociación de Camareros de Segovia, Tierra de Sabor y Alimentos de Segovia, esta llena de tradición, arte y cultura, se celebra los días 11, 12 y 13 de septiembre en la avenida Fernández Lareda. Durante estos días habrá concurso nacional y provincial de Corte de Jamón.

**FERNÁNDEZ LAREDA**  
<segovia>

### Rastrillo solidario

La Asociación Gente con Vida y el Centro Multifuncional José Zorrilla organizan un Rastrillo Solidario a beneficio de la Organización 'Himalaya Ki Raj Kumari' (niñas en riesgo social de la India), en el Centro Multifuncional, José Zorrilla 58. Hoy sábado 12 de septiembre está abierto de 11:30 a 13:30 h.

**CENTRO MULTIFUNCIONAL JOSÉ ZORRILLA**  
<segovia>

### Misa por los refugiados

La parroquia de Santo Tomás oficiará hoy una vigilia de oración por los refugiados, ante la cumple extraordinaria de la Unión Europea, a las 20.00 horas.

**PARROQUIA DE SANTO TOMÁS**  
<segovia>

### Vete al fresco

El festival de música en las terrazas contará con la actuación hoy de 'Stone and rock', a las 22.00 horas en P-131 (Nueva Segovia); 'Baron Dandy', a las 13.30 horas en Rubí; 'State Atento', a las 22.00 horas en Bar Monty (El Carmen); 'Dolce Vita Sisters', a las 22.00 horas en Restaurante Redebal; 'Duende Flamenco', a las 22.00 horas en Restaurante Casares Acueducto; y 'No va más', a las 20.00 horas en Churrería Nueva Segovia.

**VARIOS LUGARES**  
<segovia>

## EXPOSICIÓN



**Luz y tecnología.** La Academia de Artillería acoge hasta el próximo 30 de noviembre esta exposición con motivo del Año Internacional de la Luz y Tecnologías basadas en la luz, organizado por la Fundación Biblioteca de Ciencia y Artillería. Los visitantes, que deberán pedir cita previa, podrán contemplar los avances de la tecnología en objetos que trabajan a través de la luz, como lupas. / FOTOGRAFÍA: KAMARERO

### Rosh Hashaná

La Judería de Segovia se une a la celebración del Año Nuevo Judío, los días 12 y 13 de septiembre, en el Centro Didáctico de la Judería.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA**  
<segovia>

### Encuentro coral

El VII Encuentro coral 'Virgen de la Fuenclisla' es hoy 12 de septiembre, a las 19:00 h. en la iglesia seminario de Segovia. Es un homenaje al pueblo segoviano donde se contará con la intervención de coral 'Voces del Cuero' de Tuleda de Duero (Valladolid), coral 'Coros extremeños' de Plasencia (Cáceres), y coral segoviana 'Voces de Castilla'. El evento está organizado por la Coral segoviana 'Voces de Castilla' y colaboradores.

**IGLESIA SEMINARIO**  
<segovia>

### XXII Muestra Folklórica

La Asociación Cultural Folklórica Andrés Laguna organiza, hoy 12 de septiembre, la XXII muestra Folklórica. A las 18:30 h. hay pasacalles desde San Martín y San Millán hasta la plaza del Azoguejo. A las 19:00 h. una muestra folklórica Andrés Laguna con la participación de: grupo de danzas 'Coletires' de Calahorra; la agrupación de ball Marllorqui Sa Sinia, de Mayorca; y la asociación cultural folklórica Andrés Laguna.

**AZOGUEJO**  
<zarzuela del pinar>

### Concierto de órgano

El concierto de órgano y violín barroco será hoy 12 de septiembre, a las 21:00 h. en la iglesia parroquial de Lastras del Pozo. La entrada será libre.

**IGLESIA PARROQUIAL**  
<lastras del pozo>

### Vienen los Segadores

Vienen los Segadores se traslada, hoy 12 de septiembre, a Cerezo de Abajo donde actuará 'Virgen de la Peña y danzas' a la plaza de la Constitución, a las 18:30 h.

**PLAZA CONSTITUCIÓN**  
<cerezo de abajo>

## CONVOCATORIAS

### Cursos de la esteva

Comienza el nuevo curso escolar y la Esteva igualmente da comienzo a todos sus cursos. Para obtener toda la información de cada uno de ellos basta con entrar en nuestra página web [www.laesteva.es](http://www.laesteva.es) donde encontrarán todo explicado. También en redes sociales, Facebook o Twitter. O si lo prefieren llamando al teléfono 609922409 (Rosa).

**LA ESTEVA**

<segovia>

### Curso juvenil de fotografía de las Ciudades Patrimonio

La Secretaría Regional de Europa y Sur Mediterráneo de la OCPM convoca a jóvenes entre 10 y 16 años, residentes o visitantes en las ciudades que integran la Secretaría, a participar en el concurso de fotografías, que se podrá entregar hasta el próximo 23 de octubre en la web [www.ovpm.org/es/concurso-juvenil-fotografia-edsm](http://www.ovpm.org/es/concurso-juvenil-fotografia-edsm). Se concederán seis premios en metálico.

**CIUDADES PATRIMONIO MUNDIAL**  
<segovia>

### MiniGymkhana turística

El Área de Turismo organiza esta gymkhana infantil entre el 8 de octubre y 3 de diciembre con motivo del 30 aniversario de la inscripción de la Ciudad Vieja de Segovia y su Acueducto en el Patrimonio Mundial de la UNESCO. Los menores deberán tener menos de 12 años de edad y tendrán que ir acompañados de sus padres para inscribirse, desde hoy 7 de septiembre hasta el 7 de octubre.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES**  
<segovia>

### Inscripción en Escuela de Teatro Paladio

Esta escuela abre su plazo de inscripción hasta el próximo 1 de octubre, cuando dará comienzo el curso. Se impartirán clases de voz, expresión corporal, improvisación, trabajo en grupo, lectura, memorización...

**ESCUELA DE TEATRO PALADIO**  
<segovia>

### Matrícula Centro de Educación de Adultos

El plazo de matriculación para cursar enseñanzas en el centro público de Educación de Adultos Antonio Machado permanecerá abierto desde el 7 al 18 de septiembre, ambos inclusive en la calle Capitán Perteguer número 8.

**CENTRO ANTONIO MACHADO**  
<segovia>

### IV Certamen de microrrelatos

La Biblioteca de Segovia celebra su IV certamen de microrrelatos 'travesías de tinta' durante el verano. El período de participación se mantiene hasta el próximo 30 de septiembre. En esta ocasión tiene que estar relacionado con la biblioteca, por lo que debe contener

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición '2015. Año Internacional de la Luz y de las Tecnologías basadas en la Luz', organizada por la Fundación Biblioteca de Ciencia y Artillería.

Hasta el 30 de noviembre. De lunes a viernes de 10.00 a 13.00 h. (con cita previa)

#### BAR RESTAURANTE EL SECRETO DE CASTILLA

Exposición de dibujos y pinturas de José Casado Rueda.

Indefinidamente.

#### BAR SANTANA

Exposición acuarelas realizadas por el artista José Luis Galindo.

hasta el 15 de septiembre.

#### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

Exposición de la escultura 'Santa Teresa de Jesús', del artista segoviano Federico Osorio.

Septiembre. En la biblioteca del campus

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición de óleos 'Luz y color' de Juan A. García Barrero. En el restaurante Ingenio Chico.

Hasta 10 de octubre.

Exposición de objetos bajo el título 'Un jardín japonés: topografías del vacío', de la artista Esther Pizarro.

Hasta 17 de enero de 2016.

#### CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Exposición de pirograbados 'Segovia y otras cosas' de José A. Allas (El Gato).

Hasta 20 de septiembre.

#### CENTRO CULTURAL RECEPCIÓN DE VISITANTES

Exposición 'Salamanca inhóspita'.

Hasta 25 de septiembre. Horario de 18:00 h. a 20:00 h.

#### CASA JOVEN

Exposición 'Otras formas de viajar' de Alberto Benavente.

Hasta 30 de septiembre.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición 'Atrapano la luz'. Selección colección permanente, 1950-2000.

Hasta 13 de septiembre. De martes a viernes de 11:00 a 14:00 h. y de 16:00 a 19:00 h.; sábados de 11:00 a 20:00 h. y domingos y festivos de 11:00 a 15:00 h.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural presentes en la capital segoviana.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición 'Santa Teresa en Segovia', sobre sus estancias en la capital.

Horario del museo. Hasta el 31 de octubre.

Exposición del mes 'El sello de plomo de paño'

Septiembre.

Exposición 'Retrato de señora', de la artista Maroussa Valero Kotowich, la nueva pieza desconocida.

Septiembre y octubre.

### RODERA ROBLES

Exposición 'En Segovia el tiempo pasa volando', fotografías del siglo XX y las replicas de José Luis Martín Mayoral.

Hasta diciembre.

### PROVINCIA

#### AYLLÓN

XVI edición de la Exposición de becarios.

Iglesia de san Miguel. Hasta 12 de septiembre.

#### CARBONERO EL MAYOR

Exposición 'Labores españolas'. Visitas concertadas en el número de teléfono 921560173.

Casa museo de los Quehaceres.

#### LA GRANJA

Exposición de una reproducción del Pórtico de la Gloria en la Capilla de Vot, plaza de los Dolores.

Sábados de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.00 h. y domingos de 11.00 h. a 14.00 h.

Exposición 'El Gran Formato del Arte

de África y Oceanía' de la colección del Museo 'Madao'.

Pozo de la Nieve. Martes, miércoles y jueves de 10.00 a 15.00 h., viernes y sábados de 10.00h a 20.00 h. y domingo de 11.30 a 15.00 horas.

Exposición sobre La Real Fábrica de Cristales que reúne las obras de cristal de la familia Serrano.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta 20 de noviembre. Horario hasta septiembre, martes a sábado de 10:00 a 18:00 h., domingos y festivos de 10:00 a 15:00 h. Horario a partir de octubre, martes a viernes, domingos y festivos de 10:00 a 15:00 h. y sábados de 10:00 a 18:00 h.

Exposición colectiva de los artistas: A.L. Hidalgo (óleo), Juan A. García 'Juangarbar' (óleo), Loboma (escultura), Luis Labrador (acuarela), Rafael Roldán (fotografía) y Yolanda Marchante Serra (óleo y grabado).

Galería de Arte Zaca. Hasta 25 de octubre

#### PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición fotográfica 'Oficios tradicionales en Castilla y León'.

Salón Escénico del Ayuntamiento. Hasta 25 de septiembre. Días laborables en el horario de 12:00 a 14:00 h.

#### PEDRAZA

Exposición permanente de Ignacio Zuloaga en el Castillo de Pedraza.

Museo Ignacio Zuloaga. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 horas.

Exposición de tres artistas vascos, Iñaki Olazábal Eceiza, Verónica Domingo Alonso y Josette Dacosta.

Iglesia de Santa María. Hasta el 30 de septiembre. Viernes a domingo de 12:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 20:00 h.

#### RIAZA

Exposición 'Domus aura' de Raquel Bartolomé.

APGALLERY. Hasta el 20 de septiembre.

#### SAN PEDRO DE GAILLOS

Exposición 'Vivimos en un gran trompo', de peonzas del mundo.

Centro de Interpretación del Folklore. Hasta noviembre.

#### SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Exposición de 200 fotografías históricas del municipio desde principios del siglo XX hasta finales de los años setenta.

Centro Cultural.



una biblioteca, un bibliotecario, el edificio, el interior o cualquiera de sus servicios. El texto debe comenzar con la frase del cuento Peter Pan 'Todos los niños crecen, excepto uno...', a partir de ahí cuentan con 200 palabras. Deben ser enviados mecanografiados, con separación de doble espacio entre líneas, por una sola cara y con tamaño de letra 12. El fallo se dará a conocer el 24 de octubre.

**BIBLIOTECA**  
<segovia>

**IX Certamen de relato corto 'Fundación Villa de Pedraza'**

Convocada la IX edición del Certamen de Relato Corto de la 'Fundación Villa de Pedraza'. Las bases son: Un relato por autor; se presenta en castellano, con una extensión de 3 o 4 páginas, tema libre o Pedraza, tienen que ser obras inéditas; se enviarán por correo postal a: Fundación Villa de Pedraza, para 'IX Certamen de Relato Corto', calle Real, 15, 40172 Pedraza de la Sierra, Segovia; se presentarán por cuadruplicado, a una cara escrito a ordenador, en DIN A-4, con letra Arial o Times New Roman, cuerpo 12, interlineado 1,5; la obra irá sin firmar, constando lema y título; en un sobre cerrado estarán el lema, título, nombre, apellidos, domicilio y teléfono del autor; en el exterior del sobre aparecerá el lema y el tema libre o Pedraza. El plazo de envío finaliza el 18 de septiembre. El fallo de jurado es el 17 de octubre, junto con la entrega de premios que será a las 20:00 h. en la sede de la propia Fundación (centro Santo Domingo).

**CENTRO SANTO DOMINGO**  
<pedraza>

**XIII Premio Internacional de Poesía 'Jaime Gil de Biedma y Alba'**

El ayuntamiento de Nava de la Asunción convoca este certamen. El tema de los poemas es de libre elección y la extensión no superará el centenar de versos. El premio está dotado en 2.000 euros. Todos los poemas irán firmados con seudónimo y deben enviarse a la siguiente dirección: Premio Poético Internacional Jaime Gil de Biedma y Alba, Excmo. Ayuntamiento Nava de la Asunción, 40450 Segovia. Los interesados, deben incluir su domicilio, el teléfono de contacto y un breve CV dentro del sobre. El plazo de admisión terminará el próximo 31 de octubre.

**AYUNTAMIENTO**  
<nava de la asunción>

**FARMACIAS DE GUARDIA**

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página de breves

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casa-demoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 46 67 20. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 46 23 96. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11,00 a 18,30 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** Exposición de colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia. Horario de lunes a domingo de 10.00 a 15.00 h. y de 16.30 a 19.00 h. Durante el mes de junio el precio de la entrada es de 1 euro.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10.00 a 15.00 h.; sábados de 10.00 a 18.00 h. y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 h. Horno de martes a viernes de 10.00 a 14.45 h., sábados de 11.00 a 13.45 h. y de 16.00 a 17.45 h. y domingos y festivos de 10.00 a 14.45 h. Tlf.: 921010700.

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 654 130 664 / www.cinesluzdecastilla.com

**Programación del 11 al 17 de septiembre**  
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D)  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros (EXCEPTO FESTIVOS y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES Y DOMINGO TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner)

<b>MA MA</b> De Va J: 18:00, 20:30 Y 22:30	<b>LA VISITA</b> De Va J: 18:00 Y 20:00
<b>AMERICAN ULTRA</b> De Va J: 18:00, 20:15 Y 22:30	<b>TRANSPORTER: LEGACY</b> De Va J: 18:00, 20:15 Y 22:30
<b>DEL REVÉS (INSIDE OUT)</b> De Va J: 18:00, 20:00	<b>ATRAPA LA BANDERA</b> De Va J: 18:00, 20:00
<b>VACACIONES</b> De Va J: 18:00, 22:30	<b>4 FANTÁSTICOS</b> De Va J: 20:15 y 22:30
	<b>SIN HIJOS</b> De Va J: 22:30

**ARTE7**



**C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**

Tel. 921 43 21 28 / artesiete.org

**Programación del 11 al 17 de septiembre**

7 SALAS DIGITALES. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA A 3,70 euros

FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA.

PARKING CUBIERTO GRATUITO

<b>MA MA</b> Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:30 Sábado: 18:00, 20:10, 22:30 y 0:10	<b>LA VISITA</b> Todos los días: 18:00 20:15 y 22:30 Sábado: 18:00 20:15, 22:30 y 0:30
<b>UN DÍA PERFECTO</b> Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:30 Sábado: 18:00, 20:10, 22:30 y 0:30	<b>ANACLETO</b> Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30 Sábado: 18:00, 20:15, 22:30 y 0:30
<b>RICKI</b> Todos los días: 18:00 y 22:10	<b>DEL REVÉS (INSIDE OUT)</b> Todos los días: 18:00
<b>ATRAPA LA BANDERA</b> Todos los días: 18:00 Y 20:00	<b>ÁTICO SIN ASCENSOR</b> Todos los días: 20:10 y 22:15
<b>MR. HOLMES</b> Todos los días: 20:10	<b>CINE AVENIDA</b> PRIMIZAS DE SAN FÉLIX <b>C/ Escuelas, 7</b> Tel. 983 105 022
<b>U.N.C.L.E</b> Todos los días: 22:10 Sábado: 22:10 y 0:10	El próximo fin de semana no tenemos programación, y nuestras puertas permanecerán cerradas algunas semanas. Muy pronto volveremos con nuevos estrenos que os informaremos puntualmente.

**Aldeas Infantiles SOS**  
Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**

www.aldeasinfantiles.es

**Teatro Juan Bravo**  
**CARTELERA SEMANAL**

**FABOO, el encanto de la imaginación**  
INFANTIL a partir de 5 años una delicia para los niños  
**19 SEPTIEMBRE 20:30 HRS.**  
**20 SEPTIEMBRE 19:00 HRS.**

Esther Vega, Arturo Collados, Gerardo de Pablo

Diputación de Segovia

Reanudamos la programación en Septiembre con una cuidada selección de los mejores espectáculos





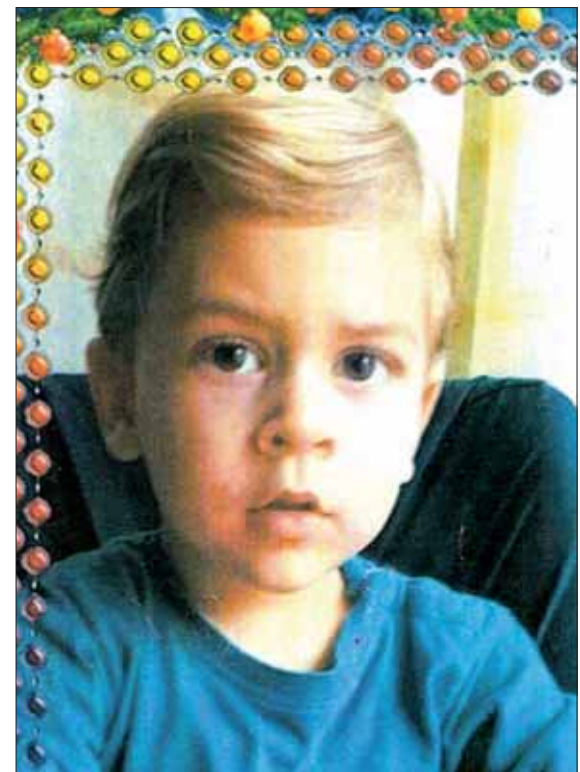
**FELICITACIÓN A IÑAKI Y CHON, DE SEPÚLVEDA, POR SUS BODAS DE PLATA.** Vuestras hijas quieren felicitaros por vuestras **Bodas de Plata** y agradeceros vuestra gran labor como padres y el esfuerzo para sacarnos adelante. Disfrutad del día y... ¡a por las Bodas de Oro!



**FELICITACIÓN.** ¡¡Hoy es vuestro día!! Vuestras amigas de la peña KE+DA Cantimpalos os desean que lo disfrutéis y muchísima felicidad. ¡¡VIVAN LOS NOVIOS!!



**DESPEDIDA.** Buon viaggio para estas dos amigas que abandonan Cantimpalos para marcharse a Italia. Vuestros amigos os desean un feliz viaje y esperan la pasta para la comida a la vuelta. ¡Besos!



**CUMPLEAÑOS.** ¡Te deseo que pases en tu día un feliz cumpleaños!

## El Palacio Episcopal



El **Restaurante Jardín Romántico** del **Palacio Episcopal** agradece a nuestros clientes y al público de Segovia su presencia, con la que nos honra día a día.

A todos ellos les ofrecemos nuestra ilusión y cariño que todos ellos merecen.

La dirección les da las gracias

**CELEBRAMOS TODO TIPO DE EVENTOS EN UN MARCO INCOMPARABLE**

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telf. 921 46 17 00 - 921 46 30 01 •

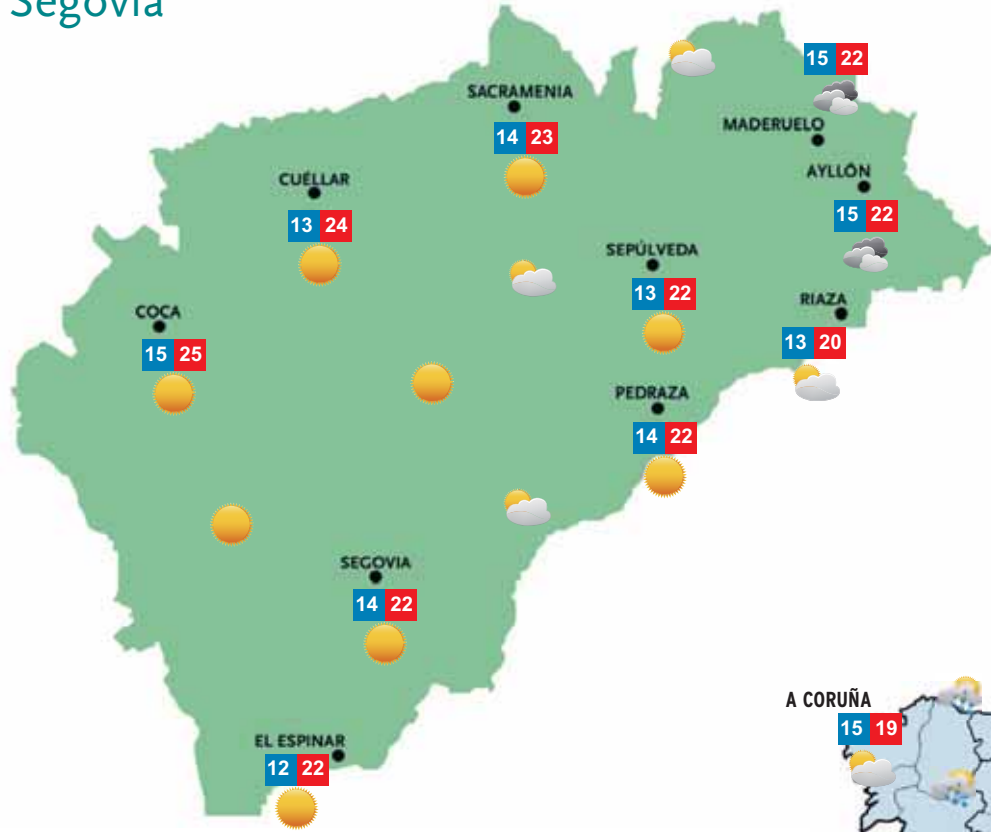
[www.palacioepiscopaldesegovia.com](http://www.palacioepiscopaldesegovia.com)  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com



# EL TIEMPO



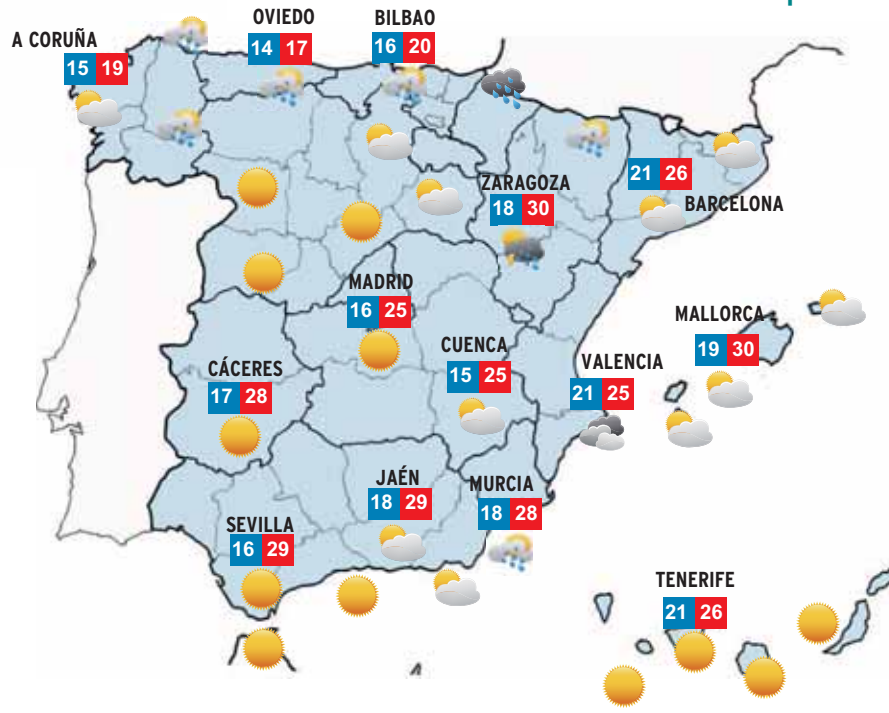
## Segovia



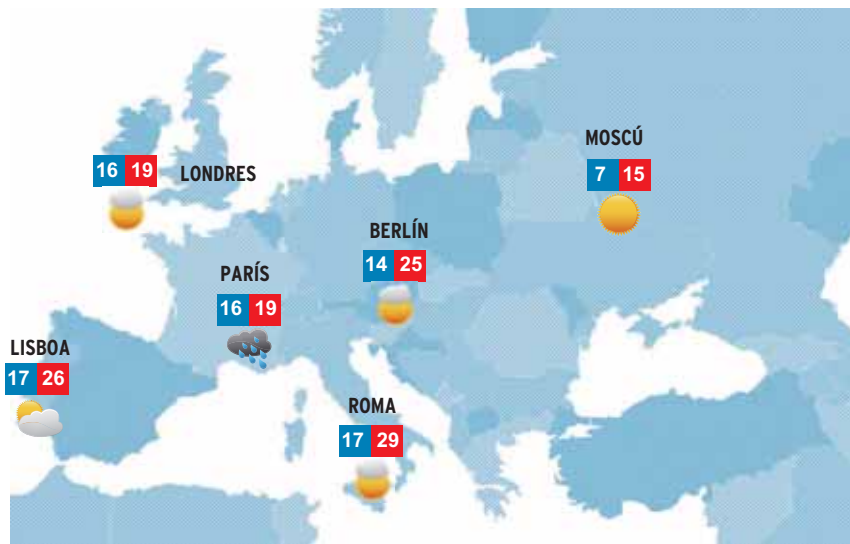
## Castilla y León



## España



## Europa



## EL TIEMPO, HOY

En Segovia, nuboso o cubierto con nubes medias y altas por la mañana y nubosidad de evolución por la tarde. Pequeña probabilidad de precipitaciones débiles por la tarde. Temperaturas nocturnas en ascenso, con mínimas entre 8 y 15 grados, y diurnas en descenso, con máximas entre 20 y 25 grados. Vientos del suroeste al oeste.

En Castilla y León, cubierto con nubes altas por la mañana y nubosidad de evolución, sobre todo en el este, por la tarde. En el extremo norte, precipitaciones débiles con probabilidad de alguna tormenta, que puede ser fuerte. Posibilidad de algún chubasco o tormenta en el extremo este, principalmente en la Ibérica. Temperaturas mínimas en ascenso, ligero en general y máximas en descenso, localmente notable en el noreste.

En España: nuboso o cubierto en el tercio norte de la península, con lloviznas y chubascos, y probabilidad de ser localmente fuertes y con tormentas en Pirineos y norte de Navarra, no descartándose que puntualmente también alcancen cierta intensidad en la Cordillera Cantábrica.

De forma más débil y ocasional, se espera que afecten a otras zonas del norte y este de la península y litoral de Alborán, siendo más probables en el interior del tercio oriental de la península durante la tarde. En Baleares, cielo nuboso con nubes medias y altas, sin descartar alguna precipitación débil, que podría ir acompañada de barro y tormenta. En Canarias, intervalos nubosos con probables lloviznas débiles en las islas de más relieve, sin descartarlas en el resto.

Temperaturas diurnas en descenso en las vertientes cantábrica y atlántica, localmente notable en el Cantábrico oriental, Alto Ebro y este de Castilla y León; en ascenso en el noreste peninsular y Baleares; nocturnas en general en ascenso; en Canarias, pocos cambios o en descenso.

Viento de componente norte en Canarias y en los litorales gallego y cantábrico, predominio del este y sureste en el Mediterráneo y Valle del Ebro, y de la componente oeste en gran parte de la península, Estrecho y Alborán.

### BONOLOTO

Día	Números	Complemento	R
Lunes 7 de septiembre	5 - 8 - 12 - 31 - 44 - 49	27	6
Martes 8 de septiembre	5 - 7 - 12 - 19 - 23 - 24	2	3
Miércoles 9 de septiembre	11 - 17 - 19 - 25 - 38 - 42	48	6
Jueves 10 de septiembre	1 - 7 - 30 - 36 - 38 - 41	25	4
Viernes 11 de septiembre	13 - 17 - 22 - 23 - 33 - 36	3	1
Sábado 5 de septiembre	3 - 4 - 7 - 17 - 28 - 49	24	9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Día	Números	Complemento	Reintegro
Jueves 10 de septiembre	11 19 22 26 28 30	17	1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Día	Números	Complemento	Reintegro
Sábado 5 de septiembre	5 17 21 23 42 46	29	9

### GORDO PRIMITIVA

Día	Números	Nº Clave (Reintegro)
Domingo 6 de septiembre	2 20 28 45 54	7

### EUROMILLONES

Día	Números	Estrellas
Martes 8 de septiembre	14 - 16 - 39 - 40 - 42	1 - 4
Viernes 11 de septiembre	10 - 18 - 19 - 29 - 50	1 - 9

### EL 7/39

Día	Números	Reintegro
Lunes 7 de septiembre	11 16 31 32 35	0
Jueves 10 de septiembre	3 4 9 12 13	4

### ONCE

Día	Número
Viernes 11 de septiembre	46448
Jueves 10 de septiembre	65944
Miércoles 9 de septiembre	73103
Martes 8 de septiembre	54902
Lunes 7 de septiembre	42414
Domingo 6 de septiembre	24635
Sábado 5 de septiembre	28189

### SUPER ONCE

Día	Números
Viernes 11 de septiembre	01, 04, 07, 10, 15, 16, 17, 21, 24, 25, 33, 34, 36, 38, 40, 46, 52, 54, 69, 70

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Envíe este boletín de suscripción a EL ADELANTADO DE SEGOVIA C/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40006 SEGOVIA. Fax. 921 442432 Si desea más información llame por teléfono al 921 43 72 61

Apellidos: \_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_  
 C.P.: \_\_\_\_\_ Localidad: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_  
 D.N.I. / C.I.F.: \_\_\_\_\_

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

- Suscripción Mensual: 31 euros
- Suscripción Trimestral: 93 euros
- Suscripción Semestral: 186 euros
- Suscripción Anual: 365 euros

## BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

### DOMICILIACIÓN BANCARIA

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_  
 Banco / Caja \_\_\_\_\_  
 IBAN: [ ]  
 ENTIDAD: [ ]  
 OFICINA: [ ]  
 D.C.: [ ]  
 C/C: [ ]

Muy Señores míos: Ruego a Vds. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de:

D. \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Localidad: \_\_\_\_\_

Atentamente: \_\_\_\_\_ (firma)



Necesitamos tu Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

**	Velocidad terminal	15.30	La Sexta	Acción
**	Los demonios de la noche	15.45	Cuatro	Aventuras
***	Men in black (Hombres de negro)	17.45	La 1	Ciencia ficción
***	The Loft	22.10	Antena 3	Thriller
***	Secretos de Estado	22.00	La 2	Acción

### 15.30 Velocidad terminal (La Sexta) \*\*

EEUU, 1994, Acción. Deran Sarafian: Charlie Sheen, Nastassja Kinski, James Gandolfini, Christopher McDonald, Gary Bullock

Charlie Sheen es instructor de paracaidismo. Cuando una alumna realiza su primer salto, se produce un fatal accidente al no abrirse su paracaídas. Acusado de su muerte y afligido por su responsabilidad, comienza a sospechar que detrás del extraño accidente hay un complot de espionaje internacional, y que alguien quiere hacerle cargar con la culpa. Deran Sarafian dirige un título de acción algo mediocre y de trama enrevesada con dos protagonistas que procuran tirar hacia adelante con la historia.



### 15.45 Los demonios de la noche (Cuatro) \*\*

EEUU, 1996, Aventuras. Stephen Hopkins: Val Kilmer, Michael Douglas, Tom Wilkinson, Om Puri, Bernard Hill, John Kani

Hacia finales de 1890, la llegada del ingeniero John Patterson (Val Kilmer) a tierras africanas acelera la construcción del ferrocarril. Además, los trabajadores africanos le consideran un héroe, desde que Patterson cazara a un león de un solo disparo, algo que sólo es capaz de hacer el legendario cazador Charles Remington (Michael Douglas). Cuando parece que las obras van viento en popa, se presentan Fantasma y Oscuridad, dos leones devoradores de hombres.

### 17.45 Hombres de negro (La 1) \*\*\*

EEUU, 1997, Ciencia ficción. Barry Sonnenfeld: Tommy Lee Jones, Will Smith, Linda Fiorentino, Vincent D'Onofrio

Los hombres de negro son un alto organismo secreto que supervisa y dirige la actividad extraterrestre en nuestro planeta. Sus agentes no tienen identidad y no responden a ninguna rama de ningún gobierno. Y, ahora, el oficial de policía James Edwards va a descubrirlo todo: después de perseguir a un extraterrestre sin saberlo, éste le revela que la Tierra va a ser destruida y los hombres de negro van a requerir de su ayuda. Instruido por el agente K, ambos agentes tendrán que detener a un extraterrestre.



### 22.10 The Loft (Antena 3) \*\*\*

EEUU, 2015, Thriller. Erik Van Looy: Isabel Lucas, Karl Urban, Rachael Taylor, Wentworth Miller, James Marsden, Margarita Levieva

Cuenta la historia de cinco amigos que comparten un piso para sus aventuras fuera del matrimonio, hasta que un día llegará una mujer que pondrá su mundo del revés. Sin saber cómo, la sorpresa se apoderará de ellos cuando al entrar en su nido de amor aparezca una despampanante y preciosa mujer que les enloquecerá desde el primer momento. Una historia de deseo, lujuria y desenfreno que sacará los celos de los cinco amigos en sus ansias por ser los únicos en gozar de los placeres de dicha dama.

### 22.00 Secretos de Estado (La 2) \*\*\*

Francia, 2008, Acción. Philippe Haïm: Gérard Lanvin, Vahina Giocante, Nicolas Duvauchelle, Simon Abkarian, Rachida Brakni

En Francia, dos hombres con vidas cruzadas representan a grupos terroristas y agencias de inteligencia. Sin saberlo, se enfrentan día a día con los mismos métodos en nombre de ideologías radicalmente distintas. Philippe Haïm no solo dirige esta película de suspense, sino que forma parte del equipo de ideario del filme junto a Natalie Carter. El prolífico director francés es conocido por títulos como «Los Dalton contra Lucky Luke», pero entre sus múltiples facetas también se encuentra la de compositor.



## Deporte

### butaca deportiva

Ciclismo: Vuelta a España	12.25	La 1 / TDP
Baloncesto: España-Polonia	18.30	Cuatro
Fútbol: Betis-Real Sociedad	22.00	La 1



### 12.25... Ciclismo: Vuelta a España (La 1 / Teledporte)

Llega el día definitivo, la etapa que decidirá quién sucede a Alberto Contador como ganador de la Vuelta. Cuatro puertos de 1ª categoría, Navacerrada, Cotos y dos subidas a la Morcuera, harán de juez final. Cualquier esfuerzo anterior se pagará. En La 1 y Teledporte, desde las 12.25.

### 18.00 Eurobasket: España-Polonia (Cuatro)

Tras enfrentarse a Alemania en el último encuentro de la fase de grupos y conseguir la victoria por la mínima, la selección española de baloncesto se mide a Polonia en los octavos de final del torneo. El partido, en directo desde las 18.30 en Cuatro.



### 22.00 Ciclismo: Betis-Real Sociedad (La 1)

La jornada tres del campeonato de Liga BBVA incluye el enfrentamiento entre Real Betis y Real Sociedad. Tanto verdiblancos como blanquiazules tienen la urgencia de ganar por primera vez esta temporada en la Liga.

## Entretenimiento

### butaca de programas

La Sexta noche	21.30	La Sexta
Ladrón de guante blanco	22.45	Divinity
La Noche Temática	23.35	La 2



### 21.30 La Sexta noche (La Sexta)

El programa contará con la visita en plató de Albert Rivera, y del ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación José Manuel García Margallo.

### 22.45 Ladrón de guante blanco (Divinity)

Tras la muerte de Ellen Parker, Neal habla con Peter sobre lo que le había dicho ella sobre el poli encubierto llamado Sam en el que le había pedido que confiase.



### 23.35 La Noche Temática (La 2)

En Europa, las nuevas mafias se han reorganizado, utilizan en beneficio propio las reglas del capitalismo. La apertura de fronteras y las nuevas tecnologías se han convertido en aliados para los que actúan al margen de la ley; sin embargo, en Japón, la yakuza, la mafia tradicional, se enfrenta a su declive.

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo



SOS España:  
Cada hora,  
9 madres y sus bebés  
necesitan AYUDA

## ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé  
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@  
- Madras y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé  
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madriona.org | fundacion@madriona.org

Fundación Madriona: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.



**GRACIAS** A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO** 902 22 22 92 WWW.MENOSHAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas **Cruz Roja**

<p><b>1</b></p> <p>06.00 Noticias 24H. 10.00 Seguridad vital. 10.35 Comando actualidad. (R) 12.40 El chef del mar. (R) 13.30 Audiencia abierta. 14.00 Flash moda. 14.30 Corazón. 15.00 Telediario 1. 16.00 Ciclismo. <i>Vuelta a España. 20ª etapa: San Lorenzo del Escorial-Cercedilla.</i> 17.45 Sesión de tarde. <i>«Hombres de negro».</i> 19.20 Cine de barrio. <i>«Matrimonios separados».</i> 21.00 Telediario 2.  21.30 Informe semanal. Incluye los reportajes: <i>«La última frontera»</i>, <i>«¿Son seguros los rallies?»</i> y <i>«Una vida de escándalo»</i> 22.00 Fútbol. <i>Liga BBVA, 3ª jornada: Betis-Real Sociedad.</i> 23.50 Estadio 1. 01.50 Ley y orden, unidad de víctimas especiales.</p>	<p><b>2</b></p> <p>07.00 That's English. 07.30 UNED. 08.00 Los conciertos de La 2. 09.40 Agrosfera. 10.30 España en comunidad. 11.00 En lengua de signos. 11.30 Documental. <i>«Trenes extremos».</i> 12.25 Brain Games. 12.50 Documental. <i>«Trotamundos».</i> 13.50 Tendido cero. 15.05 Urbanitas por el campo. 15.35 Saber y ganar fin de semana. 16.20 Grandes documentales. 18.05 Documental. <i>«La conquista del mundo; Fernando Magallanes».</i> 19.00 Días de cine. (R) 19.30 Generación WEB. 20.00 La mitad invisible. 20.30 Documental. <i>«Patrimonio de la humanidad».</i> 21.00 Documental. <i>«Comida a lo grande».</i> 22.00 Versión europea. <i>«Secretos de Estado».</i> 23.35 La Noche Temática. <i>«Mafia, al margen de la ley».</i> 01.30 Documental. <i>«Top secret América, del IIS al atentado de Boston».</i></p>	<p><b>ANTENA 3</b></p> <p>08.10 Los más... 11.30 Ahora caigo. (R) 14.00 Los Simpson. 15.00 Antena 3 Noticias 1. 15.45 Deportes. 15.55 Tu tiempo. 16.00 Multicine. <i>«En defensa de mi hermana». La vida de Sutton, una joven abogada, se vuelve del revés cuando su madre aparece muerta a puñaladas y su hermana April resulta ser la principal sospechosa del asesinato.</i> 17.45 Multicine. <i>«Adopción denegada».</i> 19.30 Multicine. <i>«Decepción».</i> 21.00 Antena 3 Noticias 2. 21.40 Deportes 2. 21.55 Tu tiempo. 22.10 El peliulón. <i>«The Loft».</i> 00.00 Cine. <i>«Rubia, sexy, alta». Thomas Montgomery, casado y con dos hijas, se ve seducido por el juego y los chats online donde un romance y obsesión sexual virtual le llevan en última instancia a asesinar a un hombre inocente.</i> 01.45 Cine. <i>«La sospecha».</i></p>	<p><b>cuatro</b></p> <p>07.20 El zapping de surfers. 09.15 Si parpadeas... 09.55 Los viajes de veterinario al rescate. 10.20 Veterinario al rescate. 12.00 Callejeros viajeros. <i>«Uganda» y «Costa Rica».</i> 14.00 Noticias Cuatro 1. 14.55 Deportes Cuatro 1. 15.45 Home cinema. <i>«Los demonios de la noche».</i> 18.00 Baloncesto. <i>Eurobasket 2015: previo.</i> 18.30 Baloncesto. <i>Eurobasket 2015, octavos de final: España-Polonia.</i> 20.15 Noticias Cuatro 2. 21.00 Deportes Cuatro 2. 21.30 Un tiempo nuevo. <i>Espacio para el debate, para el análisis, para la opinión y para la información. Silvia Intxaurre se pone al frente de este programa, que busca desgajar la actualidad, basándose en una entrevista con un destacado personaje del mundo de la política.</i> 01.15 Strike back. <i>Michael Stonebridge y Damien Scott son dos de los agentes especiales más duros del ejército.</i></p>	<p><b>5</b></p> <p>07.30 Sensación de vivir: La nueva generación. 08.55 Making of <i>«Atrapa la bandera».</i> 09.30 Más que coches GT.  10.30 Cazamariposas VIP. 12.00 La voz kids. (R) 15.00 Informativos Telecinco 1. 16.00 Cine. <i>«La decisión de Sara».</i> 17.45 ¡Qué tiempo tan feliz! <i>El programa recibirá a la cantante Celia Flores, que presentará su último disco, titulado «Homenaje a Bola de nieve», y recordará la figura de Félix Rodríguez de la Fuente cuando se cumplen 35 años de la desaparición del famoso naturalista.</i> 21.05 Informativos Telecinco 2. 21.50 Sálvame Deluxe. 02.30 Premier Casino, la ruleta VIP.</p>	<p><b>6</b></p> <p>06.35 Historias con denominación de origen. 06.50 Bestial. 07.45 Piso compartido.  08.15 Hoteles con encanto. <i>Guía para conocer las mejores y más curiosas estancias de nuestro país y todos los secretos que se esconden tras sus puertas.</i> 09.00 Zapeando. (R) 12.15 Top Trending Tele. 14.00 La Sexta noticias 1. 15.00 La Sexta deportes 1. 15.30 Cine. <i>«Velocidad terminal».</i> 17.30 Navy: Investigación criminal. <i>Los NCIS son un grupo que trabaja en situaciones de alto estrés.</i> 20.00 La Sexta noticias 2. 21.00 La Sexta deportes 2. 21.30 La Sexta noche. 02.30 Juega con el 8. 04.00 Minutos musicales.</p>
---	---	---	---	--	---

<p><b>cyltv</b></p> <p>09.30 Hecho en Castilla y León. 11.00 Con la música a todas partes. <i>Programa cultural sobre el mundo de las jotas.</i> 12.30 Lío en la universidad. 14.00 Nuestras Cortes. 14.30 CyL TV Noticias. 15.20 El Tiempo. 15.30 CyL TV Noticias. <i>Redifusión.</i> 16.20 El Tiempo. 16.30 Camarote de lujo. <i>Un muchacho de aldea, Aurelio, llega a la capital de su provincia para trabajar en una Agencia naviera de emigración.</i> 18.00 Me vuelvo al pueblo. 19.00 Duelo de fogones. 20.00 CyL TV Noticias. 20.50 El Tiempo. 21.00 El arcón. <i>Propuestas del sector agroalimentario.</i> 22.00 Con la música a todas partes. <i>Programa cultural sobre el mundo de las jotas.</i> 23.30 El asesinato de la hermana George.</p>	<p><b>8</b></p> <p>08.00 Mi destino eres tú. 10.30 Equipo de rescate. 12.30 Dehesa Brava. <i>En Dehesa Brava visitamos las principales ganaderías extremeñas que se dedican a la cría del toro de lidia.</i> 13.00 Documental. 14.00 Mucho viaje. 15.00 Grana y Oro. 16.00 Documental. 17.00 Tiempo de viajar. <i>Programa de viajes de la mano de Esperanza Domínguez.</i> 18.00 Cine. Los tres aventureros. 19.30 Documental. 20.00 El Revolver Maldito. 21.00 Documental. 22.00 Palabras a medianoche. <i>Jesús Fonseca presenta cada semana a personajes destacados del ámbito de la política, de la literatura, de la cultura, del espectáculo.</i> 22.30 Cine. Timerider, el jinete del tiempo.</p>	<p><b>tdp</b></p> <p>09.45 Badminton. <i>Open Tokyo, semifinal (Directo).</i> *Este encuentro sólo se ofrecerá su juego Carolina Marín y el horario dependerá del cuadro de juego. 10.45 Hípica. 12.00 Objetivo Río. 12.25 Ciclismo. <i>Vuelta a España, 20ª etapa: San Lorenzo del Escorial-Cercedilla (Directo).</i> 16.10 Gimnasia rítmica. <i>Campeonato del Mundo: conjuntos clasificación ejercicio 1.</i> 17.40 Ciclismo. <i>Vuelta a España, 20ª etapa: San Lorenzo del Escorial-Cercedilla (Podium) (Directo).</i> 18.10 Paralímpicos. 18.25 Fútbol sala. <i>Liga Nacional, 1ª jornada: Catgas Santa Coloma-Levante (Directo).</i> 20.15 Gimnasia rítmica. 22.00 Ciclismo. <i>Vuelta a España, 20ª etapa.</i> 00.00 Badminton. <i>Open Tokyo, semifinal.</i></p>	<p><b>TV movistar</b></p> <p>DESTACADOS DE HOY</p> <p>14.50 Gracepoint, en Canal+ Series  15.30 Cine: <i>Patinazo a la gloria</i>, en Comedy Central  22.10 Cine: <i>El partido de sus vidas</i>, en AMC </p>	<p><b>d.</b></p> <p>08.35 El zapping de Surfers. 08.45 D. lujo. 09.15 Locos por las compras. <i>Uno de los asuntos fundamentales para la élite neoyorquina es encontrar diseños de grandes firmas a un precio asequible.</i> 10.50 Una boda perfecta. <i>David Tuter, conocido en EEUU por la organización de los enlaces y eventos de celebrities ayuda a organizar las bodas de los participantes para qué todo sea como han soñado.</i> 18.50 Castle. <i>Castle es un afamado escritor de novelas de misterio. Un día aparece un asesino dedicado a reproducir los escenarios que se suceden en sus novelas, entonces se une a la detective Kate Beckett para buscar al culpable.</i> 22.45 Ladrón de guante blanco. 00.30 Caso abierto.</p>	<p><b>clan</b></p> <p>12.00 Peppa Pig. 12.20 El show de Tom y Jerry. 13.05 George de la jungla. 13.25 Bob Esponja. 14.35 Fanboy y Chum Chum. 15.20 George de la jungla. <i>George vive en la jungla de Mbebe, un paraje salvaje lleno de animales exóticos y de villanos más cómicos que peligrosos.</i> 16.10 El show de Tom y Jerry. 17.40 Peppa Pig. 18.20 Monstruos contra alienígenas. <i>Susan Murphy, conocida como Genórmica, vuelve junto con B.O.B, la divertida pero no muy inteligente masa gelatinosa y, el astuto doctor Cucaracha, para verse las caras con Coverton, un extranjero extraterrestre.</i> 19.00 Clay kids. 19.15 Bob Esponja. 20.25 Power Rangers Megaforce. 21.10 Cine. 22.20 Cine. 23.30 Infantil.</p>
--	---	---	--	---	---

Lo que necesitan urgentemente

**NO SON UNOS ZAPATOS**

lo que necesitan, es tener una vida digna.

**APADRINA UN NIÑO**  
contribuye al desarrollo de su comunidad.

**25 años** de **ayuda en acción** disminuyendo diferencias

**ayuda en acción**  
www.ayudaenaccion.org  
902 402 404





**[LA ÚLTIMA]**



Carlos León, en una fotografía de archivo frente a una de sus últimas obras, que podrá verse en la exposición. / EL ADELANTADO

## Carlos León, réquiem en **rosa**

El pintor afincado en Torrecaballeros ofrece en Madrid una muestra retrospectiva de su obra en la que ofrece lo más destacado de su producción seleccionado por María de Corral

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La comunidad de Madrid da comienzo a la nueva temporada de la Sala Alcalá 31 con la presentación de la exposición "Carlos León. Pink Requiem", primera muestra individual del artista afincado en Torrecaballeros en el ámbito institucional madrileño, donde ofrece un recorrido por las obras más destacadas de su producción.

La exposición está comisariada por María de Corral, exdirectora del Museo de Arte Reina Sofía y codirectora de la Bienal de Arte de Venecia", y consta de un conjunto de más de 50 obras relevan-

tes producidas a lo largo de las últimas cuatro décadas que dan una amplia visión de las diferentes técnicas y soportes que el artista ha utilizado en su trabajo.

Desde sus primeras apariciones públicas, en torno a 1968, el recorrido expositivo de Carlos León ha sido constante. Su primera muestra individual en la capital de España tuvo lugar en 1976 en la galería Juan Más, y supuso la introducción en la escena artística madrileña de una nueva forma de abordar la pintura y la reflexión teórica, vinculando el hecho artístico a la realidad social en el que se producía.

La elección de 'Pink Requiem'

como título identificativo de esta muestra constituye en palabras del propio autor "una cierta declaración de intenciones, una confesión, una metáfora de esa voluntad permanente en mi trabajo, de articular en un deliberado clasicismo con una actitud de permanente apertura a cuantas ideas transformadoras se producen a mi alcance".

Este título alude también a un ciclo de obras iniciado por Carlos León hace años y que mantiene abierto a nuevas producciones, por lo que la muestra no debe entenderse como un balance retrospectivo o una antología, sino atraer la atención del público ha-

cia un pintor que, si bien ha contado con un gran reconocimiento por parte de la crítica y el coleccionismo más exigente, no ha disfrutado de la adecuada difusión de su obra mediante la atención institucional que habría merecido hace tiempo. Así, es definido por los críticos como un virtuoso de la técnica, destacando la riqueza de su arquitectura cromática y su acercamiento a la sensualidad.

La muestra abrirá al público sus puertas el 16 de septiembre en la citada sala, situada en el corazón de la calle Alcalá de Madrid y permanecerá hasta el 22 de noviembre.

**[MAÑANA DOMINGO]**

Revista Semanal

## Mía



► **Vivir sin colesterol**



► **Cocina**

7 recetas para amantes del queso



► **Tendencias**

Maquillaje de otoño

## EDIFICIO ALBUERA HOUSE

EL MEJOR PRECIO, EN LA MEJOR ZONA...  
CON LA MÁXIMA CALIDAD

Con garaje y trastero

### VENTA DE PLAZAS DE GARAJE (desde 17.000 €\*)

Información y venta:  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. S.L.**

Telf. 921 43 36 96  
Fax 921 43 09 88  
www.construccionessamb.com  
tere@construccionessamb.com  
C/ Los Coches 5, 40002 Segovia

ÚLTIMA VIVIENDA

GRUPO ANTONIO MARCOS

\*IVA no incluido